

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 117 (1999)  
**Heft:** 212

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

117. Jahrgang

117a annata

117e année

Montag, 1. November 1999

Lunedì 1° novembre 1999

Lundi 1er novembre 1999

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

##### Zürich - Zurich - Zurigo

26.10.1999 (23666)  
**ACRON (Schweiz) AG**, in Zürich, Drahtzugstrasse 18, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 10. 1999, 22. 10. 1999. Zweck: Erwerb und Veräusserung von Immobilien, die der Ausübung einer wirtschaftlichen Tätigkeit dienen; Verwaltung und Management von Immobilien, Gründung geschlossener Immobilienfonds mit allen in diesem Zusammenhang anfallenden Tätigkeiten, Planung von Finanzierungsgeschäften, soweit diese nicht gesetzlichen Kreditinstituten vorbehalten sind, deren Übernahmen und Durchführungen und Finanzierungsvermittlung aller Art, kann sich anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können sie auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Arnold, Hans-Peter, von Simplon, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; INDEP Treuhand- und Revisions AG, in Dietikon, Revisionsstelle.

26.10.1999 (23667)  
**Andreas Graf, ZTM, Atelier für Zahntechnik AG**, in Zürich, Falkenstrasse 23, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 1999. Zweck: Betrieb eines zahntechnischen Labors, insbesondere Herstellung von Keramik- und Goldarbeiten sowie Total- und Hybridprothetik; Ausführung von Implantatarbeiten; Handel von und mit zahntechnischen Rohstoffen und Fertigprodukten; Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmungen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Falls die Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind, erfolgen Mitteilungen an die Aktionäre mittels eingeschriebenem Brief an die der Gesellschaft bekannten Adressen, andernfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Graf, Andreas, von Leutwil, in Würenlos, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Universe AG für Unternehmensberatung und Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

26.10.1999 (23668)  
**Art of Technology AG**, in Zürich, c/o Eidgenössische Technische Hochschule, Institut für Elektronik, Gloriastrasse 35, 8092 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 10. 1999. Zweck: Serviceleistungen, Software, Schulung und Bereitstellung von Herstellungssourcen für Lösungen in der Elektronik sowie andere Aktivitäten, welche in diesen Bereich fallen. Des weiteren beinhalten die Aktivitäten die Lieferung von Elektronikprodukten und -systemen, welche mit den verschiedensten Technologien hergestellt wurden; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schmid, Werner, von Luzern und Emmen, in Emmen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirt, Etienne, von Brugg, in Cham, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernaerts, Geert, belgischer Staatsangehöriger, in Urdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Rolf, von Luzern und Emmen, in Emmen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Adfidor AG, in Baar, Revisionsstelle.

26.10.1999 (23669)  
**Immoovie AG**, in Zürich, Gletscherstrasse 4, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 10. 1999. Zweck: Erbringung von Video-Dienstleistungen, insbesondere im Bereich Immobilien sowie Produktion von Videos; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Greil, Balthasar, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Greil, Ella, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Greil, Philipp, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; RIS Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26.10.1999 (23670)  
**Löwentreuhand AG**, in Zürich, Beethovenstrasse 45, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 10. 1999. Zweck: Führung eines Treuhandunternehmens; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke verwalten, erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bellwald, Thomas, von Wiler (Lötschen), in Maur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meyer, Ernst, von Zürich, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hanselmann Treuhand AG, in Stafa, Revisionsstelle.

26.10.1999 (23671)  
**"Zürich" Lebensversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1999, S. 5914). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bodmer, Henry C.M., von Zürich und Flims, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van Wachem, Lodewijk, niederländischer Staatsangehöriger, in Wassenaar (NL), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Andreas Peter, von Hasle bei Burgdorf, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26.10.1999 (23672)  
**Aeberhardt AG**, in Winterthur, Handel mit Kompressoren und Industrie- und Baumaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 1999, S. 6357). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26.10.1999 (23673)  
**AL-KO Kober AG**, in Otelfingen, Handel mit Maschinen, Geräten und Fahrzeugteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 1997, S. 2855). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Poltera, Rinaldo, von Sur, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle; Wattenhofer-Bargetzi, Carla, von Domat/Ems, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Bargetzi, Carla].

26.10.1999 (23674)  
**Algchem AG in Liquidation**, in Zürich, Import-, Export-, Handels- und Transiggeschäfte von Chemie-Produkten und deren Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1998, S. 4593). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Enz, Martin, von Zürich und Bussnang, in Killwangen, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anliker, Eric, von Bern, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häussermann, Dr. Lutz, von Gams, in Adliswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kobel Rohr, Rita, von Hunzenschwil und Krauchthal, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seitz, Theodor, von Berneck, in Berneck, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Bruno, von Appenzell, in Henggart, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (23675)  
**ALWIN Products Distribution AG**, in Zürich, Produktion von Feinstverrichtungen in Holz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14. 06. 1999, S. 3965). Statutenänderung: 12. 10. 1999. Firma neu: **ALWIN AG**. Aktienkapital neu: CHF 1'050'000.- [bisher: CHF 850'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'050'000.-. Aktien neu: 1'050 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 850 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuhn, Giuseppina, von Zürich, in Bremgarten AG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jabs, Hartmut, von Saanen, in Oetwil am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Duelli, Maurus, von Frauenfeld, in Wuppenau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schild, Heinz, von Brienzwil, in Widen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; G. Kuhn Rechtsberatung Treuhand GmbH, in Bremgarten AG, Revisionsstelle.

26.10.1999 (23676)  
**Atos (Schweiz) AG**, in Wallisellen, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere ingenieurmässige Erstellung von Softwaresystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 09. 02. 1999, S. 901). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marek, Johann, österreichischer Staatsangehöriger, in Rüdlingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

26.10.1999 (23677)  
**Audiosoft AG**, in Bonstetten, Handel mit und Fabrikation von elektro-medizinischen, elektronischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1998, S. 7377). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Werner, von Zürich und Basel, in Bonstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

26.10.1999 (23678)  
**BELIMO Automation AG**, in Hinwil, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb technischer Geräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1999, S. 6422). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wurster, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Hombrechtikon, mit Einzelprokura.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### 7425 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Jura.

#### 7439 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Fribourg, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Vaud, Jura.

#### 7440 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### 7441 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Anlagefonds - Fonds de placements - Fondi d'investimento.  
Erbenruf - Sommation aux ayants-droit - Ricerca eredi sconosciuti.  
Avviso ai creditori.  
Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals - Réduction du capital-actions ou du capital-participation - Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione.  
Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.  
Umwandlung einer AG in eine GmbH - Transformation d'une SA en une Sàrl - Trasformazione di una SA in una Sàgl.

#### 7445 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale: 465527-465558

##### ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

#### 7447 Ausschreibungen - Appels d'offres - Bandi di concorso. Vergebene Aufträge - Ordres attribués - Appalti aggiudicati.

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

#### 7447 Landesindex der Konsumentenpreise - Indice suisse des prix à la consommation. Accord complémentaire concernant produits horlogers.

##### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

#### Impressum

Redaktion und Verlag:  
Schweizerisches Handelsamtsblatt  
seco, Staatssekretariat für Wirtschaft  
Efingerstrasse 1, Postfach 8164,  
3001 Bern  
Telefon 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61  
E-mail: shab@seco.admin.ch

Leitung Redaktion und Verlag:  
Markus Tanner

Druck:  
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Abonnementspreise (jährlich):  
Schweiz CHF 115.- (inkl. MWS);  
Ausland CHF 195.-

Arbeits Publikationen:  
Redaktion SHAB, Postfach 8164,  
3001 Bern

Inserate:  
Publicitas AG, Postfach, 3001 Bern  
Telefon 031 384 11 11 / Fax 031 384 14 92

Erscheinungsweise:  
Erscheint täglich, ausgenommen an  
Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition:  
Feuille officielle suisse du commerce  
seco, Secrétariat d'Etat à l'économie  
Efingerstrasse 1, case postale 8164,  
3001 Borne  
Tél. 031 324 09 92 / Fax 031 324 09 61  
E-mail: shab@seco.admin.ch

Chef rédaction et édition:  
Markus Tanner

Imprimerie:  
Der Bund Verlag AG, 3001 Bern

Prix de l'abonnement (annuel):  
Suisse CHF 115.- (TVA comprise);  
Etranger CHF 195.-

Publications officielles:  
Rédaction FOSC, case postale 8164,  
3001 Borne

Annuncios:  
Publicitas SA, case postale, 3001 Borne  
Tél. 031 384 11 11 / Fax 031 384 14 92

Mode de parution:  
Paraît tous les jours, sauf les  
samedis, dimanches et jours fériés



26.10.1999 (23679)  
**BIW Finanz und Beteiligungs AG, vormals Bank in Winterthur in Liquidation**, in Winterthur, Bezweckt die Finanzierung jeder Art, die Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an anderen Unternehmen und den Abschluss von Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 06. 1999, S. 3883). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Anliker, Eric, von Bern, in Küssnacht ZH, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Kobel Rohr, Rita, von Krauchthal, in Zürich, Mitglied und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enz, Martin, von Zürich und Bussnang, in Stäfa, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seitz, Theodor, von Bern, in Berneck, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Bruno, von Appenzell, in Henggart, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (23680)  
**Bodmer Financial Planning AG**, in Zürich, Beratung bei Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 12. 05. 1999, S. 3145). Statutenänderung: 13. 10. 1999. Aktienkapital neu: CHF 4'000'000.- [bisher: CHF 2'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 4'000'000.-. Aktien neu: 4'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vollenweider, Ralph, von Obfelden, in Neftenbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (23681)  
**Büromac AG**, in Buchs ZH, Beschaffung von, Handel mit und Vermarktung von Gütern und Know-how, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1999, S. 6294). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tröndle, Guido, von Laufenburg, in Laufenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (23682)  
**Concast Holding AG**, in Zürich, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 09. 11. 1998, S. 7635). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26.10.1999 (23683)  
**Dreyfuss Nominees Zürich AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7200). Statutenänderung: 25. 10. 1999. Zweck neu: Beratung, Vermittlung und Durchführung von Finanzierungen, Anlageberatung und Vermögensverwaltung sowie Abwicklung von Treuhandgeschäften aller Art; kann sich an gleichartigen oder anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, falls Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dreyfuss, Georges, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel].

26.10.1999 (23684)  
**Econet Trading Ltd**, in Dübendorf, Import, Export und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 1997, S. 941). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Luis, von Fehraltorf, in Freienbach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Saggin, Christian, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Spasovic, Nenad, von Rümlang, in Rümlang, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].

26.10.1999 (23685)  
**Eichenberger-Sauter AG, Gipsgeschäft**, in Zürich, Betrieb eines Gipsgeschäftes sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994, S. 6932). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Bertoni, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

26.10.1999 (23686)  
**Epson Trading SA**, in Zürich, Import, Export, Kauf, Verkauf, Wartung und Betreuung von Fertigprodukten wie Zeitmessgeräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1998, S. 8507). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Neutra Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

26.10.1999 (23687)  
**Eurolec SA**, in Zürich, Europäischer und internationaler Handel mit Waren und Rohstoffen aller Art, ferner Ausarbeitung und Realisation von Vertriebskonzepten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05. 09. 1996, S. 5352). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Peinturier, Yvon, französischer Staatsangehöriger, in Vitre (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Pascalis, Mario, französischer Staatsangehöriger, in Sedan (F), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bastard, Thierry, französischer Staatsangehöriger, in Saint Honoré, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bordais, Marie-Laure, französische Staatsangehörige, in Loperhet (F), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ferrari, Aurelio A., von Bellinzona, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Prunier, Michel, französischer Staatsangehöriger, in Ham-sous-Varsberg (F), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Petit, Pascal, französischer Staatsangehöriger, in Savigny/Orge (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (23688)  
**Factum AG für Marketing**, bisher in Stäfa, Beratung und Unterstützung anderer Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18. 05. 1998, S. 3356). Statutenänderung: 6. 10. 1999. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Gensmenstrasse 2, 8006 Zürich. Aktienkapital neu: CHF 112'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 112'000.-. Aktien neu: 224 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 500.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lindenmann, Ralph, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Mauriello, Valentino, von Steffisburg, in Würenlos, Mitglied und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Häusler, Eduard, von Olten, in Olten, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift.

26.10.1999 (23689)  
**Faerbi Immobilien AG**, in Schlieren, Nutzung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1999, S. 5034). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Favre, Michel M., von Combremont-le-Grand und Thierrens, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Christoph, von Winterthur, in Wiesendangen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bodenmann, Andreas, von Lax, in Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Humm, Bruno, von Kirchleerau, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Urs, von Biberist und Küssnacht ZH, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (23690)  
**Galaxy Development AG**, in Zürich, Erbringen von Management- und Supportdienstleistungen aller Art für Konzerngesellschaften und Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 10. 02. 1999, S. 934). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Becker, Ofer, von Seuzach, in Zürich, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (23691)  
**GEB-UM AG**, in Winterthur, Projektierung und Ausführung von Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29. 01. 1999, S. 650). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gurtner, Adrian, von Wahlern, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schuler, Kurt, von Winterthur, in Winterthur, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

26.10.1999 (23692)  
**Gebefina AG**, in Zürich, Abschluss von Finanzgeschäften aller Art sowie Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen und Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 02. 11. 1998, S. 7452). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Anliker, Eric, von Bern, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häussermann, Dr. Lutz, von Gams, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enz, Martin, von Bussnang und Zürich, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marconi Archinto, Mario, von Genf, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Bruno, von Appenzell, in Henggart, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (23693)  
**Generics AG**, in Zürich, Durchführung von Geschäftsvorhaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22. 02. 1999, S. 1190). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Edge, Dr. Gordon, britischer Staatsangehöriger, in Great Chesterford (GB), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Newport (GB)]; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26.10.1999 (23694)  
**Graf Lack AG**, in Wetzikon, Handel mit und Fabrikation von Auto- und Industrielacken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 1999, S. 3193). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Marti, René, von Zürich und Kallnach, in Oberweningen, mit Kollektivprokura zu zweien.

26.10.1999 (23695)  
**In Time Courier Ltd**, in Zürich, Durchführung nationaler und internationaler Transporte im Kurier- und Speditionsdienst mit den damit verbundenen Formalitäten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1994, S. 5629). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Memmishofer, Denis, von Zürich und Notnath, in Arni AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hubafin, Finanz und Treuhand AG, in Hünenberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hubatka, Michael Rudolf, von Degersheim, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Geschäftsführer]; Universe AG für Unternehmensberatung und Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

26.10.1999 (23696)  
**Ingenieurbüro Bösch AG**, in Unterengstringen, Betrieb eines Ingenieurbüros für die Haustechnikplanung sowie der installations-technischen Gesamtplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14. 06. 1999, S. 3966). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gesprochen: Luzern].

26.10.1999 (23697)  
**Instanz AG für Kommunikation**, in Zürich, Kommunikation, Marketing, Werbemittelproduktion und Veranstaltungen für Konsumgüter- und Dienstleistungsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 02. 12. 1998, S. 8232). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Bühler Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Universe AG für Unternehmensberatung und Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

26.10.1999 (23698)  
**Kendrión Magnet AG**, in Hausen am Albis, Bau und Vertrieb von Apparaten, Maschinen und Werkzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 26. 08. 1999, S. 5838). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Weinstein, Jean François, von Russikon und Neuenburg, in Baar, mit Einzelprokura.

26.10.1999 (23699)  
**Korn-Ferry (Schweiz) AG**, in Zürich, Beratung von Unternehmen in der Schweiz in den Bereichen Organisation und Personalwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 09. 1999, S. 6546). Domizil neu: St. Annagasse 16, 8001 Zürich.

26.10.1999 (23700)  
**Kremlin-Lips AG**, in Regensdorf, Fabrikation und Gebrauch von sowie Handel mit Geräten und Apparaten, welche der Bemalung und Beschriftung von Oberflächen dienen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 04. 05. 1999, S. 2910). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Binoche, Gérard, französischer Staatsangehöriger, in Paris, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tragus, Daniel, französischer Staatsangehöriger, in Croy-La Forêt (F), Präsident, mit Einzelunterschrift.

26.10.1999 (23701)  
**Kreuzgarage Hans Wiener AG**, in Egg, Bezweckt zur Hauptsache den Betrieb der Kreuzgarage in Egg-Eingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 20. 01. 1999, S. 414). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Testa-Treuhand AG, in Volketswil, Revisionsstelle.

26.10.1999 (23702)  
**Leutenegger AG**, bisher in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 10. 02. 1995, S. 5068). Statutenänderung: 1. 10. 1999. Sitz neu: Elsau. Domizil neu: Schottikerstrasse 8, 8352 Rätterschen. Zweck neu: Kauf und Verkauf sowie Halten und Bewirtschaften von Immobilien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, halten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gesprochen: Aktiven und Passiven des in Winterthur geführten, im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes des Alfred Leutenegger, von und in Winterthur, und der Anna Leutenegger, von Wängi TG, in Winterthur, gemäss Uebernahmebilanz per 1.1.1973 zum Preise von CHF 540'832.37, wovon CHF 300'000.- auf Grundkapital angerechnet.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leutenegger, Alfred, von Winterthur und Wängi, in Elsau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Winterthur und Wängi TG, in Winterthur]; Leutenegger, Rudolf, von Winterthur, in St. Antonien Ascharina, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur, Mitglied und Geschäftsführer]; Leutenegger-Michel, Klara, von Winterthur und Wängi, in Elsau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Leutenegger geb. Michel, Claire, von Winterthur und Wängi TG, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26.10.1999 (23703)  
**Lisca AG**, in Zürich, Durchführung von Leasinggeschäften sowie Kreditgeschäften für Private, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 1999, S. 6358). Weiteres Geschäftslokal: Lisca AG, Papiermühlstrasse 136, 3000 Bern. Weiteres Geschäftslokal: Lisca AG, Clarastrasse 51, 4005 Basel. Weiteres Geschäftslokal: Lisca AG, Sempacherstrasse 3, 6002 Luzern. Weiteres Geschäftslokal: Lisca AG, Poststrasse 12, 9001 St. Gallen. Weiteres Geschäftslokal: Lisca AG, Route d'Oron 2, 1010 Lausanne.

26.10.1999 (23704)  
**Logicom AG**, in Zürich, Handel mit EDV- und Kommunikationssoftware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 1999, S. 2394). Domizil neu: Limmatquai 94, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Janz, Martin, von St. Stephan, in Zumikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Berndt, Stephan, von Biberist und Rütli ZH, in Rütli ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hering, Lukas, von Zumikon, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (23705)  
**Long Term Investment AG**, in Dietikon, Beratung und Planung in finanziellen Belangen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 08. 1999, S. 5674). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Etter, Fridolin, von Birwinken und Sulgen, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hunziker, Rolf, von Oberkulm, in Suhr, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammon, Peter, von Herzogenbuchsee, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; R. Steinmann, in Gommiswil, Revisionsstelle.

26.10.1999 (23706)  
**Lucent Technologies AG**, in Wallisellen, Projektierung, Herstellung, Vertrieb und Installation von Telekommunikations-, Verwaltungs- und Übertragungssystemen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1999, S. 3548). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Indergand, Peter, von Erstfeld, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

26.10.1999 (23707)  
**Madag**, in Dietikon, Fabrikation und Handel auf dem Gebiete des Maschinen- und Apparatebaues, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 11. 02. 1999, S. 966). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Rosenberg, Stephan, von Beinwil, in Muri AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Lohrer, Markus, von Oberriet, in Wohlen AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Brunold, Jürg, von Maladers, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (23708)  
**Maschinenfabrik Rieter AG**, in Winterthur, Betrieb einer Maschinenfabrik und Handelsunternehmung in Winterthur und an anderen Orten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 09. 1999, S. 6514). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Giger, Konrad, von Quarten SG, in Winterthur, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jud, Alfred, von Schänis, in Henggart, mit Kollektivprokura zu zweien; Wolf, Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Winkel, mit Kollektivprokura zu zweien; Thoma, Josef, von Amden, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Elgg, mit Kollektivprokura zu zweien.

26.10.1999 (23709)  
**Metropol AG**, in Zürich, Planung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Mess- und Datenverarbeitungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 04. 06. 1997, S. 3784). Domizil neu: c/o Alain Ferru, Seminarstrasse 44, 8057 Zürich.

26.10.1999 (23710)  
**Micafil AG**, in Zürich, Herstellung, Vertrieb und Handel von isolierenden Werkstoffen, isolierten Komponenten und Anlagen für elektrotechnische und andere Anwendungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 27. 08. 1999, S. 5870). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Henriod, Régnaud, von Neuchâtel, in Rümlang, mit Kollektivprokura zu zweien; Stoltenberg, Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

26.10.1999 (23711)  
**MIDDLE EAST International Group MEIG AG**, in Zürich, Public Relations, Unternehmensberatung und -Vermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1998, S. 8916). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Steinemann, Waldemar, von Bibers SH, in Bibers SH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guggenheim, Pierre, von Endingen, in Monte Carlo (Monaco), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Gallusser, Walter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (23712)  
**Mobag AG**, in Zürich, Durchführung von Generalunternehmeraufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 27. 08. 1999, S. 5870). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niggl, Dr. Adrian, von Aarburg, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].

26.10.1999 (23713)  
**Part AG**, in Zollikon, Beteiligungen an Kapitalgesellschaften im In- und Ausland sowie Finanzierungen von Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 1998, S. 8300). Statutenänderung: 22. 10. 1999. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-].

26.10.1999 (23714)  
**Piatti Verwaltungen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 1998, S. 520). Statutenänderung: 16. 09. 1999. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gschwend, Andrea, von St. Gallen, in Kilchberg ZH, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: von St. Gallen, in Geroldswil, Präsidentin]; Piatti, Mario, von Regensdorf, in Aesch bei Birmensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wettwil am Albis].

26.10.1999 (23715)  
**Primark Schweiz AG**, in Zürich, Vermittlung von Daten über Gesellschaften, Kapitalanlagen, Finanzmärkte, Rohwarenmärkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 06. 1999, S. 4019). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Lorenz, Hans Willy, deutscher Staatsangehöriger, in Heimsheim (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumbansen, Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Hofheim am Taunus (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (23716)  
**PV Cosmetics AG**, in Zürich, chemische, pharmazeutische, kosmetische und diätetische Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 09. 1999, S. 6546). Statutenänderung: 7. 10. 1999. Firma neu: **Wernle-Finsler Cosmetics AG**.

26.10.1999 (23717)  
**record Türautomation AG**, in Fehraltorf, Vertrieb von record Türautomationsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 1999, S. 2218). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Löttscher, Markus, von Schüpfheim, in Mühlethal, mit Kollektivprokura zu zweien.

26.10.1999 (23718)  
**Rosenberg AG**, in Fischenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6221). Statutenänderung: 14. 10. 1999. Zweck neu: Beratungs- und Dienstleistungsunternehmung, insbesondere in den Bereichen Medien und Marketing, Ausbildung und Persönlichkeitsberatung, Tourismus und Finanzen; Erarbeitung von Konzepten und Erbringung aller Leistungen, die zur Realisation derselben nötig sind, dazu gehören insbesondere auch multimediale Produktionen; Handel mit Champagner, Wein, anderen Genussmitteln und Waren aller Art; kann sich auch an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 200.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 200.-].

zu CHF 100.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Doris, von Fischenthal, Obfelden und Oberlangegg, in Fischenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Edgar Roger, von Domat/Emis, in Pfäffikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tiresa Consulting AG, in Wald ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Daniel Jakob, von Fischenthal und Oberlangegg, in Fischenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; T & F Revisionen GmbH, in Winkel, Revisionsstelle.

26.10.1999 (23719)  
**Ryser Treuhand AG**, in Zürich, Führung einer Treuhand-, Revisions- und Steuerrechtspraxis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 1997, S. 4842). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ryser, Verena Elisabeth, von Zürich und Dürrenroth, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (23720)  
**Sanitron AG**, in Zürich, Führung eines Sanitärgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1996, S. 4532). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Peter, von Zürich und Gais, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iferi Langenegger, Therese, von Baar, in Rudolfsried-Friedlisried, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

26.10.1999 (23721)  
**Schlagenhaut Aktiengesellschaft**, in Zürich, Betrieb der in Zürich geführten Autoreparaturwerkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 1997, S. 4181). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirth, Heidi, von Zürich, in Russikon, mit Einzelprokura.

26.10.1999 (23722)  
**Simbra AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 1997, S. 1614). Statutenänderung: 12. 10. 1999. Zweck neu: Beratung von Finanzplanern sowie Handel und Verkauf mit Waren aller Art, insbesondere Gebrauchs- und Haushaltsprodukte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 50'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-, Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

26.10.1999 (23723)  
**Syncolor Digital AG**, in Zollikon, Führung eines Fotostudios, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 1997, S. 8355). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trescor Treuhand Luzern, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trescor Treuhand Kt. Schwyz AG, in Unterberg, Revisionsstelle.

26.10.1999 (23724)  
**Travel & Culture Management AG**, in Zürich, Betrieb eines Touristikunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 16. 03. 1998, S. 1815). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heiz, Dr. Christoph, von Oetwil an der Limmat und Menziken, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merker, Mila, von Chêne-Bougeries, in Locarno, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

26.10.1999 (23725)  
**Trendex AG**, in Winterthur, Internationaler Handel mit und Produktion von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 11. 11. 1997, S. 8191). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bolliger, Bruno, von Schlossrued und Winterthur, in Niederhelfenschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bolliger, Stephan, von Schlossrued und Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sprecher, Karl-Heinz, von Volketswil, in St. Moritz, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

26.10.1999 (23726)  
**Urs Ledermann + Partner AG, Personal- und Unternehmensberatung**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1999, S. 6626). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bellandi, Bruno, von Meilen, in Jona, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Fischkopf, Richard, von Zürich, in Küsnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

26.10.1999 (23727)  
**Wahl & Lehmann AG**, in Urdorf, Fabrikation von und Handel mit Industrieklebstoffen, Dichtungsmitteln, Schutzüberzügen sowie Schleifmaschinen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1998, S. 8160). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Martin, Antoine, von Chalais, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (23728)  
**Weber & Broutin Stahel-Keller AG**, in Winterthur, Handel mit Produkten aller Art sowie Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1999, S. 3350). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Angele, Charles, von Meisberg, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (23729)  
**WM Capital Management AG**, in Zürich, Kauf und Verkauf von Wertschriften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 1999, S. 6359). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Näpfli, Daniel, von Zürich und Emmetten, in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (23730)  
**Zwicky Unternehmensberatung AG**, in Gossau ZH, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Unternehmensberatung und temporäre Zurverfügungstellung von Management-Kapazitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1993, S. 3150). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwicky-Gogel, Myriam, von Mollis, in Gossau ZH, mit Einzelprokura.

26.10.1999 (23731)  
**SDM Swiss Drip Marketing SA (SDM Swiss Drip Marketing Ltd)**, bisher in Renens VD, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1998, S. 7676). Gründungsstatuten: 27. 10. 1998. Statutenänderung: 21. 10. 1999. Firma neu: **SDM Swiss Drip Marketing AG**. Übersetzungen der Firma neu: (SDM Swiss Drip Marketing SA) (SDM Swiss Drip Marketing Ltd). Sitz neu: Meilen. Domizil neu: c/o HW Investment Management AG, Seestrasse 642, 8706 Meilen. Zweck neu: Marketing und Handel mit Bewässerungs- und Begiessungsanlagen und deren Bestandteilen, insbesondere im Bereich der Landwirtschaft und des Gärtnerwesens, hauptsächlich auf dem Gebiet der Schweiz, Erwerb, Halten, Verwalten und Veräussern von Beteiligungen an Gesellschaften, Immaterialgüterrechten, Forderungen und anderen Rechten aller Art im In- und Ausland auf eigene und auf fremde Rechnung; kann Immobilien und Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen oder gegen Empfangsbescheinigung ausgerichteten Brief an die der Gesellschaft zuletzt bekanntgegebene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Vanotti, Renato, von Bilten, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Deloitte & Touche Experts AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle [wie bisher].

26.10.1999 (23732)  
**Auto Suture (Schweiz) AG**, in H ö r i, Vertrieb medizinischer und chirurgischer Geräte und Hilfsmittel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24. 09. 1999, S. 6545). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. 10. 1999 infolge Fusion mit der Tyco Healthcare Schweiz AG, in Wollerau. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30. 04. 1999 durch Universalsukzession auf die Tyco Healthcare Schweiz AG über.

26.10.1999 (23733)  
**Ebdi Business Development Institute AG**, in K ü s n a c h t Z H, Beratung und Unterstützung in- und ausländischer Kunden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05. 03. 1997, S. 1490). Firma neu: **Ebdi Business Development Institute AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 09. 09. 1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hamm, Michael, von Zürich und Siglistorf, in Zürich, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hess, Hans-Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Delegierter und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Straub, Ulrich, von Basel, in Zug, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26.10.1999 (23734)  
**Hutter Bauleitungen AG**, in U r d o r f, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1995, S. 768). Firma neu: **Hutter Bauleitungen AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich vom 22. 04. 1999 aufgelöst worden, weil die ihr zur Herstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Mindestkapital angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutter, Franz Josef, von Diepoldsau, in Urdorf, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

26.10.1999 (23735)  
**Incofin Group AG**, in Zürich, Beteiligung an Handels-, Finanz-, Industrie- und Immobilienunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1999, S. 5614). Firma neu: **Incofin Group AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (Incofin Group SA en liquidation) (Incofin Group Ltd in liquidation). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGvV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stampfli, Christopher Francis, von Aeschi SO, in Egg, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter und Direktor]; Malick, Rüdiger, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

26.10.1999 (23736)  
**Treuhand Management AG**, in Zürich, Besorgung aller Geschäfte des Treuhand-, Revisions- und Verwaltungswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1996, S. 6941). Firma neu: **Treuhand Management AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich vom 17. 09. 1999 aufgelöst worden, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Gallus, von Lichtenstein, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

26.10.1999 (23737)  
**Alpine Binder Systeme AG in Liquidation**, in W e t z i k o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04. 12. 1997, S. 8750). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

26.10.1999 (23738)  
**Astoria Fret Limousine Service Zurich Ltd in Liquidation**, in Zürich, Betrieb eines Taxiunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 1992, S. 1801). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

26.10.1999 (23739)  
**Ecofisa AG in Liquidation**, in O p f i k o n, Entwicklung von und Handel mit EDV-Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 1998, S. 2513). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

26.10.1999 (23740)  
**G. Renz AG**, in Winterthur, Fabrikation und Handel von Lebensmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 1997, S. 6305). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

26.10.1999 (23741)  
**Intertrans AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1999, S. 7202). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

26.10.1999 (23742)  
**Toni Zürich AG**, in Zürich, Im Interesse der schweizerischen Milchproduzenten Vermittlung, Herstellung und Vermarktung von Milch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 1997, S. 6673). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

26.10.1999 (23743)  
**Unterfeld Baukonsortium AG in Liquidation**, in V o l k e t s w i l, Realisierung und Vermarktung der Ueberbauung "Unterfeld" in Döttingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 01. 09. 1998, S. 6033). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRGvV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innersetztter Frist geltend gemacht wurde.

26.10.1999 (23744)  
**VPB Finanz AG**, in Zürich, Durchführung von Finanz- und Wertpapiergeschäften aller Art, für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 1998, S. 4120). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

26.10.1999 (23745)  
**Billard Brunner AG**, in Zürich, Handel, Aufstellung, Import und Export von Billardtischen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 1998, S. 249). Firma neu: **Billard Brunner AG in Liquidation**. Mit Beschluss vom 29. 07. 1999 und mit Wirkung ab 02. 08. 1999 hat das Obergericht des Kantons Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

26.10.1999 (23746)  
**ask Software GmbH**, in W ä d e n s w i l, Seestrasse 295, 8804 Au-Wädenswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 10. 1999, 22. 10. 1999. Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich und Handel mit EDV-Hardware und Software in der Versicherungsbranche, Bekleidungsindustrie und Medizintechnik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 40'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 01. 10. 1999 1 Jepp Ledero 4,0, 2 Englische Schreibstische inkl. 5 Tische, 3 Ledersessel, 1 Notebook Escam, 1 Laserdrucker, 1 Bürodrehstuhl, 1 Kompass Schweiz und 1 Kompass Deutschland zum Preise von CHF 30'000.-, wovon CHF 30'000.- auf das Stammkapital angerechnet wer-

den. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Koch, Stefan, von Zürich, in Einsiedeln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; Koch-Hollaender, Eugénie, niederländische Staatsangehörige, in Einsiedeln, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

26.10.1999 (23747)  
**AUGEOS GmbH**, in Zürich, Meisenweg 1, 8038 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 1999. Zweck: Anbieten geophysikalischer und geologischer Dienstleistungen aller Art, Entwicklung und Vermarktung von Messgeräten sowie Softwareprodukten; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 21'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Green, Prof. Dr. Alan G., britischer Staatsangehöriger, in Uetikon am See, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Horstmeyer, Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Hülzingen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Maurer, Dr. Hans-Rudolf, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-.

26.10.1999 (23748)  
**BW-TEC GmbH**, in H ö r i, c/o Jakob Willi, Feldwiesstrasse 3, 8181 H ö r i, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 10. 1999. Zweck: Betrieb eines Engineering-Büros zwecks Konstruktion und Herstellung von Sondermaschinen und Werkzeugen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmid, Brigitte, von Davos, in Blüch, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Bächtold Billwiller, Patricia, von Volketswil und Schleithelm, in Volketswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

26.10.1999 (23749)  
**Ihro Consulting GmbH**, in H e t t l i n g e n, Dammstrasse 9, 8442 Hettlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 10. 1999. Zweck: Beratung, Verkauf und Schulung von Teil- und Gesamtlösungen im Intra- und Internetbereich für Prozessoptimierung und Datensicherheit; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baechler, René, von Richterswil und Rechthalten, in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Wälti, Erwin, von Wädenswil, in Hettlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.

26.10.1999 (23750)  
**Planet-Plant GmbH**, in D i e t l i k o n, Rietwiesenstrasse 18, 8305 Dietlikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 09. 1999. Zweck: Handel und Vertrieb von Treibhauseneinrichtungen sowie Aufzucht und Vertrieb von Zierpflanzen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 40'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. 09. 1999 Natrium-Hochdrucklampen, Teichfolie, Schaumstoffplatten, Holz und Kleinmaterial, Ventilations- und Elektroanlagen, 1'600 Töpfe und eine Bewässerungsanlage zum Preise von CHF 40'000., wovon CHF 40'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Semadeni, Enrico, von Poschiavo und Winterthur, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.-; Paolo, Rauchenstein, von Altendorf, in Wetzikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

26.10.1999 (23751)  
**Schweizerische Eishockey Nationaliga GmbH**, in Zürich, Hagenholzstrasse 81, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 06. 1999. Zweck: Förderung und Entwicklung des an der Spitze ausgeübten Eishockeysports in der Schweiz, insbesondere durch Organisation, Gestaltung und Durchführung des Spielbetriebes nach Massgabe der internationalen und nationalen Reglemente; kann sich an ähnlichen oder gleichartigen Unternehmen beteiligen und deren Geschäftsführung übernehmen. Stammkapital: CHF 600'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: EHC Kloten Sport AG, in Kloten, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; EVZ Sport AG, in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; Eishockey-Club Visp, in Visp, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; Eishockeyclub Chur, in Chur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; Eishockeyclub Olten, in Olten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; Eishockey-Club Biel, in Biel BE, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; Genève-Servette Hockey sur Glace, in Genève, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; Grasshopper-Club Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; HC Davos Sport AG, in Davos, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; HC Fribourg-Gottéron S.A., in Fribourg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; HC Thurgau, in Weinfelden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; Hockey Club Ambri Piotta SA, in Quinto, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; Hockey Club Lugano, in Lugano, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; Hockey-Club La Chaux-de-Fonds, in La Chaux-de-Fonds, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; Hockey-Club Sierre, in Sierre, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; Lausanne hockey club, in Lausanne, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; SCB Eishockey AG, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; Schlittschuh-Club Langnau, in Langnau im Emmental, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; Schlittschuhclub Rapperswil-Jona, in Rapperswil SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; ZLE Betriebs AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-; Hofmeier, Markus, von Gempfen, in St. Ursen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Locher, Kurt, von Obereggen, in Zug, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Peter, von Lufingen, in Kloten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mühlhaupt, Peter, von Bergdietikon, in Zug, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Herbert, von Seon, in Seltisberg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vögtlin, Willi, von Laufelfingen, in Thun, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zölch, Franz A., von Bern, in Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.



26.10.1999 (23752)  
**TMV Interior GmbH**, in Zürich, Zollikerstrasse 20, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 1999. Zweck: Handel mit und Herstellung von Inneneinrichtungsgegenständen und Accessoires aller Art, insbesondere aus dem Bereich Textil und Wäsche; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 90'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Saurer, Thomas Michael, von Arbon und St. Gallen, in Horgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.–; Storni, Marlene Maria, von Meilen und Bidogno, in Meilen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.–; Fitze, Ernst genannt Yves, von Stein AR, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.–.

26.10.1999 (23753)  
**Visage Management GmbH**, in Zürich, Seegartenstrasse 2, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 10. 1999. Zweck: Vermittlung von Fotomodellen, Stylisten, Hair- und Make-up-Artisten, Beratung von Betrieben der Mode- und verwandten Branchen sowie Organisation auf diesem Gebiet; kann sich an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern, verwalten und vermieten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blank, Zineta, von St. Gallen, in Zollikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Blank, Michael, von St. Gallen, in Zollikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

26.10.1999 (23754)  
**BENI CHRISTEN ARCHITEKTURBÜRO GMBH**, in Zürich, Betrieb eines Architekturbüros, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4441). Statutenänderung: 15. 10. 1999. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Christen-Raffaele, Antonia, italienische Staatsangehörige, in Egg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Benjamin, von Affoltern im Emmental, in Egg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].

26.10.1999 (23755)  
**CARRIERI International GmbH**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 119 vom 23. 06. 1999, S. 4191). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Johansson, Stig, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–]; Carrier I UK Limited, in London (GB), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–.

26.10.1999 (23756)  
**Fuhrer + Bachmann Machines et Diamants S.à.r.l.**, in Elsau, Handel mit Maschinen, Diamant-Werkzeugen sowie Werkzeugen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 81 vom 27. 04. 1995, S. 2302). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abbet, Franck, von Martigny, in Monthey, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

26.10.1999 (23757)  
**Grotek GmbH**, bisher in Schlieren, Aufzucht und Vertrieb von Zierpflanzen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 1999, S. 6449). Statutenänderung: 22. 10. 1999. Sitz neu: Unterengstringen. Domizil neu: Im Werd 6, Unterengstringen, 8952 Schlieren. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abbas, Sureen, srilankischer Staatsangehöriger, in Uitikon am See, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: in Weinigen ZH]; Abbas, Claudia, von Zürich und Kesswil, in Uitikon am See, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: in Weinigen ZH].

26.10.1999 (23758)  
**Justice Telecom Switzerland GmbH**, in Zürich, Erbringen von Telekommunikationsdienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 15. 02. 1999, S. 1039). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Barmettler, Markus, von Buochs, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

26.10.1999 (23759)  
**Macchu Picchu Trading GmbH**, bisher in Winterthur, Handel mit und Vermittlung von industriellen Anlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 04. 02. 1999, S. 799). Statutenänderung: 16. 07. 1999. Sitz neu: Elsau. Domizil neu: c/o César Rigoberto Nieto Berghusen und Nerina Siracusa Nieto Berghusen, Alte St. Gallerstrasse 33, 8352 Schottikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nieto Berghusen, César Rigoberto, peruanischer Staatsangehöriger, in Elsau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: in Winterthur]; Siracusa Nieto Berghusen, Nerina, italienische Staatsangehörige, in Elsau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [bisher: in Winterthur].

26.10.1999 (23760)  
**Montres Arbitrage Sàrl**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Uhren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1998, S. 3621). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lisak, Thierry, von Zürich, in Bangkok (Thailand), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.– [bisher: in Uitikon].

26.10.1999 (23761)  
**Signer + Haymoz Software Solutions GmbH**, bisher in Bubikon, Entwicklung von Computer-Software und Erbringen von Dienstleistungen aller Art auf diesem Gebiet, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1995, S. 6723). Statutenänderung: 1. 10. 1999. Sitz neu: Uster. Domizil neu: Freiestrasse 4, 8610 Uster. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haymoz, Alain Daniel, von Alterswil, in Mönchaltorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.– [bisher: in Hombrechtikon]; Signer, Urs, von Appenzell, in Grüningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.– [bisher: in Bassersdorf].

26.10.1999 (23762)  
**Game Shop 2000 GmbH in Liquidation**, in Zürich, Verkauf von Computerspielen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 198 vom 15. 10. 1997, S. 7513). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

26.10.1999 (23763)  
**HK Perserteppichhaus GmbH in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Orientteppichen, namentlich mit Perserteppichen aus dem Iran, sowie mit Gütern jeglicher Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 119 vom 21. 06. 1996, S. 3692). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

26.10.1999 (23764)  
**Baugenossenschaft für neuzzeitliches Wohnen**, in Zürich, Verschaffung von gesunden und preiswerten Wohnungen an ihre Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 1991, S. 2833). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Righetti, Ildo, von Breno, in Zürich, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Johannes Karl genannt Hans, von Glarus und Arth, in Zürich, Mitglied und 2. Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zellmeyer, Kurt, von Solothurn, in Zürich, Mitglied und 1. Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].

26.10.1999 (23765)  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Birnsdorf**, in Birnsdorf ZH, Verbesserung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1998, S. 7909). Statutenänderung: 11. 02. 1999. Zweck neu: Verbesserung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder insbesondere durch: 1) preisgünstige, fristgerechte und kontinuierliche Vermittlung eines bedarfsgerichteten Sortiments qualitativ hochwertiger Artikel des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs; 2) zielgerichtete Beschaffung und Vermarktung landwirtschaftlicher Erzeugnisse; 3) Durchführung von Kursen, Vorträgen, kulturellen und geselligen Anlässen; 4) Mitgliedschaft bei der fenaco; kann Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich an Gesellschaften beteiligen (Zweckgesellschaften).

26.10.1999 (23766)  
**Wasserversorgungsgenossenschaft Wald ZH**, in Wald ZH, Genossenschaft (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 1996, S. 741). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Reimann, Hansjürg, von Wald ZH, in Wald ZH, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: König, Ernst, von Zürich, in Wald ZH, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Kunz, Thomas, von Wald ZH, in Wald ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

26.10.1999 (23767)  
**Schützengesellschaft der Stadt Zürich**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 232 vom 02. 12. 1997, S. 8684). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Otiker, Dr. Moritz, von Bauma, in Geroldswil, Vizeobmann, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chevalley, Raymond, von Puidoux und Zürich, in Dietikon, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Rolf, von Männedorf, in Otewil am See, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommerhalder, Josef, von Ohmstal, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (23768)  
**Transa - Gesellschaft zur Förderung des Alternativtourismus**, in Zürich, Förderung des Alternativtourismus in Ländern der Dritten Welt, Verein (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1979, S. 3721). Der Verein ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.12.1997 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird gelöscht.

26.10.1999 (23769)  
**STC SteinmannConsult AG, Zweigniederlassung Richterswil**, in Richterswil, Poststrasse 13, 8805 Richterswil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: STC SteinmannConsult AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zug. Handelsregistertragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zug. Zweck Hauptsitz: Entwicklung, Vertrieb, Kauf und Verkauf von Hardware und Software sowie Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen im gleichen Bereich; kann Vertretungen übernehmen, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräußern sowie sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen und diese erwerben und veräußern. Eingetragene Personen: Steinmann, Adrian, von Horgen, in Richterswil, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

26.10.1999 (23770)  
**Itera Treuhand- & Revisionsgesellschaft AG**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 1998, S. 2729), mit Hauptsitz in: Baden. Firma neu: **ITERA Wirtschaftsprüfung AG**. Firma Hauptsitz neu: ITERA Wirtschaftsprüfung AG. Hauptsitz neu: Zug. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 27.08.1999. Handelsregistertragung Hauptsitz neu: Handelsregisteramt des Kantons Zug. Zweck Hauptsitz neu: Ausübung von Wirtschaftsprüfungsmäandaten. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ponti, Franco, von Gebenstorf, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häggi, Martin, von Egliswil, in Unterentfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommerhalder, Remo, von Gontenschwil, in Reinach AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang, Peter, von Zofingen, in Olten, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waldvogel, Markus, von Unteriberg, in Morschach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (23771)  
**Migros Bank**, in Winterthur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 112 vom 14. 06. 1999, S. 3969), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienhard, Hans Peter, von Winterthur und Buchs AG, in Wil SG, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (23772)  
**Mobag AG**, in Zumbikon, Generalunternehmer-Aufträge, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 102 vom 31. 05. 1999, S. 3603), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niggli, Dr. Adrian, von Aarburg, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].

26.10.1999 (23773)  
**Teleprint TDC SA Fribourg, Zweigniederlassung Dällikon**, in Dällikon, An- und Verkauf, Import und Export von Ausrüstungselementen für Computer, von Computerbestandteilen und jeglichem elektronischem Material, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1999, S. 5001), mit Hauptsitz in: Freiburg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Claudio, von Cham, in Dällikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

26.10.1999 (23774)  
**Knight, Tallman & van Tol Capital Partners L.L.C., New York, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 1998, S. 1933), mit Hauptsitz in: New York (New York, USA). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

26.10.1999 (23775)  
**COMSEC Engineering, N. de Vos**, in Uitikon, Suracherstrasse 40, 8142 Uitikon, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Hard- und Software sowie mit Geräten der Telekommunikations- und Chiffriertechnik; Projektmanagement und Kundenschulung auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: de Vos, Nicolaas, niederländischer Staatsangehöriger, in Uitikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.10.1999 (23776)  
**Ebdi Business Development Institute, Hans-Joachim Hess**, in Küssnacht ZH, Kohlraustrasse 10, 8700 Küssnacht, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Rechts- und Wirtschaftsberatung; Herausgabe von Publikationen sowie Veranstaltung von Seminaren und Schulungen auf diesem Gebiet. Übernimmt das Geschäft der aufgelösten Aktiengesellschaft "Ebdi Business Development Institute AG in Liquidation", in

Küssnacht ZH, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Hess, Hans-Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.10.1999 (23777)  
**Enes Dulovic Multifloor Bodenbeläge**, in Oberengstringen, Zürcherstrasse 30, 8102 Oberengstringen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von sämtlichen Parkett-, Teppich- und Bodenbelagsarbeiten sowie Reparatur- und Servicearbeiten auf diesem Gebiet. Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Dulovic, Enes, Bürger von Bosnien-Herzegowina, in Oberengstringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.10.1999 (23778)  
**Fotostudio & Fachlabor Harry Hangartner**, in Zürich, Am Holbrig 4, 8049 Zürich. Postadresse: Postfach 3236, 8049 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Fotostudio und Fachlabor; Verkauf von Leuchtreklamen. Eingetragene Personen: Hangartner, Harry, von Zürich und Gossau SG, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hangartner, Annamaria, von Zürich und Gossau SG, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

26.10.1999 (23779)  
**Iovino, Unabhängige Finanzplanung**, in Küssnacht ZH, Alte Landstrasse 158, 8700 Küssnacht ZH, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Anbieten von individuellen Vorsorgeanalysen sowie Vermittlung von Versicherungen und Bankanlagen; Unternehmensberatungen. Eingetragene Personen: Iovino, Massimiliano, italienischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.10.1999 (23780)  
**Staubler Metallbauplanung**, in Bonstetten, Schachenstrasse 127 B, 8906 Bonstetten, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Metallbauplanung, Devisierung von Bauausschreibungen sowie Support und Verkauf von Hard- und Software; Software-Entwicklung. Eingetragene Personen: Staubler, Daniel, von Zetzwil, in Bonstetten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.10.1999 (23781)  
**Teecee Connection, Inhaber Prince Teecee Iyke**, in Zürich, Sihlfeldstrasse 93, 8004 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Coiffeur- und Kleidergeschäftes, insbesondere Verkauf von Hip Hop Wear. Eingetragene Personen: Iyke, Prince Teecee, nigerianischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Artea Iyke, Daniela Natalina, von Frauenfeld, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

26.10.1999 (23782)  
**Trans Murrone**, in Winterthur, Reismühlestrasse 4, 8409 Winterthur, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Transporten aller Art, insbesondere Tiefbauprodukte. Eingetragene Personen: Murrone, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.10.1999 (23783)  
**Wyland Bodenbeläge Paul Maurer**, in Benken ZH, Rheinauerstrasse 7B, 8463 Benken, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkaufen und Verlegen von Teppichen, PVC-, Linoleum- und Parkettbodenbelägen. Eingetragene Personen: Maurer, Paul, von Laufen-Uhwiesen, in Benken ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.10.1999 (23784)  
**Ebeling & Partner, Inh. Dr. Beatrix Ebeling Stanek**, in Zürich, Betrieb eines Advokaturbüros, Einzelirma (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1999, S. 6875). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Falk, Ulrich, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

26.10.1999 (23785)  
**Ingenieur- und Planungsbüro Robert Maurer, Bauing. HTL**, in Adliswil, Einzelirma (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1991, S. 198). Domizil neu: Feldblumenstrasse 7, 8134 Adliswil.

26.10.1999 (23786)  
**Intenso Consulting Franz Wassmer**, in Bonstetten, Büro für Organisations- und Personalentwicklung, Ausbildung, Schulung und Training, Einzelirma (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1998, S. 6266). Firma neu: **franz wassmer Organisations- & Personalentwicklung**. Zweck neu: Büro für Organisations- und Personalentwicklung, Beratung, Ausbildung, Training, Schulung und Coaching.

26.10.1999 (23787)  
**Metzgerei und Lebensmittel Cekmece**, in Zürich, Führen einer Metzgerei, insbesondere Verkauf von und Handel mit Fleischwaren, Lebensmitteln und Gemüsen, Einzelirma (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1996, S. 6658). Domizil neu: Hohlstrasse 187, 8004 Zürich.

26.10.1999 (23788)  
**Schildknecht Bauleitungen + Generalunternehmung**, bisher in Thalwil, Erstellung von Neu- und Umbauten als Generalunternehmer sowie Abwicklung von Bauleitungsaufträgen, Einzelirma (SHAB Nr. 77 vom 03. 04. 1987, S. 1305). Sitz neu: Rüschlikon. Domizil neu: Im Seewadel 17, 8803 Rüschlikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schildknecht, Alfred, von Zürich und Gossau SG, in Rüschlikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thalwil]; Schildknecht, Heidi, von Zürich und Gossau SG, in Rüschlikon, mit Einzelprokura [bisher: in Thalwil].

26.10.1999 (23789)  
**Ida Burkart**, in Fehraltorf, Betrieb des Restaurants Scharbeck, Einzelirma (SHAB Nr. 185 vom 09. 08. 1972, S. 2109). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26.10.1999 (23790)  
**Diego Giardina + Martin Wanner**, in Volketswil, Bachstrasse 12, 8604 Volketswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1999. Zweck: Finanzdienstleistungen. Eingetragene Personen: Giardina, Diego, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wanner, Martin, von Beggingen, in Volketswil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (23791)  
**S. Khalil & Co**, in Hinwil, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit Natur- und Kunststeinen in Europa und im Nahen Osten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 1993, S. 2623). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

## Bern – Berne – Berna

### Büro Bern (für Bern-Mittelland)

26.10.1999 (4811)  
 Berichtigung des im SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1999, S. 7236, publizierten TB-Eintrags Nr. 4715 vom 18. 10. 1999. **Pagode Tri-Thu, vietnamesisch-buddhistischer Verein in der Schweiz**, in Zollikofen, Verwaltung und Betrieb der Pagode Tri-Thu in Zollikofen usw. Verein (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1999, S. 7236). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tran, Thi Tri Tam, von Lausanne, in Bouveret, Mitglied und Vize-Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der beiden Vorsitzenden [nicht: in Les Bovets].

26.10.1999 (4812)  
**NEUE SCHWEIZERISCHE MOBILIAR VERSICHERUNGSGESELLSCHAFT (NOUVELLE MOBILIERE SUISSE SOCIÉTÉ D'ASSURANCES) (NUOVA MOBILIARE SVIZZERA SOCIETÀ D'ASSICURAZIONI) (NOVA MOBILIAR SVIZRA SOCIETÀ D'ASSICURANZAS) (NEW SWISS MOBILIAR INSURANCE COMPANY)**, in Bern, Bundesgasse 35, 3001 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 19.10.1999, Zweck: Betrieb der direkten Versicherung mit Ausnahme der Lebensversicherung; sie kann auch Rückversicherungen aller Art übernehmen, Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 8'000'000.-; Liberierung Aktienkapital: CHF 8'000'000.-; Aktien: 8'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-; Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Gadiet, Ulrich Dr., von Trimmis, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saucy, Jacques, von Devolier, in Delémont, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lauper, Albert, von Giffers, in Villars-sur-Glâne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bosshart, Walter Dr., von Pfungen und Winterthur, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Burger, Richard, von Winterthur und Freienwil, in Bottmingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gétaz, Martin, von La Tour-de-Peilz und Château-d'Oex, in Aubonne, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Giger, Peter, von Bern, in Ittigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Aebischer, Hanspeter, von Guggisberg, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aisslinger, Christoph Dr., von Zürich, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammeter, Hans Dr., von Lauterbrunnen, in Rubigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andrist, Albert, von Oberwil im Simmental, in Vechigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blanchard, André, von Tafers und Freiburg, in Dürdigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bössiger, Werner, von Untersteckholz, in Ostermündigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühlmann, Walter, von Worb, in Arni BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buser, Dieter, von Basel, in Magden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buser, Heinz, von Hemmiken, in Zollikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dolf, Andreas, von Igis, in Herzogenbuchsee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Claudia Maria, von Kirchberg SG, in Feldmieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feuz, Hanspeter, von Gsteigwil, in Ittigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Galliker, Peter, von Beromünster und Gznwil, in Grosshöchstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossrieder, Roland, von Schmiten FR und St. Ursen und Langnau im Emmental, in Gwatt (Thun), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gschwind, Hans-Peter, von Therwil, in Villars-sur-Glâne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler, Peter, von Lommis, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heim, Wilhelm, von Krattigen, in Krattigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helfer, Claude Philipp, von Basel, Courlevon und Lurtigen, in Mühledorf BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaspar, Roland, von Walterswil SO, in Münsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kopp, Ivano, von Zürich und Hitzkirch, in Neyruz FR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Bruno, von Zürich, in Stettlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzler, Hans, von St. Margrethen, in Gümliigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurz, Martin Dr., von Pöhlern, in Ittigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Silvan, von Laupersdorf, in Kaufdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nadig, Gaspare, von Lantsch/Lenz, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Odermatt, Beat, von Dallenwil, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Odermatt, Daniel Dr., von Dallenwil, in Stettlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reif, Konrad, von Rüeggisberg, in Worb, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rippstein, René, von Neuendorf, in Granges-Paccot, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sahli, Hans, von Wohlen bei Bern, in Hinterkapellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärer, Peter, von Winterthur, in Subingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheurer, Andreas, von Erlach, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Paul, von Oberbühlendingen, in Gümliigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sievers, Markus, von Basel und Bern, in Balzers (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spicher, Bruno, von Ueberstorf, in Münchringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stalder, Christoph Dr., von Lützelrüth, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wegmüller, Christian, von Vechigen, in Murgenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiederkehr, Urs, von Winterthur und Allmendingen, in Allmendingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirth, Urs, von Goldingen, in Jegenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittwer, Heinz Robert, von Trub, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommer, Rudolf, von Wyssachen, in Ostermündigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Brauen, Jürg, von Golaten, in Fräschels, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Driussi, Reto, von WZH, in Kehrsatz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kummer, Urs, von Ulzshof, in Moosseedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

26.10.1999 (4813)  
**B.A.U.E.R. (Biologische Agrikultur Union Einbezogener Regionen) AG**, in Bern, Produktion und Handel mit biologischen/ökologischen Nahrungsmitteln sowie mit sämtlichen übrigen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19.12.1996, S. 7891). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mahler, Emanuel, von Fischenthal, in Seengen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Peter H., von Brülge, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschliemann, Ivan, von Rüderswil, in Heimisbach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Hofmann, Douchka, von Basel und Winterthur, in Sumiswald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (4814)  
**BC Treuhand + Beratungs AG**, in Bern, Erbringung von Treuhanddienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 31.03.1998, S. 2198). Statutenänderung: 24.08.1999. Firma neu: **BC Treuhand + Beratungs AG**. Zweck neu: Erbringung von Treuhanddienstleistungen, wie Steuer-, Finanz- und Unternehmensberatung, Gesellschaftsgründungen und -umwandlungen, Erstellen von Gutachten, Durchführung von Revisionen aller Art und Wirtschaftsprüfungen als Revisionsstelle gemäss OR Art. 727 ff, auch als besonders befähigte Revisoren gestützt auf OR Art. 727b nach der vom Schweizerischen Bundesrat erlassenen Verordnung über die fachlichen Anforderungen an besonders befähigte Revisoren. Führen von Buchhaltungen, Übernahme von Sachwaltermantandaten, Liegenschaftsverwaltungen und Ausübung sämtlicher übrigen Treuhandfunktionen; sie kann Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 60'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-; Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 60 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind.

26.10.1999 (4815)  
**Sandoz Forschungsinstitut Bern AG**, in Bern, Forschung im pharmazeutischen sowie im Bereich der chemischen, medizintechnischen und verwandten Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.1995, S. 7018). Firma neu: **Sandoz Forschungsinstitut Bern AG in Liq.** Domizil neu: c/o Balthasar Bessenich, Centralbahnstrasse 7, 4010 Basel. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 16.9.1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebischer, Bernhard Dr., von Heitenried, in Murten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neumann, Peter Dr., von Deutschland, in Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Payne, Trevor Dr., von Australien, in Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richardson, Brian Dr., von Grossbri-

tannien, in Magden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dixon, Arnold Keith Dr., von Grossbritannien, in Neuenegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Révész, Laszlo Dr., von Bern, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sorg, Dieter Dr., von Deutschland, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herrling, Paul Linus Dr., von Wettwil am Albis, in Bern, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Breu, Raymond Dr., von Obereggen, in Bottmingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Vassella, Daniel L., von Poschiavo, in Binningen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bessenich, Balthasar Dr., von Basel und Flumenthal, in Basel, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

26.10.1999 (4816)  
**VINSPLUS GmbH**, in Muri bei Bern, Breitenstrasse 9A, 3074 Muri bei Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.10.1999. Zweck: Handel, Import und Vertrieb von Wein und Spirituosen sowie Beratung anderer Unternehmen; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme gemäss Vertrag vom 8.10.1999 und Bilanz per 1.10.1999: Aktiven von CHF 55'872.10 und Passiven von CHF 4'369.95 der im Handelsregister gelöschten Einzelfirma "Concept - Herzig", in Muri bei Bern, zum Übernahmepreis von CHF 51'502.15, wovon CHF 20'000.- an das Stammkapital angerechnet und CHF 31'502.15 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Herzig, Martin, von Wynau, in Muri bei Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Gall-Macht, Irene, von Österreich, in Muri bei Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

26.10.1999 (4817)  
**PICAS AG GmbH**, in Toffen, Handel mit Spielkarten und Vertrieb von Werbemitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 184 vom 25.09.1997, S. 7046). Firma neu: **PICAS AG GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung gemäss Verfügung vom 27.9.1999 der Konkursrichterin des Gerichtskreises IX Schwarzenburg-Settigen.

26.10.1999 (4818)  
**Nationaler Geistiger Rat der Bahá'í der Schweiz**, in Bern, Verwaltung der Angelegenheiten der Bahá'í der Schweiz usw., Verein (SHAB Nr. 184 vom 23.09.1998, S. 6555). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ala'i, Diane, von Frankreich, in Carouge GE, Vize-Vorsitzende, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Momtaz-Petralli, Teresa, von Lugano, in Piandera Paese, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Vorsitzende]; Göltenboth, Heinz, von St. Gallen, in Wolfhalden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26.10.1999 (4819)  
**Schweizerische Kynologische Gesellschaft SKG**, in Bern, Wahrung der kynologischen Interessen in der Schweiz und deren Vertretung gegenüber Behörden und ausländischen kynologischen Organisationen, Verein (SHAB Nr. 37 vom 23.09.1998, S. 1224). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gloor, Dieter Stefan, von Zofingen und Birwil, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liniger, Walter, von Wohlen bei Bern, in Münchenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuthold, Matthias Dr., von St. Gallen und Wädenswil, in Schwellbrunn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (4820)  
**Innova Krankenkassen**, in Worb, Die Innova hat den Zweck, mittels gemeinsamer Projekte die Durchführung der Kranken- und Unfallversicherung im Bereich der kleinen und mittleren Krankenkassen zu fördern usw., Verein (SHAB Nr. 162 vom 22.08.1996, S. 5065). Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein hat sich mit der Delegiertenversammlung vom 8.9.1999 aufgelöst. Der Verein wird im Handelsregister gelöscht.

26.10.1999 (4821)  
**Danzas AG**, in Bern, Betrieb eines nationalen und internationalen Speditions- und Transportgeschäftes, usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 59 vom 26.03.1998, S. 2078), mit Hauptsitz in: Basel. Löschung infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung.

26.10.1999 (4822)  
**Mondo dei bambini Kapla**, in Bern, Scheibenstrasse 57, 3014 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import & Export von Waren aller Art, insbesondere Kinderkleider. Eingetragene Personen: Kapla, Slobodan, von Jugoslawien, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.10.1999 (4823)  
**BNW Beauty Night Wear Martin Leuenberger**, in Worb, Vertrieb von Damenunterwäsche, Nachthemden und Badebekleidung, Einzelfirma (SHAB Nr. 102 vom 29.05.1998, S. 3654). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26.10.1999 (4824)  
**Concept - Herzig**, in Muri bei Bern, Unternehmensberatung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 22.10.1997, S. 7687). Die Aktiven und Passiven sind an die "VINSPLUS GmbH", in Muri bei Bern, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

26.10.1999 (4825)  
**Druckatelier Strahm**, in Bern, Druckerei usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 19.10.1998, S. 7137). Die Aktiven und Passiven sind an die Kollektivgesellschaft "DRUCKATELIER STRAHM & CO.", in Bern, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

26.10.1999 (4826)  
**DRUCKATELIER STRAHM & CO.**, in Bern, Fellerstrasse 28, 3027 Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 22.10.1999. Zweck: Offsetdruckerei, Druckmaschinenbetrieb, Kopie, Verkauf von grafischen Erzeugnissen. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschene Einzelfirma "Druckatelier Strahm", in Bern. Eingetragene Personen: Strahm, Sandro, von Linden, in Laupen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Strahm, Peter, von Linden, in Laupen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Strahm-Lötscher, Rita, von Linden und Marbach LU, in Laupen, mit Einzelprokura.

26.10.1999 (4827)  
**Artis Homöopathicae Ackermann & Schertenleib**, bisher in Balthal, Handel mit Büchern sowie Organisation und Durchführung von Kursen und Seminarien im homöopathischen Bereiche, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 28.09.1998, S. 6655). Firma neu: **Peter F. Schertenleib Artis Homöopathicae**. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Thunstrasse 22, 3005 Bern. Rechtsform neu: Einzelfirma. Beginn: 1.05.1993. Zweck: Handel mit Büchern sowie Organisation und Durchführung von Kursen und Seminarien im homöopathischen Bereiche. Umwandlungen neu: Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Ackermann, Martin, von Mümliswil-Ramiswil, in Balthal, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft wachsen dem Gesellschafters Schertenleib Peter an, der das Geschäft gemäss Art. 579 Abs. 1 OR unter der Firma "Peter F. Schertenleib Artis Homöopathicae" als Einzelfirma fortführt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ackermann, Martin, von Mümliswil-Ramiswil, in Balthal, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schertenleib, Peter F., von Heimiswil, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Schertenleib, Peter, in Ostermündigen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

*Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)*

21. Oktober 1999 (1888)  
**Reinhart + Frei Bau AG**, in Niederdönnz, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 18.02.1999, S. 1124). Zweigniederlassung neu: Halten.

21. Oktober 1999 (1889)  
**Scheidegger Metallbau AG**, in Kirchberg B E, Beratung, Projektierung, Planung, Herstellung und Montage von Metallbauelementen und Fassaden aus Glas und Metall, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 06.11.1998, S. 7594). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muff, Werner, von Neuenkirch, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, René Simon, von Seeburg, in Kirchberg BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meister, Richard Wilhelm, von Sumiswald, in Wyssachen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Oktober 1999 (1890)  
**Rothöfe AG in Liquidation**, in Oberburg, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15.10.1999, S. 7068). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters Burgdorf-Fraubrunnen vom 19.10.1999 mangels Aktiven als geschlossen erklärt worden.

21. Oktober 1999 (1891)  
**front sales GmbH**, in Münchringen, Veranstaltung von Restposten und Spezialliquidationen sowie Personalverkäufen und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Sportartikel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 15.02.1999, S. 1041). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adcom Group, in Baar, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 [bisher: Z to Z Holding AG, in Baar].

21. Oktober 1999 (1892)  
**Sani-Trans Stanka Jakimovska**, in Burgdorf, Kirchbergstrasse 7, 3400 Burgdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte im In- und Ausland, Pneuhandel sowie Handel mit Kauf und Verkauf von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Jakimovska, Stanka, mazedonische Staatsangehörige, in Burgdorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

21. Oktober 1999 (1893)  
**Ruth Schafroth**, in Affoltern im Emmental, Handel mit Schuhen und Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 28.01.1976, S. 256). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Oktober 1999 (1894)  
**Bösiger + Kurt Baugeschäft und Muldenservice**, in Bleienbach, Betrieb eines Baugeschäftes sowie Muldenservice, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18.01.1999, S. 345). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurt, Stefan, von Sumiswald, in Bleienbach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Langenthal].

*Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)*

21. Oktober 1999 (1743)  
**Plummed Service AG**, bisher in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23.06.1998, S. 4271). Statutenänderung: 30.08.1999. Sitz neu: Lyss. Domizil neu: Fabrikstrasse 2, 3250 Lyss. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiete des Gesundheitswesens, vorwiegend im Treuhand-, EDV- und Kommunikationsbereich; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stebler, Urs, von Zullwil, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Humbel, Hans Erwin, von Oberrohrdorf, in Bremgarten bei Bern, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fankhauser Treuhand AG Bern, in Bern, Revisionsstelle [wie bisher]; Affolter, Fritz, von Grossaffoltern, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Bernhard, von Ursenbach, in Grossaffoltern, Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung; Sapio, Nicola Luciano Dario, italienischer Staatsangehöriger, in Interlaken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

*Büro Thun (für Berner Oberland)*

26.10.1999 (1725)  
**Alpine Gym Thun**, in Thun, Betrieb eines Sport- und Fitnessstudios, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.1998, S. 2448). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seger-Weber, Elsbeth, von Ermatingen, in Thun, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Treuhander Hans Wüthrich AG Steffisburg, in Steffisburg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seger, Thomas, von Ermatingen, in Thun, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; unico thun ag, in Thun, Revisionsstelle.

26.10.1999 (1726)  
**Helen Kirchhofer AG**, in Thun, Handel mit und Verkauf von Bijouterie und Uhren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19.08.1998, S. 5731). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BRT Treuhand, Brönnimann René, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BRT Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.

26.10.1999 (1727)  
**LTT Lontech Thun**, in Thun, Förderung und Verbreitung der LONWORKS-Technologie. Genossenschaft (SHAB Nr. 153 vom 11.08.1998, S. 5539). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Thomas, von Steckborn, in Burgistein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krusch, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Murten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Markus, von Dübendorf und Wolfenschiessen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (1728)  
**Agro-Treuhand Berner Oberland**, in Spiez, Die Sicherung und Verbesserung der wirtschaftlichen Existenz seiner Mitglieder. Verein (SHAB Nr. 83 vom 30.04.1999, S. 2836). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kobel, Walter, von Lauperswil, in Spiez, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kämpf, Hans, von Sigriswil, in Heiligen-schwendi, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (1729)  
**Hilfsaktion Märtyrerkirche**, in Thun, Verein (SHAB Nr. 210 vom 31.10.1997, S. 7931). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zaugg, Gerhard Werner, von Eggwil, in Biel BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beutler, Daniel, von Lauperswil, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (1730)  
**Musig-Chäller, Paul Stucki**, in Thun, Obere Hauptgasse 41, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Tonträgern, Kleidern, Accessoires und Instrumenten aus der Volksmusik sowie Vermittlung von Interpreten und Künstlern, Organisation und Moderation von Anlässen. Eingetragene Personen: Stucki, Paul, von Röttenbach im Emmental, in Rüfenacht BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.



- 26.10.1999 (1731)  
**Schlachbach Transporte**, in Spiez, General Guisanstrasse 39, 3700 Spiez, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Transportunternehmens sowie Zulieferdienst von Zeitungen und Papierierartikeln. Eingetragene Personen: Schlachbach, Daniel, von Oberlangenegg, in Spiez, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 26.10.1999 (1732)  
**Bautechnik Thun, Paul Bachmann**, in Thun, Einzelfirma (SHAB Nr. 60 vom 01.04.1997, S. 2139). Domizil neu: Tempelstrasse 12, 3608 Thun.
- 26.10.1999 (1733)  
**KV & Offert Line, Mathys**, in Steffisburg, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 22.06.1998, S. 4236). Domizil neu: Bernstrasse 122, 3613 Steffisburg.
- 26.10.1999 (1734)  
**Carrese & De Falco, Level 99**, in Thun, Bällz 33, 3600 Thun, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.10.1999. Zweck: Handel mit Videospielen- und Zubehör. Eingetragene Personen: Carrese, Silvio, von Därstetten, in Thun, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; De Falco, Sascha Pino, von Langnau im Emmental, in Thun, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

- 26.10.1999 (4460)  
**Buholzer Weine AG**, in Luzern, Handel mit Weinen und Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29.07.1997, S. 5401). Domizil neu: Brünststrasse 24, 6005 Luzern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Burkhard, von Luzern, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift.
- 26.10.1999 (4461)  
**Bürli Generalunternehmung AG**, in Luzern, Technische und wirtschaftliche Forschung, Entwicklung und Beratung sowie Ausführung von Aufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20.11.1996, S. 7144). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jost, Alois, von Willisau-Land, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Bürli, Hans, von Fischbach, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
- 26.10.1999 (4462)  
**Climair-Technik AG**, in Ballwil, Entwicklung, Herstellung von und Handel mit elektronischen Apparaten, Maschinen, Verfahren und Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29.04.1997, S. 2860). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Petitjean, Dr. Thomas Morus, von Basel, in Binningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 26.10.1999 (4463)  
**Datima AG**, in Luzern, Durchführung von EDV-Dienstleistungen für das Baugewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.1998, S. 1416). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bieri, Gottfried, von Schangnau und Luzern, in Horw, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cura Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.
- 26.10.1999 (4464)  
**Eduard Kettner AG**, in Malters, Fabrikation von und Handel mit Präzisions-, Sport- und Jagdwaffen aller Art, deren Verarbeitung und Reparatur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18.03.1997, S. 1829). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lufida Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Luzern, Revisionsstelle.
- 26.10.1999 (4465)  
**EMI Group Switzerland AG**, in Luzern, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen, insbesondere der EMI Group in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19.07.1999, S. 4900). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle; Bach, Erwin, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].
- 26.10.1999 (4466)  
**Fuga AG Luzern**, in Luzern, Die Gesellschaft bezweckt als Familien-Aktiengesellschaft von Fritz und Anna Kopp-Dober selb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10.08.1999, S. 5454). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern, Revisionsstelle.
- 26.10.1999 (4467)  
**Geffügelarm Jost AG in Liquidation**, in Gunzwil, Betrieb einer Geflügelarm, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 31.03.1999, S. 2114). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.]
- 26.10.1999 (4468)  
**Handelsschule Seitz A.G.**, in Luzern, Führung einer Handelsschule in Tages- und Abendkursen durch Vermittlung der kaufmännischen Grundkenntnisse, durch gründliche Ausbildung von Stenotypisten, Korrespondenten und Sekretären und die... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14.07.1997, S. 4942). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Orwit AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Benedikt, von Inwil und Root, in Adligenswil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dierikon]; Meyer, Daniela, von Inwil und Root, in Adligenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dierikon]; Infanger Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.
- 26.10.1999 (4469)  
**Hovione Inter AG**, in Luzern, Handel mit sowie Import und Export von pharmazeutischen Produkten und der zu ihrer Herstellung notwendigen Rohmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20.04.1999, S. 2552). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Villax, Dr. Joao Emericio, portugiesischer Staatsangehöriger, in Lissabon (Portugal), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Villax, Peter, portugiesischer Staatsangehöriger, in Lissabon (Portugal), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 26.10.1999 (4470)  
**Imag Nutzfahrzeuge AG**, in Emmen, An- und Verkauf, Import und Export von sowie Handel mit Fahrzeugen und Ersatzteilen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05.12.1996, S. 7533). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucheli, Meinrad, von Rothenburg, in Rain, mit Kollektivprokura zu zweien; Krummenacher, Roswitha, von Neuenkirch und Malters, in Neuenkirch, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiger, Hans Jörg, von Flawil, in Uffikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kung Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Kurt Huser Treuhand AG, in Luzern].
- 26.10.1999 (4471)  
**Immobilien A.G. Schütz in Liquidation**, in Schötz, An- und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.1998, S. 1037). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.]

- 26.10.1999 (4472)  
**Lukan Reisen in Liquidation**, in Luzern, Betrieb eines Reisebüros, insbesondere Verkauf von Reisearrangements und Beförderungsausweisen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 07.09.1998, S. 6168). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Rudolf, von Luzern und Eggwil, in Luzern, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 26.10.1999 (4473)  
**Lumoba AG, Luzern**, in Luzern, Betrieb einer Generalunternehmung für Neu- und Umbauten, Planung, Baumanagement und Immobilienverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19.12.1997, S. 9139). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bieri, Gottfried, von Schangnau und Luzern, in Horw, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cura Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.
- 26.10.1999 (4474)  
**Polar Mess- und Ortungstechnik AG**, in Eschenbach LU, Handel mit Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 05.01.1998, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jauslin, Marc, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burch, Peter, von Sarnen, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 26.10.1999 (4475)  
**Ueberwachungs Video UWV AG**, in Luzern, Erstellen von Ueberwachungsanlagen mit Video-Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29.02.1996, S. 1185). Statutenänderung: 25.10.1999. Firma neu: **Heinz Bachmann UWV AG**. Zweck neu: Erstellen von Überwachungsanlagen mit Videokomponenten sowie Installationsplanungen; Handel mit elektronischen Bauteilen; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken.
- 26.10.1999 (4476)  
**Veriset Küchen AG**, in Root, Herstellung, Verkauf von und Handel mit Kücheneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 23.06.1999, S. 4194). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Klettgau-Erzingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien.
- 26.10.1999 (4477)  
**Blue Sky Event GmbH**, in Kriens, Amlehnhalde 6, 6010 Kriens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.10.1999. Zweck: Erbringung von Event- und Veranstaltungsdienstleistungen im Bereich Marketing und Kommunikation; Beteiligungen; Erwerb, Verkauf und Belastung von Grundstücken und Wertschriften. Stammkapital: CHF 20'000.- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wettach, Max, von Luzern und St. Gallen, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Hofmann, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Hofmann, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.
- 26.10.1999 (4478)  
**Necada GmbH**, in Luzern, Rösslimattstrasse 39, 6005 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.10.1999. Zweck: Erstellen, Betreiben und Managen von elektronischen Archiven und Datenbanken für EDV-Netzwerk-Verkaubelungen sowie die Validierung; Installationsorganisation und Handling derselben; Beteiligungen; Erwerb, Nutzung und Veräusserung von Liegenschaften und Immaterialgüterrechten. Stammkapital: CHF 20'000.- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hess, Bruno, von Dürrenroth, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Bauch, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 26.10.1999 (4479)  
**Central Services GmbH**, bisher in Luzern, Unternehmensberatung, insbesondere im Bereich Marketing und Personalvermittlung sowie Erbringung von Sekretariatsdiensten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 45 vom 05.03.1999, S. 1473). Statutenänderung: 22.10.1999. Sitz neu: Ebikon. Domizil neu: Wydenhof, 6030 Ebikon. Zweck neu: Internationale Finanz- und Anlageberatung; Vermögensverwaltung im Namen und auf Rechnung Dritter einschliesslich Vermittlung von Anlagemöglichkeiten; Erbringung von Sekretariatsdienstleistungen; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Wertschriften.
- 26.10.1999 (4480)  
**LBHB Patent GmbH**, bisher in Lohn-Ammansegg, Verwertung von Patenten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 153 vom 10.08.1999, S. 5456). Statutenänderung: 30.07.1999. Firma neu: **TN-3 GmbH**. Sitz neu: Kottwil. Domizil neu: o/o Ruto Bucher, Hinterdorf, 6217 Kottwil. Zweck: Verwertung von Patenten; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen; Liegenschaften erwerben, überbauen, verkaufen und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.- Publikationsorgan: SHAB. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Anton, von Ruswil, in Ruswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Reto, von Ruswil, in Kottwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [wie bisher]; Schnyder, Marlene, von Ruswil und Buttscholz, in Ruswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung].
- 26.10.1999 (4481)  
**GT General Trade GmbH**, in Horw, An- und Verkauf von sowie Handel mit Waren und Gütern aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 17.03.1999, S. 1749). Firma neu: **GT General Trade GmbH in Liq.**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehner, Robert, von Gränichen, in Rothenburg, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
- 26.10.1999 (4482)  
**Institut Baldegge**, in Hochdorf, Dieser Verein ist sozial-caritativ tätig und beschäftigt sich vor allem mit Schule, Erziehung, Krankenpflege, Behinderten- und Altersfürsorge, Verein (SHAB Nr. 135 vom 14.07.1994, S. 3940). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosenberg, Sr. M. Martine, von Beinwil (Freiamt), in Hochdorf, Generaloberin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Sr. Marie-Ruth, von Horriwil, in Hochdorf, Generaloberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Generalvikarin]; Richte, Irmgard Maria genannt Sr. Silja, von Bütschwil, in Hochdorf, Generalvikarin, mit Einzelunterschrift.

- 26.10.1999 (4483)  
**Beeli Communication**, in Luzern, Grosshofmatte 2, 6005 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Marketing, Werbung und Multimedia. Eingetragene Personen: Beeli, Markus, von Medel (Lucmagn), in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 26.10.1999 (4484)  
**PNS Informatik Lizio Dino**, in Schötz, Schützenweg 14, 6247 Schötz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Network-Consulting. Eingetragene Personen: Lizio, Dino, italienischer Staatsangehöriger, in Schötz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 26.10.1999 (4485)  
**Eichenberger Radio-TV-Electronic**, in Hochdorf, Verkauf und Reparatur von Radios, TV-Apparaten und elektrischen Geräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 23.03.1993, S. 1401). Domizil neu: Hauptstrasse 46, 6280 Hochdorf.
- 26.10.1999 (4486)  
**Belmont SOS 24 Std. Service**, in Weggis, 24-Stunden Service Personalvermittlung im Gastgewerbe, insbesondere von Koch & Kellner, Einzelfirma (SHAB Nr. 237 vom 05.12.1996, S. 7533). Diese Firma ist erloschen, nachdem die Geschäftstätigkeit nicht aufgenommen wurde.
- 26.10.1999 (4487)  
**Margret Strub, Kunstgewerbliche Arbeiten**, in Luzern, Vertrieb von kunstgewerblichen Artikeln sowie von Stroharbeiten und Keramiken, Einzelfirma (SHAB Nr. 163 vom 17.07.1953, S. 1746). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 26.10.1999 (4488)  
**Martin Lustenberger**, in Luzern, Sanitäre Installationen und Spenglererei, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 05.05.1995, S. 2491). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 26.10.1999 (4489)  
**R. Frei Informatik**, in Kriens, Software-Entwicklung und -Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 17.03.1999, S. 1749). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Cham (SHAB Nr. 205 vom 21.10.1999, S. 7208) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
- 26.10.1999 (4490)  
**Swiss Bio Organics Fässler + Sochin**, in Luzern, Moosmattstrasse 25A, 6005 Luzern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 20.10.1999. Zweck: Produktion von und Handel mit pflanzlichen Gütern aus der ganzen Schweiz. Eingetragene Personen: Sochin, Jeremy, von Luterbach, in Luzern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Fässler, Oliver, von Emmen und Steinerberg, in Luzern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

21. Oktober 1999  
**Isma-Bau AG**, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, Betrieb einer Generalunternehmung usw. (SHAB Nr. 93 vom 20.5.1997, S. 3349). Domizil neu: Einsiedlerstrasse 40, 8834 Schindellegi. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roland Grab, Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung, und Bernhard Schmid, Prokurist. Änderung: Walter Grab, neu einziges Mitglied des Verwaltungsrates (bisher: Präsident des Verwaltungsrates). Die bisherige Revisionsstelle Progressia Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Altendorf, ist weggefallen. Revisionsstelle neu: Progressia Wirtschaftsprüfung AG, in Au, Gemeinde Wädenswil.
21. Oktober 1999  
**Eichhorn Transportdienste AG**, in Seewen, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 138 vom 18.7.1996, S. 4317). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans Betschart-Eichhorn, Geschäftsführer, und Beatrix Betschart-Eichhorn, Prokuristin. Änderung: René Eichhorn, Geschäftsführer, neu mit Einzelunterschrift [bisher: Kollektivunterschrift zu zweien].
21. Oktober 1999  
**Bestattungsinstitut Eichhorn GmbH**, in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1996, S. 7852). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Hans Betschart-Eichhorn, Geschäftsführer. Änderung: René Eichhorn, Geschäftsführer, neu mit Einzelunterschrift (bisher: Kollektivunterschrift zu zweien).
21. Oktober 1999  
**Zentralschweizerischer Eisenhändler-Einkaufs-Verband (ZEEV)**, in Seewen, Gemeinde Schwyz, Genossenschaft (SHAB Nr. 108 vom 9.6.1998, S. 3901). Ausgeschiedene Person: Vreni Marilley, Mitglied des Vorstandes, ohne Zeichnungsberechtigung. Änderungen: Markus Heinimann, Mitglied des Vorstandes (bisher: Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien), neu ohne Zeichnungsberechtigung; Peter Müller, Präsident des Vorstandes (bisher: Vizepräsident des Vorstandes ohne Zeichnungsberechtigung), neu mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Beat Schor, Vizepräsident des Vorstandes (bisher: Mitglied des Vorstandes), weiterhin ohne Zeichnungsberechtigung. Vorstandsmitglied neu: Jean-Frédéric Nydegger, von Wahlen BE, in Martigny, ohne Zeichnungsberechtigung.

## Obwalden - Obwald - Intervado Sopraselva

21. Oktober 1999  
**Carrosserie H. Wechsler**, in Alpnach, Brünigstrasse 37, Alpnach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Carrosserie-Reparaturen, Fahrzeug-Reparaturen. Eingetragene Personen: Wechsler, Harry, von Menz-nau, in Hergiswil NW, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

## Nidwalden - Nidwald - Intervado Sottoselva

- 26.10.1999 (1169)  
**Intergate Beteiligungen AG**, in Buochs, o/o Nick Treuhand, Beckenriederstrasse 28, 6374 Buochs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.10.1999. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Aktienkapital: CHF 100'000.- Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.- Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- Publikationsorgan: SHAB. Sofern alle Aktionäre bekannt sind, erfolgen Mitteilungen mittels eingeschriebenem Brief, ansonst durch einmalige Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Nick, Arthur G., von Basel, Sursee und Luzern, in Oberwil (Zug), Mitglied, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Zug, Revisionsstelle.
- 26.10.1999 (1170)  
**CTD AG**, in Stans, Entwicklung neuartiger Produkte, neuer Techniken und Verfahren auf dem Gebiet der Herstellung von Sport-, Freizeit- und Geschenkartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30.04.1999, S. 2837). Eingetragene Personen neu oder mutierend: JPK Wirtschaftsprüfung AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle [bisher: Energo-Sun AG, in Hergiswil NW].

26.10.1999 (1171)  
**Mavida AG**, in H e r g i s w i l N W, Beratung im Bereich des Bauwesens, insbesondere für Tief- und Tunnelbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 29. 06. 1998, S. 4433). Eingetragene Personen neu oder mutierend: JPK Wirtschaftsprüfung AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle [bisher: Energo-Sun AG, in Hergiswil NW].

26.10.1999 (1172)  
**Sportivo Trade AG**, in S t a n s, Entwicklung, Produktion und Handel mit Textilien für Sport und Freizeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1999, S. 2837). Eingetragene Personen neu oder mutierend: JPK Wirtschaftsprüfung AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle [bisher: Energo-Sun AG, in Hergiswil NW].

26.10.1999 (1173)  
**Transfer Plus AG**, in S t a n s s t a d, Tätigkeiten in den Bereichen Markt-, Kommunikations- und Sozialforschung, Consulting, Führungs-, Kommunikations- und Verkaufstrainings, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 1999, S. 3476). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zibung, Rolf, von Hergiswil NW, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien.

26.10.1999 (1174)  
**No Comment Immobilien-Verwaltungs AG in Liquidation**, in S t a n s, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12. 11. 1997, S. 8230). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

## Glarus – Glaris – Glarona

26.10.1999 (922)  
**Liberty Holdings AG (Liberty Holdings SA) (Liberty Holdings Ltd.)**, in G l a r u s, c/o Dr. Thomas Hefti, Spielhof 3, 8750 Glarus, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 10. 1999. Zweck: Das Halten von Beteiligungen an anderen kotierten oder nicht kotierten Gesellschaften in der Schweiz oder im Ausland sowie solche Gesellschaften zu gründen, zu übernehmen oder solchen Gesellschaften Darlehen zu gewähren. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, halten und verkaufen und sie kann ferner Gegenstände erwerben wie namentlich Kunstobjekte und Automobile oder Schiffe der Luxusklasse. Sie kann ferner alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Hauptzweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 1'400'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'400'000.–. Aktien: 1'400 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Hefti, Dr. Thomas, von Schwanden GL, in Schwanden GL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schobert, Dr. Peter, von Oberburg, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lawrence, Philip, amerikanischer Staatsangehöriger, in Mount Kisco (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landolt, Markus, von Näfels, in Näfels, Revisionsstelle.

26.10.1999 (923)  
**Mineralquellen Elm AG**, in E l m, Produktion von, Handel mit und Vertrieb von alkoholfreien Getränken oder Misch-Getränken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1999, S. 6978). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Walder, Max, von Bäretswil, in Bäretswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waldvogel, Hans, von Schübelbach, in Ennenda, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Di Matteo, Gianpao, italienischer Staatsangehöriger, in Möhlin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruder, Peter, von Basel, in Möhlin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buser, Patrick, von Hemmiken, in Oberdorf BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büttiker, Roland, von Pfaffnau, in Kaiseraugst, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Doswald-Kuhlmann, Dorothee, von Neuheim und Brugg, in Bremgarten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Peter, von Winterthur, in Wiesendangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Zug – Zoug – Zugo

26.10.1999 (8672)  
**US Undine Sattler**, Sitz: U n t e r ä g e r i, Beratung von kaufmännischen Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 15.04.1997, S. 2501). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.

26.10.1999 (8673)  
**MISA Musée Imaginaire SA in Liquidation**, Sitz: Z u g, Handel mit legalen Kopien von Bildern berühmter Meister, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20.03.1998, S. 1935). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

26.10.1999 (8674)  
**Pakepolar AG**, Sitz: Z u g, Einfuhr und Aufuhr von und Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31.05.1996, S. 3177). Domizil Neu: c/o lic. iur. Peter A. Iten, Neugasse 23, 6300 Zug.

26.10.1999 (8675)  
**ECI Communications AG**, Sitz: Z u g, Erwerb von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 28.05.1997, S. 3583). Domizil Neu: c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 112, 6302 Zug.

26.10.1999 (8676)  
**Lotus Filter AG**, Sitz: C h a m, Domizil: Alpenblick 5, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 22.10.1999. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Filteranlagen für die Reinigung von Flüssigkeiten aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Geissbühler, Niklaus Christian, Heimat: Lauperswil, in Mühlethurnen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Fölmli Treuhand AG, in Risch, Revisionsstelle.

26.10.1999 (8677)  
**Zoros SA**, Sitz: Z u g, Verwertung von Schutzrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18.06.1997, S. 4222). Domizil Neu: c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 112, 6302 Zug.

26.10.1999 (8678)  
**TeleTrust Mandate AG (TeleTrust Mandats SA) (TeleTrust Mandates Ltd.)**, Sitz: N e u e h e i m, Domizil: Industriestrasse 3, 6345 Neuheim, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 22.10.1999. Zweck: Allgemeine Unternehmensberatung sowie weitere damit zusammenhängende Dienstleistungen, insbesondere Beratung, Durchführung und Überwachung von Vertragsprojekten; kann Patente und andere Immaterialgüterrechte, insbesondere auf technischem Gebiet, erwerben, veräußern oder verwerten, sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, vermieten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rohner, Kurt, Heimat: Herisau, in Neuheim, Mitglied mit Einzelunterschrift; Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

26.10.1999 (8679)  
**Sanoma Finance AG**, Sitz: Z u g, Investitionen in Vermögenswerten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 28.05.1997, S. 3583). Domizil Neu: c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 112, 6302 Zug.

26.10.1999 (8680)  
**TCM Zentrum für Traditionelle Chinesische Medizin AG in Liquidation**, Sitz: Z u g, Tätigkeiten im Bereich der traditionellen chinesischen Medizin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 11.02.1999, S. 972). Zweigniederlassungen gelöscht: [Luzern].

26.10.1999 (8681)  
**Palmeri & Sohn**, Sitz: B a a r, Betrieb einer Carrosseriespenglerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.1993, S. 6736). Firma Neu: **Palmeri & Co.** Domizil Neu: Ruessenstrasse 5, 6340 Baar. Eingetragene Personen geändert: Palmeri, Lucio, Heimat: Italien, in Uerlikon, Gesellschafter mit Einzelunterschrift [bisher: in Menzingen]. Neu: Palmeri, Anna-Maria, Heimat: Italien, in Uerlikon, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Palmeri, Prisco, Heimat: Italien, in Menzingen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift].

26.10.1999 (8682)  
**Aktiengesellschaft Hevco**, Sitz: Z u g, Herstellung und Vertrieb von kosmetischen Verpackungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26.04.1994, S. 2261). Domizil Neu: c/o lic. iur. Peter A. Iten, Neugasse 23, 6300 Zug.

26.10.1999 (8683)  
**Avag Aluminiumfolienveredelungs AG**, Sitz: Z u g, Veredelung, insbesondere Druck, Kaschierung und Lackierung von Aluminiumfolien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10.05.1999, S. 3085). Domizil Neu: c/o lic. iur. Peter A. Iten, Neugasse 23, 6300 Zug.

26.10.1999 (8684)  
**CAT Cre-Active-Trade AG (CAT Cre-Aktive Trade SA) (CAT Cre-Aktive Trade Ltd.)**, Sitz: Z u g, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22.07.1997, S. 5196). Domizil Neu: c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 112, 6302 Zug.

26.10.1999 (8685)  
**Card Solutions GmbH**, Sitz: C h a m, Anbieter und Verkaufer von Lösungen im Bereich elektronischer Zahlungsmittel, GmbH (SHAB Nr. 232 vom 02.12.1997, S. 8686). Statutenänderung: 22.10.1999. Eingetragene Personen geändert: Wyssling, Franz W., Heimat: Stafa, in Rotkreuz, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000]. Gelöscht: [Geissbühler, Niklaus Ch., Heimat: Lauperswil, in Mühlethurnen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000].

26.10.1999 (8686)  
**SAB HOLDINGS AG**, Sitz: Z u g, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18.01.1999, S. 348). Eingetragene Personen Neu: Tonkinson, Andrew O C, Heimat: Südafrika, in Johannesburg (ZA), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (8687)  
**Beyman Services AG**, Sitz: Z u g, Beratung und Unterstützung von Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 03.03.1999, S. 1414). Eingetragene Personen Neu: Tonkinson, Andrew O C, Heimat: Südafrika, in Johannesburg (ZA), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; O'Hagan, Niall, Heimat: Irland, in Bleiswyl (NL), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Cox, Nigel Geoffrey, Heimat: Zimbabwe, in East Horsley (GB), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [McIntosh, David Robert, Heimat: Vereinigtes Königreich, in St. Peter Port (GB), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26.10.1999 (8688)  
**Bäckerei-Konditorei Püntener**, Sitz: W a l c h w i l, Herstellung und Verkauf von Backwaren und Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 08.05.1991, S. 1982). Löschung: Ueber den Firmainhaber wurde am 12.10.1999 der Konkurs eröffnet. Nachdem der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma gelöscht.

26.10.1999 (8689)  
**Winkler Teppiche-Parkett**, Sitz: Z u g, Verkauf und Verlegung von Teppichen, Bodenbelägen und Parkettböden, Einzelfirma (SHAB Nr. 76 vom 22.04.1998, S. 2699). Löschung: von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 1 HRegV, nachdem das Konkursverfahren über den Firmainhaber abgeschlossen ist.

26.10.1999 (8690)  
**Alabus AG**, Sitz: Z u g, Erbringung von Dienstleistungen, Softwareentwicklung und Beratung in den Bereichen Projektverwaltung und Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1998, S. 8650). Eingetragene Personen Neu: Bakker, Feico Steven Tjitze, Heimat: Niederlande, in Nürensdorf, Mitglied mit Einzelunterschrift.

26.10.1999 (8691)  
**BATIGROUP AG (BATIGROUPSA) (BATIGROUP Ltd.)**, Sitz: [bisher: U n t e r ä g e r i], Betätigung als Baunternehmung. Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 176 vom 10.09.1999, S. 6228). Sitz Neu: C h a m. Domizil Neu: Zugerstrasse 53, 6300 Cham. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Blum, Herbert, Heimat: Freienbach, in Seedorf UR, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Birrer, Marco, Heimat: Melikon, in Altdorf UR, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Fuchs, Peter, Heimat: Unterberg, in Pfäffikon SZ, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; von Rotz, Peter, Heimat: Kerns, in Altdorf UR, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Zobrist, Christian, Heimat: Rapperswil, in Hergiswil NW, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Dubacher, Josef, Heimat: Gurtellen, in Altdorf UR, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

26.10.1999 (8692)  
**Teff - Handels AG in Liquidation**, Sitz: B a a r, Handel mit Erzeugnissen des Medienmarktes aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 01.10.1999, S. 6726). Eingetragene Personen gelöscht: [Cleven, Hans Dieter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Cham, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Hereth, Dr. Hannjörg, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Conradi, Erwin, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberägeri, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26.10.1999 (8693)  
**Tiffex Handels AG**, Sitz: B a a r, Handel mit sowie Vermittlung von industriellen Ent- und Versorgungsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1995, S. 130). Eingetragene Personen Neu: Strittmatter, Konrad, Heimat: Winterthur, in Nussbaumen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Aebi, Marcel, Heimat: Heimiswil, in Möriken AG, Mitglied mit Einzelunterschrift].

26.10.1999 (8694)  
**Zurmont Finanz AG (Zurmont Finanz SA) (Zurmont Finanz Ltd.)**, Sitz: R i s c h, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Handels-, Finanz- und Industrieunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19.04.1999, S. 2523). Eingetragene Personen Neu: Barben, Michael, Heimat: Spiez, in Binz, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (8695)  
**VAG Marketing und Beteiligungen AG**, Sitz: Z u g, Marketingberatung sowie Durchführung und Finanzierung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10.05.1999, S. 3085). Eingetragene Personen geändert: Binkert, Max, Heimat: Laufenburg, in Hergiswil NW, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Toronto (CA), Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Meyer-Streit, Arno, Heimat: Basel, Bubendorf, in Schönenwerd, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Inglin, Hermann, Heimat: Rothenhorn, in Pfäffikon SZ, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26.10.1999 (8696)  
**Tégyé Rights AG**, Sitz: Z u g, Beratung im Zusammenhang von Immaterialgüterrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 22.03.1999, S. 1856). Eingetragene Personen gelöscht: [Nadler, Ralf, Heimat: Lommis, in Zuzwil SG, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26.10.1999 (8697)  
**Tele Tell AG**, Sitz: R i s c h, Entwicklung, Herstellung und Verbreitung von Medien-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 13.08.1999, S. 5549). Eingetragene Personen Neu: Wanner, Peter, Heimat: Baden, in Würenlos, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (8698)  
**Im-Portex AG in Liquidation**, Sitz: B a a r, Import und Export von Elektronikteilen sowie Motorrädern, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.1998, S. 2591). Eingetragene Personen gelöscht: [OBT Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].

26.10.1999 (8699)  
**Mancom AG**, Sitz: Z u g, Beratung und Unterstützung von Industrie-, Handels- und Finanzunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11.03.1999, S. 1615). Eingetragene Personen geändert: Glauser, Dr. Max, Heimat: Mötschwil, in Esslingen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Tonkinson, Andrew O C, Heimat: Südafrika, in Johannesburg (ZA), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [McIntosh, David Robert, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Guildford (GB), Mitglied mit Einzelunterschrift].

26.10.1999 (8700)  
**Raychem AG (Raychem SA) (Raychem Inc) (Raychem Ltd.)**, Sitz: B a a r, Handel mit Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 01.09.1999, S. 5986). Eingetragene Personen Neu: Slongo, Dr. Urban, Heimat: Herisau, in St. Gallen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Frischknecht, Jürg, Heimat: Heiden, Rheineck, in Rheineck, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Meinrad, Heimat: Dottikon, in Neudorf, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Hüssy, Dr. Hans, Heimat: Safenwil, in Zumikon, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Jahn, Thomas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Vagen (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Beer, Urs P., Heimat: Wittenbach, in Hohenrain, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Grivaz, René, Heimat: Neuchâtel, in Zürich, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Huber, Willy, Heimat: Boswil, in Buonas, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Kantner, Kurt, Heimat: Österreich, in Kolbmoor (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26.10.1999 (8701)  
**Consultag AG**, Sitz: Z u g, Allgemeine Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22.07.1998, S. 5078). Statutenänderung: 24.09.1999. Bemerkungen Neu: Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen geändert: Schuler, Dr. Rudolf, Heimat: Luzern, Chésoelloz, in Peseux, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Frutiger, Dr. Peter, Heimat: Ringgenberg BE, Winterthur, in Wangen bei Dübendorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heighway, Dr. James, Heimat: Vereinigte Staaten, in Loudenville (FR), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Jean-Jacques, Heimat: Frankreich, in Montbéliard (FR), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hassiotis, Renée, Heimat: Luzern, Chésoelloz, in Thalwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (8702)  
**Dynalab AG**, Sitz: C h a m, Entwicklung und Auswertung von technischen Verfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.1999, S. 3383). Statutenänderung: 19.08.1999. Zweck Neu: Entwicklung und Auswertung von technischen Verfahren sowie Herstellung und Handel auf dem Gebiet der Elektronik oder Oberflächentechnik; kann mit ähnlichen Produkten handeln, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften errichten sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital geändert: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100]. Qualifizierte Tatbestände gelöscht: [beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der "Schenk & Co.", in Cham, zum Maximalpreis von CHF 150'000.00]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

26.10.1999 (8703)  
**Eurenergy GmbH**, Sitz: Z u g, Planung und Ausführung von Projekten im Energiesektor, GmbH (SHAB Nr. 84 vom 05.05.1997, S. 3019). Statutenänderung: 25.10.1999. Domizil Neu: c/o A. Emmenegger AG, Chamerstrasse 170, 6304 Zug. Eingetragene Personen geändert: Tschalaby, Alice Marie, Heimat: Flüelen, in Spiez, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift. Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Stammanteil: CHF 10'000]. Gelöscht: [Tcheleby, Said, Heimat: Syrien, in Frankfurt (DE), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10'000].

26.10.1999 (8704)  
**CASTILMAINE AG**, Sitz: C h a m, Domizil: Seestrasse 1, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 26.10.1999. Zweck: Erbringung von Finanzdienstleistungen und Verwaltungen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 3'000'000. Liberierung: CHF 3'000'000, 30'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fener, Rolf, Heimat: Küsnacht ZH, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift; Beat Degrandi Treuhand, in Hünenberg, Revisionsstelle.

26.10.1999 (8705)  
**Deep Sea Diving Equipment AG (Deep Sea Diving Equipment SA) (Deep Sea Diving Equipment Ltd.)**, Sitz: Z u g, Ausführung von Taucharbeiten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 06.04.1995, S. 1899). Domizil Neu: c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 112, 6302 Zug.

26.10.1999 (8706)  
**DF Druckguss-Finanz AG**, Sitz: Z u g, Kauf und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.1995, S. 3440). Domizil Neu: c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 112, 6302 Zug.

26.10.1999 (8707)  
**Fageb Immobilien AG (Fageb Immobilien SA) (Fageb Immobilien Ltd.)**, Sitz: Z u g, Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften, Bau-rechten und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 16.06.1994, S. 3376). Domizil Neu: c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 112, 6302 Zug.



26.10.1999 (8708)  
**Getz Bros. & Co. Zug, Inc.**, Sitz: Z u g, Internationaler Handel mit Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25.03.1997, S. 2020). Domizil Neu: c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 112, 6302 Zug.

26.10.1999 (8709)  
**KMK Karl Mägerle Lizenz AG**, Sitz: Z u g, Verwertung von Patenten und Vermittlung von Maschinen und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.1999, S. 6100). Domizil Neu: c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 112, 6302 Zug.

26.10.1999 (8710)  
**Polygro Trading AG (Polygro Trading SA) (Polygro Trading Ltd)**, Sitz: Z u g, Durchführung und Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.1994, S. 5184). Domizil Neu: c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 112, 6302 Zug.

26.10.1999 (8711)  
**Propack Asia Ltd**, Sitz: Z u g, Erwerb von Beteiligungen an Unternehmen im asiatischen Raum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17.03.1997, S. 1796). Domizil Neu: c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 112, 6302 Zug.

26.10.1999 (8712)  
**Propack Holding AG**, Sitz: Z u g, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 19.08.1998, S. 5732). Domizil Neu: c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 112, 6302 Zug.

26.10.1999 (8713)  
**Terg Immobilien AG**, Sitz: B a a r, Vermittlung, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.1996, S. 419). Eingetragene Personen Gelösch: [von Burg, Marta, Heimat: Balsthal, in Winterthur, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26.10.1999 (8714)  
**First Bender Commerce & Handels AG**, Sitz: C h a m, Unternehmensberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 19.10.1998, S. 7140). Firma Neu: **First Bender Commerce & Handels AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 12.10.1999.

26.10.1999 (8715)  
**Upag Unternehmensberatungs- und Patentverwertungs AG**, Sitz: B a a r, Übernahme von Beratungsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20.07.1998, S. 5022). Domizil Neu: Zugerstrasse 76b, 6340 Baar.

26.10.1999 (8716)  
**Prisma CTI GmbH in Liquidation**, Sitz: Z u g, Herstellung und Vertrieb von Computer-Telefon-Integrationsprodukten, GmbH (SHAB Nr. 41 vom 02.03.1998, S. 1494). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

26.10.1999 (8717)  
**Texoplast AG**, Sitz: B a a r, Verwaltung von Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28.08.1990, S. 3458). Eingetragene Personen Neu: Treuhandbüro Peter Schneider AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26.10.1999 (8718)  
**Alcatel ITS AG**, Sitz: Z u g, Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16.09.1999, S. 6363). Eingetragene Personen Geändert: Fyda, Patrice, Heimat: Frankreich, in Paris (FR), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien], Gelösch: [Garijo, César, Heimat: Frankreich, in Paris (FR), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26.10.1999 (8719)  
**OZ Optimierte Zukunft GmbH**, Sitz: H ü n e n b e r g, Domizil: Bösch 35, 6331 Hünenberg, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 20.10.1999. Zweck: Unternehmensberatung von Unternehmen aller Art, Erbringung von Beratungs-, Schulungs- und Managementdienstleistungen, namentlich auf den Gebieten der Geschäftsführung, Unternehmensplanung, Marketing, Verkauf, Reorganisation, Personal- und Gesundheitswesen, Erwerb und Besitz sowie Übernahme von Beteiligungen an Aktien und Wertpapieren aller Art von beliebig öffentlichen und privaten Gesellschaften, Kauf, Verkauf und Ausnutzung von Patenten, Lizenzen und Marken aus dem Bereich des Geschäftszweckes; kann alle damit zusammenhängenden geschäftlichen, finanziellen und industriellen Operationen mit Wertpapieren und Immobilien tätigen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jungwirth, Suzanne, Heimat: Luzern, Willisau Land, in Luzern, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; Jungwirth, Roman G., Heimat: Luzern, Willisau Land, in Luzern, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000.

26.10.1999 (8720)  
**BL Bulgarleasing AG**, Sitz: Z u g, Finanzierung von Investitionsgütern, vornehmlich im Leasingssystem, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.1998, S. 4786). Statutenänderung: 07.10.1999. Firma Neu: **BL Finance Company AG**.

26.10.1999 (8721)  
**Richard Estermann Unternehmen - AG für Management, Sport und Kunst**, Sitz: Z u g, c/o Wey & Spiess, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Gotthardstrasse 18, 6302 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 11.10.1999. Zweck: Vermittlung, Förderung, Anwendung und Verbreitung der "Estermann-Methode" mit dem Ziel, eine effiziente Leistungssteigerung in Sport und Management zu erreichen, Consulting und Coaching für Sportler und Führungskräfte, Karriereberatung und Karriereplanung, Veranstaltung von Ausbildungskursen und Seminaren, Betätigung im Bereich der Publizistik, der Werbung und im Sport, insbesondere Sportsponsoring, Handel mit Kunstgegenständen jeder Art, Organisation von Ausstellungen und Auktionen, Betrieb einer Galerie und eines Fotostudios mit Agentur sowie Druck und Verlag von Büchern, Reproduktionen und Zeitschriften; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Estermann-Gavlasova, Dr. Yvette, Heimat: Rickenbach LU, in Kriens, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Estermann, Dr. Richard, Heimat: Rickenbach LU, in Kriens, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnold, Alois, Heimat: Nebikon, in Nebikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pius Bienz Treuhand- und Revisions-AG, in Luzern, Revisionsstelle.

26.10.1999 (8722)  
**Revisa Treuhand AG (Fiduciaire Revisa SA) (Fiduciaire Revisa SA) (Revisa Auditing Company Ltd)**, Sitz: Z u g, Übernahme und Durchführung von Revisions-, Treuhand- und Beratungsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.1999, S. 7279). Zweigniederlassungen Gelösch: [St. Gallen].

26.10.1999 (8723)  
**Mariana Enterprise AG**, Sitz: C h a m, Domizil: c/o Felder-Widmer Ruth, Eichstrasse 6a, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 21.10.1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen sowie Beratungs- und Schulungstätigkeit im Sport- und Freizeitbereich weltweit, insbesondere im Tauch- und Wassersport und im Adventure-Bereich; kann Konzepte für den Betrieb von Freizeit- und Sportunternehmen entwickeln und auswerten, Sportzentren, Geschäfte, Schulen

etc. besitzen und betreiben, insbesondere Tauch, Segel- oder Surfschulen, Wellness-Zentren und Sportgeschäfte, Lizenzen erwerben und auswerten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Immobilien und Mobilien erwerben, verwalten, belehnen und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 50'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Treu Invest Partner AG, in Zollikon, Revisionsstelle; Schädler, Jürgen Anton, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Ingolstadt (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manzoni, René, Heimat: Zürich, Iseo, in Birmensdorf ZH, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Günthard, Rudolf, Heimat: Wädenswil, in Bülach, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (8724)  
**Dallas-Computer, H.R. Hermann**, Sitz: S t e i n h a u s e n, Import, Fabrikation von und Handel, Einzelfirma (SHAB Nr. 236 vom 05.12.1991, S. 5212). Löschung: Ueber den Firmainhaber wurde am 13.07.1999 der Konkurs eröffnet. Nachdem der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma gelöst.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

20 octobre 1999  
**Pierre Szjarto**, à M o l é s o n - s u r - G r u y è r e s, exploitation du Restaurant Pizzeria L'Alchimiste (FOSC du 22.05.1998, no 97, p. 3475). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

20 octobre 1999  
**Top Fitness, Marlyse Tercier**, à B u l l e, fitness, cours de danse, sauna et bain de vapeur, massages non médical (FOSC du 28.10.1993, no 210, p. 5653). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

20 octobre 1999  
**BOUTIQUE HERISSON, A. Monferini et G. Cuennet**, à B u l l e. Anne Monferini, de et à Bulle et Geneviève Cuennet, de Grolley et Bulle, à Bulle, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1999. Exploitation d'une boutique de thé, cadeaux, encadrement et vitraux. Adresse: rue Victor Tissot 2, 1630 Bulle.

20 octobre 1999  
**Ecurie et Club du Russel, Amberger et Cie**, à R i a z, thérapie équestre (FOSC du 23.12.1997, no 247, p. 9226), société en nom collectif dissoute. La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

20 octobre 1999  
**Boucherie Ruffieux S.A. en liquidation**, à B u l l e (FOSC du 19.02.1997, no 33, p. 1123). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20 octobre 1999  
**Charly Bulliard, Bernard Baechler succ.**, à B u l l e. Le titulaire est Bernard Baechler, de Praroman-Le-Mouret, à Bulle. Horlogerie-bijouterie; service et réparations toutes marques. Adresse: rue de Vevey 18, 1630 Bulle 1.

20 octobre 1999  
**Société fribourgeoise pour l'amélioration de la fabrication du fromage de Gruyère**, à B u l l e, société coopérative (FOSC du 30.03.1995, no 63, p. 1757). Jean-Jacques Glasson, de et à Bulle, inscrit, devient président; Jean-Claude Maillard, d'Onnens, à Prez-vers-Noréaz, est nommé vice-président. Gérard Grangier, de La Tour-de-Tréme, à Bulle, inscrit comme caissier hors comité, devient secrétaire caissier. Auguste Barras, de Châtel-sur-Montsalvens, à Bulle et Jacques Murith, de et à Gruyères, sont nommés membres. Jean Savary, Georges Rime et Othmar Raemy ne font plus partie du comité; leur signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou un autre membre avec le secrétaire caissier. Adresse: route de l'Industrie 1, 1630 Bulle.

20 octobre 1999  
**Willy Rochat**, à C e r n i a t, exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 28.07.1989, no 145, p. 3156). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

### Bureau de Châtel-St-Denis

20 octobre 1999  
**Bovigny et Müller entreprise générale B. et M. Immobilier**, à T a t r o z / A t t a l e n s. Société en nom collectif. Entreprise générale de construction et courtages immobiliers (FOSC du 26.01.1995, no 18, p. 493). Par ordonnance du 31 août 1999, le président du Tribunal civil de la Veveyse a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Bovigny et Müller entreprise générale B. et M. Immobilier, en liquidation**.

20 octobre 1999  
**BM Entreprise Générale Sàrl**, à C h â t e l - S t - D e n i s. Achat, vente et construction de tout bien immobilier (FOSC du 6.01.1997, no 1, p. 3). Par ordonnance du 31 août 1999, le président du Tribunal civil de la Veveyse a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **BM Entreprise Générale Sàrl, en liquidation**.

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

20 octobre 1999  
**Georges Schorro**, à L é c h e l l e s. Exploitation de l'Auberge communale. Le chef de la maison est Georges Schorro, de Tinterin, à Léchelles. Adresse: 1773 Léchelles.

### Bureau de Fribourg

20 octobre 1999  
**Sylvio Henzi**, à V i l l a r s - s u r - G l a n e, exploitation du café-restaurant des Dailles, etc. (FOSC du 27.10.1999, p. 7330). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

20 octobre 1999  
**Impalex S.A.**, à F r i b o u r g, acheter, détenir, exploiter, développer, créer, vendre, etc. (FOSC du 08.03.1999, p. 1515). Nouvelle adresse: chemin de Bethléem 8, c/o Andrés von Hildebrand.

20 octobre 1999  
**Elpol S.A.**, à F r i b o u r g, achat, vente et application de résines, etc. (FOSC du 02.10.1991, p. 4249). Siège principal à Meyrin. Nouvelle raison de commerce suite à la mise en liquidation du siège principal (FOSC du 06.02.1992, p. 558): **Elpol S.A. en liquidation**.

20 octobre 1999  
**Itengo Aktiengesellschaft**, à F r i b o u r g, faire le commerce sur le plan international, etc. (FOSC du 26.04.1996, p. 2386). Date de la dissolution: 12.10.1999. Nouvelle raison sociale: **Itengo Aktiengesellschaft, en liquidation**. La liquidation sera opérée par la société Figestor SA, à Genève, nommée liquidatrice. Girard Pierre n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

20 octobre 1999  
**M & C Management & Communications SA**, à F r i b o u r g, service de communications, etc. (FOSC du 29.09.1999, p. 6655). Capital-actions porté de CHF 400 000 à CHF 600 000 par l'émission de 200 actions de CHF 1000, nominatives, libérés à concurrence de CHF 70 000. Capital-

actions actuel: CHF 600 000, libéré à concurrence de CHF 470 000, divisé en 600 actions de CHF 1000, nominatives. Statuts modifiés le 11.10.1999. Administration: Rossier Benoit et Rueger Michel, administrateurs sans signature inscrits, ont démissionné. Blackman Kenneth, de Grande-Bretagne, à Pinkneys Green, Berkshire (GB), Holenstein Patricia, de Bütschwil SG et Zürich, à Zürich, et Lovisi Antonio Luiz, d'Italie, à Londres (GB), sont nommés administrateurs, tous trois sans signature. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers AG, à Pully.

20 octobre 1999  
**Montena Automation SA**, à M a t r a n, conception et réalisation de systèmes d'automatisme pour toutes applications, etc. (FOSC du 30.11.1999, p. 8165). Administration: Blumer Hans n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La signature collective à deux de Galeuchet Gérard, et Herren Erwin, est radiée. Cortes José Luis, d'Espagne, à Adlikon, est nommé président; Fries Paul, de Triengen, à Wünnewil, et Schutt Martin, de Zollikon, à Crans-près-Céligny, sont nommés administrateurs, tous trois avec signature collective à deux. Boehler Peter, d'Aesch, à Uetikon am See, est nommé directeur, avec signature collective à deux.

20 octobre 1999  
**Montena Components SA**, à R o s s e n s, la fabrication, l'achat, la vente de condensateurs électriques, etc. (FOSC du 30.01.1998, p. 8165). Administration: Blumer Hans n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La signature collective à deux de Gehring Gotthold, et Herren Erwin, est radiée. Cortes José Luis, d'Espagne, à Adlikon, est nommé président; Fries Paul, de Triengen, à Wünnewil, et Schutt Martin, de Zollikon, à Crans-près-Céligny, sont nommés administrateurs, tous trois avec signature collective à deux. Boehler Peter, d'Aesch, à Uetikon am See, est nommé directeur, avec signature collective à deux; Daetwyler Bruno, de Staffelbach, à Baar, avec signature collective à deux.

20 octobre 1999  
**Montena EMC SA**, à R o s s e n s, service d'étude, d'analyse, d'intervention et vente de produits, etc. (FOSC du 24.06.1999, p. 4233). Administration: Dr. Blumer Hans n'est plus administrateur, sa signature est radiée; Herren Erwin n'est plus directeur, sa signature est radiée; la signature collective à deux de Gehring Gotthold, est radiée. Cortes José Luis, d'Espagne, à Adlikon, est nommé président; Fries Paul, de Triengen, à Wünnewil, et Schutt Martin, de Zollikon, à Crans-près-Céligny, sont nommés administrateurs, tous trois avec signature collective à deux. Boehler Peter, d'Aesch, à Uetikon am See, est nommé directeur, avec signature collective à deux.

20 octobre 1999  
**MONTENA ENGINEERING SA**, à F r i b o u r g, planification, coordination et réalisation d'installations industrielles ainsi que l'assistance, etc. (FOSC du 24.06.1999, p. 4233). Administration: Blumer Hans n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La procuration collective à deux de Galeuchet Gérard, est radiée. Cortes José Luis, d'Espagne, à Adlikon, est nommé président; Fries Paul, de Triengen, à Wünnewil, et Schutt Martin, de Zollikon, à Crans-près-Céligny, sont nommés administrateurs, tous trois avec signature collective à deux. Boehler Peter, d'Aesch, à Uetikon am See, est nommé directeur, avec signature collective à deux.

20 octobre 1999  
**Montena Lighting SA**, à M a t r a n, développement, production et commercialisation de sources lumineuses (FOSC du 24.06.1999, p. 4233). Administration: Blumer Hans n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Herren Erwin et Riedo Alain ne sont plus directeurs, leur signature est radiée. La signature collective à deux de Galeuchet Gérard, et Viquerat André, est radiée. Cortes José Luis, d'Espagne, à Adlikon, est nommé président; Fries Paul, de Triengen, à Wünnewil, et Schutt Martin, de Zollikon, à Crans-près-Céligny, sont nommés administrateurs, tous trois avec signature collective à deux. Boehler Peter, d'Aesch, à Uetikon am See, est nommé directeur, avec signature collective à deux.

20 octobre 1999  
**Montena Machinery SA**, à M a t r a n, fabrication, commercialisation et représentation de machines de tous genres (FOSC du 24.06.1999, p. 4233). Administration: Blumer Hans n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La signature collective à deux de Daetwyler Bruno, et Murena Denis, est radiée. La procuration collective à deux de Galeuchet Gérard, est radiée. Cortes José Luis, d'Espagne, à Adlikon, est nommé président; Fries Paul, de Triengen, à Wünnewil, et Schutt Martin, de Zollikon, à Crans-près-Céligny, sont nommés administrateurs, tous trois avec signature collective à deux. Boehler Peter, d'Aesch, à Uetikon am See, est nommé directeur, avec signature collective à deux; Viquerat André, de Donneloye, à Börsingen, avec signature collective à deux.

20 octobre 1999  
**Montena Properties SA**, à F r i b o u r g, achat, aménagement, construction, exploitation, etc. (FOSC du 30.11.1998, p. 8265). Administration: Blumer Hans n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Gehring Gotthold et Herren Erwin ne sont plus directeurs, leur signature est radiée. La procuration collective à deux de Bouverat Georges André, est radiée. Cortes José Luis, d'Espagne, à Adlikon, est nommé président; Fries Paul, de Triengen, à Wünnewil, et Schutt Martin, de Zollikon, à Crans-près-Céligny, sont nommés administrateurs, tous trois avec signature collective à deux. Boehler Peter, d'Aesch, à Uetikon am See, est nommé directeur, avec signature collective à deux.

20 octobre 1999  
**Montena SA**, à F r i b o u r g, prise de participation dans toutes entreprises en Suisse et à l'étranger, etc. (FOSC du 24.06.1999, p. 4233). Administration: Blumer Hans n'est plus président, sa signature est radiée. Herren Erwin et Gehring Gotthold ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. La signature collective à deux de Murena Denis, est radiée. La procuration collective à deux de Bouverat Georges André, est radiée. Cortes José Luis, d'Espagne, administrateur inscrit, devient président avec signature collective à deux. Boehler Peter, d'Aesch, à Uetikon am See, est nommé directeur, avec signature collective à deux.

20 octobre 1999  
**Montena Services SA**, à F r i b o u r g, fourniture de services de direction, administratifs, commerciaux, etc. (FOSC du 24.06.1999, p. 4233). Administration: Blumer Hans n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Gehring Gotthold n'est plus directeur, sa signature est radiée. La procuration collective à deux de Bouverat Georges André, est radiée. Cortes José Luis, d'Espagne, à Adlikon, est nommé président; Fries Paul, de Triengen, à Wünnewil, et Schutt Martin, de Zollikon, à Crans-près-Céligny, sont nommés administrateurs, tous trois avec signature collective à deux. Boehler Peter, d'Aesch, à Uetikon am See, est nommé directeur, avec signature collective à deux.

20 octobre 1999  
**Montena Technology SA**, à F r i b o u r g, conception et réalisation d'équipements complets ou partiels pour la production de sources lumineuses, etc. (FOSC du 30.11.1998, p. 8165). Administration: Blumer Hans n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Gehring Gotthold n'est plus directeur, sa signature est radiée. La signature collective à deux de Bouverat Georges André, et Viquerat André, est radiée. Cortes José Luis, d'Espagne, à Adlikon, est nommé président; Fries Paul, de Triengen, à Wünnewil, et Schutt Martin, de Zollikon, à Crans-près-Céligny, sont nommés administrateurs, tous trois avec signature collective à deux. Boehler Peter, d'Aesch, à Uetikon am See, est nommé directeur, avec signature collective à deux.

20 octobre 1999

**NEWCOM TRADE SA**, à Fribourg, achat, vente et commerce de marchandises en tous genres, etc. (FOSC du 23. 10. 1998, p. 7552). Nouvelle adresse: Grand-Rue 65. Administration: Metz Werner et Monney Christian ont démissionné, leur signature est radiée. Fenner Patrick, de Bruttellen, à Genève, est nommé administrateur, avec signature individuelle. Graf Hans-Peter, d'Allemagne, à Fribourg, est nommé directeur, avec signature individuelle. Veras Société de Révision SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Progressia Société Fiduciaire et de Gestion SA, à Fribourg.

20 octobre 1999

**Jeux Virtuels 2000 S.à.r.l.**, à Fribourg, rue Georges-Jordil 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18. 10. 1999. But: l'exploitation d'un magasin de jeux vidéos et vente de tous articles dans le domaine de l'électronique de loisirs. Capital social: CHF 20 000. Associés: Leuenberger Rolf, de Walterswil BE, Chavannes-près-Renens, pour une part de CHF 1000, Leuenberger Emma, de Walterswil BE, à La Chaux-de-Fonds, pour une part de CHF 19 000. Gérant: l'associé Leuenberger Rolf, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

21 octobre 1999

**Basons SA**, à Fribourg, importation, exportation, vente, achat, distribution, etc. (FOSC du 10. 05. 1990, p. 1861). Statuts entièrement révisés le 11. 10. 1999. Réviseur: Revicor SA, à Fribourg.

21 octobre 1999

**BIO-ENERGETICS AG**, à Fribourg, développement, production et vente de systèmes bio-énergétiques de toute sorte, etc. (FOSC du 01. 03. 1999, p. 1363). Schmitt Wolfgang, président inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Meyer Sybille M., secrétaire inscrite, est nommée présidente, avec signature individuelle; Riedo Donat, vice-président inscrit, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux.

21 octobre 1999

**BONINVEST (SUISSE) S.A.**, à Vuisternens-en-Ogoz. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 09. 1999. But: promotion du golf, courtage dans le secteur des loisirs; commerce de tous produits sur les marchés internationaux. Capital-actions: CHF 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de CHF 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC. Administration: Bossion Jean-Claude, de Rue, à Rossens, administrateur unique, avec signature individuelle. Bonnet Alain André, de France, à Vuisternens-en-Ogoz, est nommé directeur, avec signature individuelle. Réviseur: CSG Compagnie de services et de gestions S.A., à Vuisternens-en-Ogoz.

21 octobre 1999

**Cardania Holding S.A.**, à Fribourg, détention et prise de participation dans toute société commerciale, etc. (FOSC du 30. 03. 1998, p. 2169). Nouvelle adresse: Route du Jura 47, c/o GestInfo Spicher E.

21 octobre 1999

**Gran Plassa S.A.**, à Fribourg, acquérir, détenir, gérer et céder des participations minoritaires, etc. (FOSC du 31. 12. 1996, p. 8091). Audifi SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: JULMY CONSULTING, à Sugiez, Bas-Vully.

21 octobre 1999

**Kick Motos SA**, à Fribourg, exploiter un commerce et garage de motos, etc. (FOSC du 03. 05. 1996, p. 2542). Multifiduciaire Fribourg SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Revigest SA, à Marly.

21 octobre 1999

**Kléber (Suisse) S.A.**, à Givisiez, la société a décidé sa dissolution par voie de fusion, etc. (FOSC du 28. 09. 1994, p. 5370). La société est radiée du registre du commerce de la Sarine, les créanciers ayant été désintéressés.

21 octobre 1999

**NBA Audit S.A.**, à Villars-sur-Glâne, exécution de tout mandat de révision et de contrôle, etc. (FOSC du 18. 08. 1999, p. 5643). Les documents relatifs aux qualifications particulières sont déposés auprès du Registre du commerce de la Sarine, à Fribourg.

21 octobre 1999

**NBA Fiduciaire S.A.**, à Villars-sur-Glâne, exécution de tout mandat pouvant entrer dans le champ d'activité d'une société fiduciaire, etc. (FOSC du 18. 08. 1999, p. 5643). Les documents relatifs aux qualifications particulières sont déposés auprès du Registre du commerce de la Sarine, à Fribourg.

21 octobre 1999

**RED Regine Development SA**, à Fribourg, gestion, production et exploitation d'œuvres artistiques, etc. (FOSC du 05. 06. 1997, p. 3831). Réviseur: Fiduciaire REVITAG SA, à Fribourg.

21 octobre 1999

**Rimbo Ware SA**, à Marly, achat, vente, location, leasing et commerce de biens de tous genres, etc. (FOSC du 05. 02. 1999, p. 837). Fiduciaire Wenger S.A. Bienne n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Revicor SA, à Fribourg.

21 octobre 1999

**Rolle Primeurs en gros SA**, à Farvagny-le-Grand, achat et vente de produits frais, etc. (FOSC du 19. 07. 1999, p. 4902). Transfert du siège à Fribourg, Route des Daillettes 17. Statuts modifiés le 07. 10. 1999.

21 octobre 1999

**Voyager Innovations SA**, à Fribourg, créer, inventer, produire, acheter et vendre des produits, etc. (FOSC du 25. 10. 1994, p. 5847). Veras Société de Révision SA n'est plus réviseur.

21 octobre 1999

**Voyager Innovations SA**, à Fribourg, créer, inventer, produire, acheter et vendre des produits, etc. (FOSC du 25. 10. 1994, p. 5847). La société n'est plus domiciliée Rue St-Pierre 18, c/o Progressia Société de gestion SA. Metz Werner n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

21 octobre 1999

**CFS Consulting Fidpar SA**, à Fribourg, exercice d'activités entrant dans le cadre d'une fiduciaire, etc. (FOSC du 16. 09. 1993, p. 4870). Siège principal à Genève. Gendreau Pierre Daniel n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Gianni Ingo, de Bodio, à Coppet, est nommé administrateur, avec signature individuelle.

21 octobre 1999

**BCS Trading SA**, à Fribourg, gestion de patrimoine pour le compte de tiers, etc. (FOSC du 13. 09. 1996, p. 5548). Le capital-actions est maintenant entièrement libéré. Le capital-actions est porté de CHF 50 000, à CHF 200 000, par l'émission de 150 actions de CHF 1000, au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés le 19. 10. 1999. Capital-actions actuel: CHF 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 1000, au porteur. Communications aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée.

21 octobre 1999

**COMAGEST SA**, à Fribourg, Boulevard de Pérolles 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 01. 10. 1999. But: effectuer des études économiques, créer, installer, acheter, vendre, financer et gérer des commerces en tous genres ainsi que fournir toute l'assistance requise; importer et exporter, acheter, vendre, distribuer et louer, sous quelque forme que ce soit, en gros, au détail et par correspondance, tous produits bruts ou manufacturés; assumer les fonctions de représentant, d'agent, de courtier et de tout intermédiaire en matière commerciale et immobilière; fournir tous services entrant dans le cadre des activités d'une fi-

duciaire, tels que mandats d'organe de révision, expertises, conseils en matières d'organisation, assistance en matière de gestion d'entreprises et de fortunes, consultations fiscales et financières, ainsi que tenir des comptabilités. Accorder des prêts à ses actionnaires et à des tiers, se porter caution d'emprunts souscrits par des actionnaires ou des tiers, garantir ces emprunts par l'émission ou le nantissement de titres hypothécaires ou par la souscription de tout autre engagement financier. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de CHF 100, au porteur. Selon contrat d'apport du 01. 10. 1999 et inventaire du 15. 09. 1999, la société acquiert d'Eric Scherweg, différents mobiliers, appareils et voitures, pour une valeur de CHF 74 130, accepté pour ce prix et entièrement imputé à la libération du capital-actions. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC. Administration: Scherweg Eric, de Bödingen, à Marly, président, Scherweg Roland, de Bödingen, à Lausanne, secrétaire, Scherweg Stéphane, de Bödingen, à Marly, tous trois avec signature individuelle. Réviseur: Bilangest S.à.r.l., à Lully-sur-Morge.

21 octobre 1999

**FHC Holding S.A.**, à Fribourg, prise, administration et gestion de participations dans toutes sociétés, etc. (FOSC du 16. 10. 1997, p. 7554). Le capital-actions est maintenant entièrement libéré par compensation de créances. Statuts modifiés le 05. 10. 1999. Capital-actions actuel: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de CHF 2000, au porteur.

21 octobre 1999

**Swissasur SA**, à Vuisternens-en-Ogoz, Route de la Vuisterna 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 10. 1999. But: services fiduciaires, gestion de fortune, conseil en assurance, gérance et courtage d'immeuble ainsi que l'ensemble de services financiers. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC. Administration: Miles John-Robert, de Corsier-sur-Vevay, à Lutry, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Firdroba S.A., à Vuisternens-en-Ogoz.

21 octobre 1999

**TFI Financière et Holding S.A.**, à Fribourg, acquisition et cession de participations, etc. (FOSC du 17. 09. 1999, p. 6389). Administration: Müller Hans n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Corninboef David, administrateur inscrit, est nommé président, avec signature individuelle.

Büro Murten (Bezirk See)

19. Oktober 1999

**Wohnbaugenossenschaft Stockacker A**, in Muntelier, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen sowie Bau und Erwerb von Wohnhäusern usw. (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5571). Löschung des Domizils: c/o Erwin Zimmermann, Sportplatzweg 18, 3286 Muntelier.

19. Oktober 1999

**Wohnbaugenossenschaft Stockacker B**, in Muntelier, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen sowie Bau und Erwerb von Wohnhäusern usw. (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5571). Löschung des Domizils: c/o Erwin Zimmermann, Sportplatzweg 18, 3286 Muntelier.

19. Oktober 1999

**Wohnbaugenossenschaft Stockacker C**, in Muntelier, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen sowie Bau und Erwerb von Wohnhäusern usw. (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5571). Löschung des Domizils: c/o Erwin Zimmermann, Sportplatzweg 18, 3286 Muntelier.

19. Oktober 1999

**Wohnbaugenossenschaft Stockacker D**, in Muntelier, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen sowie Bau und Erwerb von Wohnhäusern usw. (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5571). Löschung des Domizils: c/o Erwin Zimmermann, Sportplatzweg 18, 3286 Muntelier.

19. Oktober 1999

**Wohnbaugenossenschaft Stockacker E**, in Muntelier, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen sowie Bau und Erwerb von Wohnhäusern usw. (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5572). Löschung des Domizils: c/o Erwin Zimmermann, Sportplatzweg 18, 3286 Muntelier.

20. Oktober 1999

**The F & F Mase Consulting Group AG**, bisher in Möriegen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14. 08. 1997, S. 5830). Statutenänderung vom 18. 10. 1999. Firma neu: **F & F Consulting Group AG**, Sitz neu: Mötier (Gemeinde Haut-Vully). Domizil neu: Route du Lac 60, 1787 Mötier. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Unternehmensberatungen und von Treuhänderleistungen sowie die Erbringung aller damit im Zusammenhang stehender Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000 (bisher: liberiert: Fr. 50 000). Aktien: 100 Inhaberschaften: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Lars R. Frandsen, von Bern, in Möriegen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Odette Frandsen, von Bern, in Möriegen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Niels Feldt, dänischer Staatsangehöriger, in Graested (Dänemark), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Werner Nydegger AG, in Ins, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner Nydegger, von Wählern, in Mötier, Verwaltungsratsmitglied, mit Einzelunterschrift; Volkmar Meyer, deutscher Staatsangehöriger, in D-Limeshan, Direktor, mit Einzelunterschrift; Thorsten Meyer, deutscher Staatsangehöriger, in D-Limeshan, Direktor, mit Einzelunterschrift; Ulrich Wymann, von Lützelühl, in Kehrsatz, Revisionsstelle.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

20 octobre 1999

**Q'Pidon S.à.r.l.**, à Romont, achat et vente de tous articles liés à l'exploitation d'un sex-shop, etc. (FOSC du 24. 12. 1997, no 248, p. 9266). Date de la dissolution: 30 septembre 1999. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Q'Pidon S.à.r.l.**, en liquidation par la Fiduciaire Sandra Schertenleib, à Clarens, nommée liquidatrice, avec signature individuelle. Giuseppe Verdinerio n'est plus associé-gérant; sa signature est radiée. Idriss Benkhettab n'est plus associé. Adresse de la société en liquidation: c/o Fiduciaire Sandra Schertenleib, Ruelle Plan-champ-Dessous 2, 1815 Clarens.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

19. Oktober 1999

**Escor Automaten AG**, in Düringen. Die Errichtung und Führung von Unternehmen und Betrieben im Freizeitbereich, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 14. 05. 1999, S. 3556). Statutenänderung: 15. 10. 1999. Aktienkapital neu: Fr. 3 000 000 (bisher: Fr. 1 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 3 000 000. Aktien neu: 3000 Inhaberschaften zu Fr. 1000 (bisher: 1000 Inhaberschaften zu Fr. 1000).

19. Oktober 1999

**Tra-Ma Trading and Management GmbH**, in Düringen. Kauf und Verkauf von Gütern aller Art. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1995, S. 5683). Firma neu: **Tra-Ma Trading and Management GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Be-

schluss der Gesellschaftsversammlung vom 14. 10. 1999 aufgelöst. Die Liquidationsadresse lautet: c/o Ferdinand Betschart, Jetschwil 25, 3186 Düringen. Personen neu oder mutierend: Ferdinand Betschart, von Morschach SZ, in Düringen, Liquidator mit Einzelunterschrift (bisher Gesellschaftsleiter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000, mit Einzelunterschrift).

20. Oktober 1999

**Treviconsult GmbH**, in Düringen. Durchführung von Treuhandgeschäften usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1998, S. 3402). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Sensebezirks, in Taffers, hinterlegt.

21. Oktober 1999

**Badelux AG**, in Bödingen. Die Verarbeitung von thermoplastischen Kunststoffen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1998, S. 7382). Personen neu oder mutierend: Einzelprokura an: Walther Therese, von Wohlen und Kirchindach, in Meikirch. Kollektivprokura an: Feller Werner, von Thun, in Ittigen.

21. Oktober 1999

**Kleimer AG**, in Düringen. Beteiligung an allen Unternehmungen, insbesondere in den Gebieten des Futtermittels und der Chemie. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 1997, S. 4192). Ausgeschiedene Person, erschlusste Unterschrift: Hubert de Boccad, von Freiburg, in Jetschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift. Personen neu oder mutierend: Thierry de Boccad, von Freiburg, in Bourguillon, Präsident, mit Einzelunterschrift.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

25.10.1999

**JB Productions Ltd (JB Productions AG) (JB Productions SA)**, in Basel, Petersplatz 12, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 10. 1999. Zweck: Herstellung, Kommerzialisierung, Vertrieb von und Handel mit Film und Musik sowie der entsprechenden Rechte. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bollag, Josef genannt Ueli, von Endingen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Deloitte & Touche Expertise AG, in Basel, Revisionsstelle.

25.10.1999

**Darinphos AG**, in Basel, Maschinen für die Fleischwareindustrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30. 08. 1999, S. 5920). Statutenänderung: 22. 10. 1999. Aktienkapital neu: CHF 120'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 120'000.–. Aktien neu: 120 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–].

25.10.1999

**GMF Finanz AG in Liq.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1999, S. 7280). Domizil neu: ohne. Domizil Henric Petri-Str. 19, 4051 Basel, weggefallen. [Gesellschaft ohne Domizil am statutarischen Sitz.].

25.10.1999

**Pharm Order AG**, in Basel, Handel mit pharmazeutischen und medizinischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 1998, S. 1879). Statutenänderung: 22. 10. 1999. Firma neu: **Tamano Asset Management AG**. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im finanzwirtschaftlichen Bereich wie Vermögensverwaltung, Finanzgeschäfte aller Art, Leasinggeschäfte sowie Beratung von Unternehmen in diesen Bereichen. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rodel, Gérard, von Fahrwangen, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frech, Peter, von Rothelfen, in Hofstetten-Flüh, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffner, Alfred, von Hottwil, in Hofstetten-Flüh, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.10.1999

**Space Line GmbH**, in Basel, Betrieb von Restaurants usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1998, S. 7383). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Atici, Hüseyin, türkischer Staatsangehöriger, in Pratteln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Iscan, Mustafa, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kirmizitas, Burhan, türkischer Staatsangehöriger, in Herzogenbuchsee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Uenli, Adnan, türkischer Staatsangehöriger, in Bottmingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

26.10.1999

**Transac Suisse AG**, in Liestal, Gitterlistrasse 26, 4410 Liestal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 09. 1999. Zweck: Zur Hauptsache Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen anderer Unternehmen, speziell in der Schweiz; Beratung und Finanzierung ausländischer Unternehmen; Ausbildung von Fachpersonal in der Ökonomie sowie Entwicklung und Forschung neuer Ausbildungsmethoden von Fachpersonal. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 175'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 175'000.–. Aktien: 175 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Tinner, Monika, von Sennwald, in Arisdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rijckaert, Rudy, niederländischer Staatsangehöriger, in Schijde (B), Direktor, mit Einzelunterschrift; Rijckaert, Sebastian, niederländischer Staatsangehöriger, in Schijde (B), mit Einzelprokura; May-Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle.

26.10.1999

**ECOLEC AG**, in Arlesheim, Begleitung und Unterstützung von Klein- und Mittelbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20. 07. 1999, S. 4938). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Ramsier Treuhand AG, in Pratteln, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alltax AG, in Basel, Revisionsstelle.

26.10.1999

**Irel AG Ingenieurbüro für rationelle Elektrizitätsnutzung**, in Liestal, Planung von Systemen für die rationelle Nutzung von elektrischer Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 1994, S. 5453). Domizil neu: Grammetstrasse 14, 4410 Liestal. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Rohrbach, Hanspeter, von Rüeggisberg, in Langenbruck, mit Kollektivprokura zu zweien.



26.10.1999 (3960)  
**Miwe Bäckereitechnik AG**, in B i n n i n g e n, Handel mit und Produktion von technischen Produkten der Bäckereierichtungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 1997; S. 4571). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberriet SG (SHAB Nr. 205 vom 21.10.1999, S. 7209) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

26.10.1999 (3961)  
**Dataship GmbH**, in A r l e s h e i m, c/o Stefan und Alexandra Zimmerli, Baselstrasse 6, 4144 Ariesheim, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 1999. Zweck: Beratung, Handel mit Fertigprodukten, Schulung von AnwenderInnen und Erbringung von Dienstleistungen im Informatik- und Internetsektor sowie Entwicklung von Soft- und Hardware. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 16.06.1999 diverse Computer und -zubehöre zum Preis von CHF 8'000.-, welcher Betrag auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zimmerli-Beiring, Alexandra, von Riehen, in Ariesheim, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-; Müller-Zorretto, Rolf, von Wilberg, in Münchenstein, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-; Zimmerli-Beiring, Stefan, von Basel und Oftringen, in Ariesheim, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-.

26.10.1999 (3962)  
**L & B Fenster GmbH**, in O b e r w i l B L, Löchlmatstrasse 6, 4104 Oberwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 10. 1999. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Fenstern und Türen sowie verwandten Elementen. Vornahme sämtlicher damit verbundenen Schreiner- und Montagearbeiten. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Boillat, Brigitte, von La Chaux-des-Breuleux, in Oberwil BL, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Boillat, Marcel, von La Chaux-des-Breuleux, in Oberwil BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

26.10.1999 (3963)  
**Client Focus GmbH**, bisher in O b e r w i l B L, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere Organisation von Privat- und Geschäftsanlässen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 1997, S. 1572). Statutenänderung: 21. 10. 1999. Sitz neu: B i n n i n g e n. Domizil neu: Höhenweg 14, 4102 Binningen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rossi, Sandra, von Basel, in Binningen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: in Oberwil BL].

26.10.1999 (3964)  
**TSD GmbH**, in B o t t m i n g e n, Erbringung von Informatik-Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1996, S. 7699). Domizil neu: Spechtweg 17, 4103 Bottmingen.

26.10.1999 (3965)  
**Voegtli Invest GmbH**, in A r l e s h e i m, Vermögensverwaltung für Kunden in deren Namen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 08. 09. 1998, S. 6207). Firma neu: **Voegtli Invest GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 20.10.1999 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rahmen, Matthias, von Basel, in Basel, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Voegtli, Beat, von Dornach, in Niederbuchsiten, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Voegtli, Thomas, von Dornach, in Altenach (F), Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift].

26.10.1999 (3966)  
**Baugenossenschaft Bratello**, in P r a t t e l n, Abgabe von Wohnungen und Häusern zum Kauf, zur Miete und Pacht, auf der Basis der Selbstkosten, Genossenschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 1993, S. 3396). Domizil neu: Haldenweg 3, 4133 Pratteln. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bichsel, Otto, von Sumiswald, in Pratteln, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oswald, Viktor, von Luzern, in Pratteln, Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung; Meyer, Christoph, von Reinach BL, in Pratteln, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruder, Gerd, von Augst, in Pratteln, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiltknecht, Heinz, von Dübendorf, in Pratteln, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Schiltknecht, Heinz]; Meier, Erhard, von Frenkendorf, in Pratteln, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blair, Anneget, von Muotathal, in Pratteln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hub-schmid, Nelly, von Rüderswil, in Pratteln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (3967)  
**Boutique Piazza**, **Beatrice Waser**, in A r l e s h e i m, Birseschstrasse 99, 4144 Ariesheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Boutique für Damenmode. Eingetragene Personen: Waser, Beatrice, von Wolfenschiessen, in Aesch BL, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

26.10.1999 (3968)  
**Peter Meyer, Produktion und Vertrieb von Armbanduhren**, in L i e s t a l, Grammetstrasse 14, 4410 Liestal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produktion und Vertrieb von Armbanduhren. Eingetragene Personen: Meyer, Peter, von Pratteln, in Füllinsdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

26.10.1999 (1308)  
 Berichtigung des im SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1998, S. 8726, publizierten TB-Eintrags Nr. 1442 vom 16. 12. 99. **AK Maschinen-Handels AG**, in S b i n n e n, Handel mit Maschinen, Fahrzeugen und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1998, S. 8726). Aktien neu: 300 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-].

26.10.1999 (1309)  
**Dr. Posch Finanzverwaltungs- und DienstleistungsgmbH, Wels (A)**, Zweigniederlassung **Thayngen**, in T h a y n g e n, Erbringung von Finanz- und Verwaltungsdienstleistungen jeder Art für Unternehmen im In- und Ausland. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1999, S. 6631). mit Hauptsitz in: Wels (A). Firma neu: **BFO Holding GmbH, Wels (A)**, Zweigniederlassung **Thayngen**. Übersetzungen der Firma neu: **BFO Holding GmbH, Wels (A)**, branch **Thayngen**. Firma Hauptsitz neu: BFO Holding GmbH. Statuten Hauptsitz neu: 27.09.1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Posch, Dr. Peter, von Österreich, in Wels (A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zojer, Klaus Dieter, von Oesterreich, in Buchkirchen (A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

26.10.1999 (1310)  
**Ilili Gebäudereinigung Jovan Todorovic**, in N e u h a u s e n a m R h e i n f a l l, Hoffhuststrasse 11A, 8212 Neuhausen am Rheinfalt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gebäudereinigung. Eingetragene Personen: Todorovic, Jovan, von Jugoslawien, in Neuhausen am Rheinfalt, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.10.1999 (1311)  
**immo.factor Marcel Ch. Fischer**, in S c h a f f h a u s e n, Hegastrasse 27, 8200 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kauf, Verkauf und Vermittlung von Bauland und Immobilien. Eingetragene Personen: Fischer, Marcel Christian, von Romanshorn, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

## Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

20. Oktober 1999

**Natürlich Vertrieb GmbH**, in T e u f e n A R, Hauptstrasse 39, 9100 Herisau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 1999. Zweck: Vermittlung, Import, Export und Handel von Waren aller Art, Organisieren von Marktfahreinheiten, Ausführen von Transporten und Reinigungen sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften, Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 25'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 01. 10. 1999 verschiedene Aktiven (Personenwagen, Sachtransportanhänger, Zelt und Spielwaren) zum Preise von CHF 25'000, wovon CHF 25'000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hafner, Ursula, von Waldkirch und Andwil SG, in Mörschwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000; Kuster, Jakob, von Engelberg, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

26.10.1999 (6886)  
 Berichtigung des im SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1998, S. 8926, publizierten TB-Eintrags Nr. 9347 vom 23. 12. 1999. **IBG B. Graf AG Beratende Ingenieure für Elektrotechnik SIA/SBHI**, in S t. G a l l e n, Betrieb eines Ingenieurbüros für Elektrotechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 1999, S. 2475). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüthrich, Marcel, von Trub, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [nicht: in St. Gallen].

26.10.1999 (6887)  
**AIC Advanced Integration Company AG**, in S t. G a l l e n, Haltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1999, S. 7116). Statutenänderung: 22. 10. 1999. Aktienkapital neu: CHF 1'244'000.- [bisher: CHF 1'107'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'244'000.-. Aktien neu: 1'244 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 1'107 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

26.10.1999 (6888)  
**Alfons Büchel AG, Hoch- und Tiefbau**, in R ü t h i S G, gewerbsmässige Erstellung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06. 08. 1997, S. 5594). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner-Wolfinger, Remo, von Oberriet SG, in Rütthi SG, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagmann-Bütler, Johann genannt Hans, von Mosnang, in Rütthi SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

26.10.1999 (6889)  
**Arova Immobilien AG**, in R o r s c h a c h, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 1997, S. 4414). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 127 vom 07.07.1997, S. 4756].

26.10.1999 (6890)  
**Büchler + Hiestand AG**, in S t. G a l l e n, unabhängige und neutrale Beratung, Planung und Bauleitung von Elektroanlagen jeglicher Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 21. 04. 1997, S. 2652). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pethick, Beatrice, von Krummenau, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Germann & Morello Treuhand & Consulting AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

26.10.1999 (6891)  
**C & H AG**, in U z w i l, An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 03. 1996, S. 1306). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Contaldi-Hobi, Luzia, von Mels, in Oberuzwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Contaldi, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Oberuzwil, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hobi, Josef, von Mels, in Gais, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hobi, Hanspeter, von Mels, in Uzwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26.10.1999 (6892)  
**Eisenhut-Keller & Co. AG**, in S t. G a l l e n, Fabrikation, Handel und Export von Spitzen und Stickereien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 05. 11. 1997, S. 8050). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Urs, von Oberuzwil, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rema Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pro Cura A.G. Revisions- und Treuhandgesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.

26.10.1999 (6893)  
**Heberlein Hispano SA**, in W a t t w i l, Forschung auf dem Gebiet elektrischer, elektronischer und elektromagnetischer Geräte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 1997, S. 4379). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 127 vom 07.07.1997, S. 4757].

26.10.1999 (6894)  
**Heberlein Holding AG**, in W a t t w i l, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1994, S. 2072). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 127 vom 07.07.1997, S. 4757].

26.10.1999 (6895)  
**Klinik St. Georg Goldach AG**, in G o l d a c h, Betrieb einer Klinik für medizinische und operative Behandlung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 06. 1998, S. 4091). Ausgeschiedene Personen und

erloschene Unterschriften: Kunz, Dr. Romano, von Chur und Fläsch, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oh-Graf, Christine, von Castaneda, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederkofer, Christian, von Appenzell, in Frasnacht (Arbon), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oh, Prof. Dr. Sooyoung, von Castaneda, in Goldach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26.10.1999 (6896)  
**Maps SA**, bisher in L u g a n o, la fabbricazione di oggetti di abbigliamento usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1996, S. 802). Gründungsstatuten: 14.12.1962. Statutenänderung: 18. 10. 1999. Firma neu: **Maps AG**. Sitz neu: R h e i n e c k. Domizil neu: c/o DIVI - TEX-TIL AG, Rorschacherstrasse 3, 9424 Rheineck. Zweck neu: Fabrikation von Bekleidungs-Gegenständen sowie Handel mit und Import und Export von Waren aller Art, vor allem im Textilsektor sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staub, Werner, von Gossau SG, in Gossau SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Safin revisioni e fiduciaria SA, in Lugano, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenring Zwicker, Jasmine, von Bichelse-Balterswil, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Tobler Treuhand AG, in Sulgen, Revisionsstelle.

26.10.1999 (6897)  
**Gerüstbau Schwendener AG**, in B u c h s S G, Vermietung und Aufbau von Baurüstungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 1998, S. 4952). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes vorliegt, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

26.10.1999 (6898)  
**Sportmedizin Team Vertriebs GmbH**, bisher in B a l g a c h, Vertrieb von Arzneimitteln usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 17. 02. 1998, S. 1181). Statutenänderung: 19. 10. 1999. Sitz neu: B e r n e c k. Domizil neu: Rüdenstrasse 15, 9442 Berneck. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Apfelbaum, Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Berneck, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Heerbrugg (Balgach)].

26.10.1999 (6899)  
**Medusa GmbH**, in W i l S G, Gewährung von kommerziellen, administrativen und finanziellen Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 07. 09. 1994, S. 4981). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung in der angestützter Frist geltend gemacht wurde.

26.10.1999 (6900)  
**Kur- und Verkehrsverein Bad Ragaz**, in B a d R a g a z, Erhaltung und Förderung des touristischen Angebotes von Bad Ragaz usw. Verein (SHAB Nr. 35 vom 19. 02. 1999, S. 1157). Statutenänderung: 24. 09. 1999. Name neu: **Bad Ragaz Tourismus**. Zweck neu: Förderung des Tourismus in Rücksicht auf Bevölkerung und Natur, insbesondere durch Beratung, Information und Animation der Gäste vor Ort, Betrieb eines Dienstleistungszentrums für Gäste und Gastgeber, Marketing für das touristische Angebot in Bad Ragaz im In- und Ausland in Zusammenarbeit mit regionalen und nationalen Marketingorganisationen, generelle Wahrnehmung und Vertretung der touristischen Interessen jeglicher Art in der Öffentlichkeit sowie Wahrnehmung der Interessen der Partner und touristischen Leistungsträger. Unterhalt von Einrichtungen, welche dem Tourismus, den Gästen und der Bevölkerung dienen. Mittel neu: Jahresbeiträge [bisher: Mittel: Mitgliederbeiträge, Kurtaxen, Fremdennachtzinsen, Dienstleistungen für Dritte, Verkäufe und Provisionen, Subventionen, freiwillige und diverse Beiträge, Darlehen und Beteiligung oder Führung von Unternehmen]. Organisation neu: Mitgliederversammlung, Vorstand von 5-7 Mitgliedern, Geschäftsstelle und Geschäftsprüfungskommission. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggi, Peter, von Schaffhausen, Feuerthalen und Laufen-Ub-wiesen, in Bad Ragaz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lobeck, Erika, von Zürich und Herisau, in Bad Ragaz, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (6901)  
**Atelier Müller**, bisher in O b e r h e l f e n s c h w i l, Schriften- und Siebdruck-Atelier, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 10. 04. 1997, S. 2384). Sitz neu: B r u n n a d e r n. Domizil neu: Furtstrasse 88, 9125 Brunnadern.

26.10.1999 (6902)  
**Tissa Verpackungstechnik, Urs Feuerstein**, bisher in B u b i k o n, Vertrieb von Maschinen, Geräten und Verbrauchsmaterial für die Verpackungsindustrie, Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1998, S. 8086). Sitz neu: S c h ä n s. Domizil neu: Barregut 234, 8718 Schänis. Zweck: Vertrieb von Maschinen, Geräten und Verbrauchsmaterial für die Verpackungsindustrie. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Feuerstein, Urs, von Fuldara, in Benken SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

26.10.1999 (6903)  
**Brägger Liegenschaften**, in N i e d e r h e l f e n s c h w i l, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 22. 01. 1982, S. 225). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

26.10.1999 (6904)  
**Peanuts Entertainment, Schwabe & Co.**, in W a t t w i l, Wilerstrasse 29, 9630 Wattwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1999. Zweck: Führen des Restaurants-Bar Peanuts in Wattwil. Eingetragene Personen: Gross, Heiner, von Ebnat-Kappel, in Wattwil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kileuilen, Gregory, kanadischer Staatsangehöriger, in Weinfelden, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwabe, Christoph, von Basel, in Ebnat-Kappel, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli, Roger, von Aistau, in Bremgarten AG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

26.10.1999 (2906)  
**Acotec Chur AG**, in C h u r, Tittwiesenstrasse 61, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 1999. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen für elektronische und mechanische Geräte sowie Handel mit solchen Geräten; die Gesellschaft kann Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck erwerben, sich an solchen beteiligen und Grundeigentum erwerben, überbauen, belasten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt

bei der Gründung gemäss Vertrag vom 25.10.1999 und Bilanzen per 30.06.1999 das Geschäft der eingetragenen Einzelfirma Acotec Soler, in Chur, mit Aktien von CHF 97'317.53 und Passiven (Fremdkapital) CHF 36'352.57 sowie das Geschäft der nicht eingetragenen Einzelfirma Acotec Kilchmann, in Chur, mit Aktien von CHF 83'748.70 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 32'312.91, wofür 10'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 10 ausgegeben und CHF 12'400.75 als Forderungen gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern alle Adressen bekannt sind, mittels Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Soler, Urs, von Lumbrin, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kilchmann, Josef, von Bad Rägaz, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Calanda Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

**26.10.1999 (2907)**  
**Avers Skibetriebs AG**, in Avers, c/o Gemeindekanzlei, 7447 Avers-Cresta, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 10. 1999. Zweck: Betrieb von touristischen Transportanlagen in der Gemeinde Avers; die Gesellschaft kann alle Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen und kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 150'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000. Aktien: 1'500 Namenaktien zu CHF 100. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der Gemeinde Avers gemäss Sacheinlagevertrag vom 13.09.1999 zwei Pistennmaschinen zum Preis von CHF 150'000, wofür 1'500 Namenaktien zu CHF 100 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zegg, Henri, von Samnaun, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dettli, Michael, von Sufers, in Avers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Patzen, Kurt, von Scharans, in Avers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allemann, Zinsli & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle.

**26.10.1999 (2908)**  
**Medea VCF AG**, in Chur, c/o BMU Treuhand AG, Hartbergstrasse 9, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 10. 1999. Zweck: Durchführung von Unternehmensberatungen aller Art, im besonderen Analyse und zielgerichtete Synthese betriebswirtschaftlicher Abläufe. Hierzu zählen bedarfsorientierte Beratung, Entwicklung und Implementierung von Aufgabenstellungen und damit einhergehenden Problemlösungen in den Bereichen Planung, Führung und Organisation, Stärken-/Schwächenanalysen, Budgetierung, Investitions- und Finanzplanung, Controlling, Corporate Identity Designing Systems (CIDS), innovative Führungs- und Kontrollsysteme für das taktische, operative und strategische Management; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, halten, verwalten und veräussern sowie Darlehen aufnehmen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen oder durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Weinstein, Peter, von Domat/Ems und Russikon, in Domat/Ems, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Confin Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

**26.10.1999 (2909)**  
**TBA Trimmiser Baustoffe AG**, in Trimmis, Herstellung und Verkauf von hochwertigen Baustoffen und Baumaterialien aller Art sowie Handel mit diesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1999, S. 4268). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lipp, Paul, von Untervaz, in Untervaz, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyden, Heinrich, von Brig-Glis, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.

**26.10.1999 (2910)**  
**THD Holding AG**, in Sils im Domleschg, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Ausführung aller damit verbundener Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 1999, S. 2961). Statutenänderung: 25. 10. 1999. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich, sofern alle Adressen bekannt sind, ansonsten durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben. [Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

**26.10.1999 (2911)**  
**Wappiti AG**, bisher in Fahrwangen, Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Weinen und Spirituosen aller Art sowie deren Import und Export, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 16. 11. 1998, S. 7815). Statutenänderung: 22. 10. 1999. Sitz neu: Chur. Domizil neu: c/o Calanda Treuhand AG, Wiesentalstrasse 126, 7006 Chur. Zweck: Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Weinen und Spirituosen aller Art sowie deren Import und Export; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Weine, Spirituosen und Hilfsstoffe zur Getränkeabfüllung, gemäss Vertrag vom 06.10.1998 und Inventarliste von 30.06.1998, wofür 100 voll liberierte Inhaberaktien zu CHF 1'000 ausgegeben und CHF 39'956.10 als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die Aktionäre und Nutzniesser, sofern ihre Adressen bekannt sind, andernfalls durch Veröffentlichung im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weibel, Beat, von Betwil, in Villmergen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dreyfuss, Myriam, von Endingen, in Lugano, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Calanda Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

**26.10.1999 (2912)**  
**Schenkel AG St. Moritz in Liquidation**, in St. Moritz, Liegenschaftsverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 1999, S. 6631). Nachdem die Zustimmung der kant. Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft gelöscht.

**26.10.1999 (2913)**  
**City Telefon- und Bürodienst GmbH**, in Chur, Telefon- und Bürodienste für Dritte (beziehungswise Kunden) sowie Handel jeglicher Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 1997, S. 8966). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barandun, Marius, von Feldis/Veulden, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000 [bisher: in Greenvale New York (USA)]; Barandun, Felix, von Feldis/Veulden, in Malans, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 [bisher: in Chur].

**26.10.1999 (2914)**  
**GEÖgrisch, Jakob Stieger**, in St. Moritz, Via Mezdi 6, 7500 St. Moritz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ingenieur- und Vermessungsbüro, Ingenieur- und Grundbuchvermessungen, Gemeindegeneurarbeiten, Leitungskataster und Landinformationssysteme.

Übernimmt Teilaktiven der Kollektivgesellschaft "Jenatsch & Co., dipl. Ing. ETH/SIA und pat. Geometer, Inhaber: Domenic Signorelli, Heinz Gloor, Jörg Kindschi, Jakob Stieger", mit Hauptstiz in Chur und Zweigniederlassungen in La Punt-Chamuesch, Scuol, St. Moritz, Fian und Zuoz, und führt insbesondere auch deren Geschäftsbetrieb in der Region Oberrhein weiter. Eingetragene Personen: Stieger, Jakob, von Oberriet SG, in La Punt-Chamuesch, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Grigoli, Peter, von Eriswil, in St. Moritz, mit Einzelunterschrift; Marugg, Gian Reto, von Zuoz und Klosters-Serneus, in Zuoz, mit Einzelunterschrift.

**26.10.1999 (2915)**  
**Acotec Soler**, in Chur, Dienstleistungen sowie Verkauf in den Bereichen von elektronischen und mechanischen Geräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 6081). Diese Firma ist infolge Übergehendes der Aktiven und Passiven an die neue Acotec Chur AG, in Chur, erloschen.

**26.10.1999 (2916)**  
**Nova Media H. Selbitschka**, bisher in Basel, Internationaler Handel mit Waren aller Art, hauptsächlich mit Rohbaumwolle und Oel, sowie Übernahme von Beratungs- und Organisationsaufgaben, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1998, S. 7164). Firma neu: **ICI Soglio, Impresa Commerciale H. Selbitschka**. Sitz neu: Soglio. Domizil neu: Casa 112, 7610 Soglio. Zweck: Internationaler Handel mit Waren aller Art, hauptsächlich mit Rohbaumwolle und Oel, sowie Übernahme von Beratungs- und Organisationsaufgaben. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "Video Media Peter Oswald", in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Selbitschka, Hermine, österreichische Staatsangehörige, in Soglio, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

**26.10.1999 (2918)**  
**GOLFAN SA**, in Roveredo GR, c/o Avv. Riccardo Giudicetti, Casa Moesa, 6535 Roveredo, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 10. 1999. Scopo: L'esercizio di ogni attività a carattere fiduciario, l'esecuzione di mandati e di operazioni industriali, commerciali, finanziarie, mobiliari ed immobiliari a titolo fiduciario; l'amministrazione e la gestione di patrimoni di qualsiasi genere per conto di terzi; la tenuta di libri contabili, la rappresentanza e la consulenza aziendale nonché fiscale, le revisioni e le perizie contabili; l'incasso di crediti, il risanamento di situazioni debitorie; la mediazione e l'intermediazione in generale come pure la partecipazione ad altre imprese. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione nel FUSC. Persone iscritte: Mameli, Roberto, da Lugano, in Cadempino, membro, con firma individuale; Maurizio Delmenico, Cont. Dipl. Fed. e Perito Cont. Dipl., in Lugano, ufficio di revisione.

**26.10.1999 (2919)**  
**TEOMAT SA**, in Roveredo GR, c/o Avv. Riccardo Giudicetti, Casa Moesa, 6535 Roveredo, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 10. 1999. Scopo: L'esercizio di ogni attività a carattere fiduciario, l'esecuzione di mandati e di operazioni industriali, commerciali, finanziarie, mobiliari ed immobiliari a titolo fiduciario; l'amministrazione e la gestione di patrimoni di qualsiasi genere per conto di terzi; la tenuta di libri contabili, la rappresentanza e la consulenza aziendale nonché fiscale, le revisioni e le perizie contabili; l'incasso di crediti, il risanamento di situazioni debitorie; la mediazione e l'intermediazione in generale come pure la partecipazione ad altre imprese. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione nel FUSC. Persone iscritte: Mameli, Roberto, da Lugano, in Cadempino, membro, con firma individuale; Maurizio Delmenico, Cont. Dipl. Fed. e Perito Cont. Dipl., in Lugano, ufficio di revisione.

**26.10.1999 (2920)**  
**KOMPOSTELA SA**, in Coira, la partecipazione ad imprese e società finanziarie e commerciali nazionali ed estere, società anonima (FUSC no. 249 del 23. 12. 1998, pagina 8771). Nuova ragione sociale: **KOMPOSTELA SA in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 22.10.1999. Recapito di liquidazione: c/o Banca del Gottardo, Viale S. Francesco 8, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Spaventi, Mario, da Pregassona, in Lugano, liquidatore, con firma individuale [finora: membro].

**26.10.1999 (2921)**  
**Caravelos Immobiliare SA in liquidazione**, in Coira, L'esercizio d'attività immobiliare in genere compresa pure la costruzione d'immobili anche industriali e l'acquisto dei relativi macchinari. Società anonima (FUSC no. 179 del 15. 09. 1999, pagina 6329). La società è cancellata avendo il consenso dell'autorità fiscale federale.

## Aargau - Argovie - Argovia

**26.10.1999 (7933)**  
**H. Stierli Baggerbetrieb AG**, in Aristau, Bremgartenstrasse 160, 5628 Althäusern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 1999. Zweck: Betrieb eines Bagger-Unternehmens; die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder solche erwerben, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie im In- und Ausland Liegenschaften und sonstige Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/-übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen 20-Tonnen-Bagger, gemäss Vertrag vom 20.10.1999, wofür 80 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000. ausgegeben und CHF 55'000. - als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die letztgemeldete Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre oder Nutzniesser oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stierli, Heiner, von Aristau, in Aristau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Brun, Werner, von Besenbüren, in Sarmentorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Strebel, Hanspeter, von Buttwil, in Aristau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; OBT Treuhand AG, in Berikon, Revisionsstelle.

**26.10.1999 (7934)**  
**ECS Car Styling AG**, in Aarburg, An- und Verkauf von Automobil-Spezialzubehör usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 05. 07. 1999, S. 4528). Statutenänderung: 20. 10. 1999. Firma neu: **Arnet Unternehmungen AG**. Zweck neu: Beteiligung an anderen Unternehmen, deren Finanzierung und Beratung sowie Erbringung von Managementdienstleistungen; die Gesellschaft kann Patente und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 500'000. - [bisher: CHF 100'000. -]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000. - [bisher: CHF 100'000. -]. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000. - [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. -]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 20.10.1999 150 Namenaktien zu CHF 1'000. - der "Arnet Au-

tomobil AG Aarburg", in Aarburg, und 471 Namenaktien zu CHF 1'000. - der "Arnet Automobil AG Bellach", in Bellach, gemäss Vertrag vom 20.10.1999, wofür 400 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000. - ausgegeben und CHF 5'000'000. - als Forderung gutgeschrieben werden. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Heinz A., von Strengelbach, in Lostorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würsch, Bruno, von Killwangen und Oberrohrdorf, in Zofingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnet, Patrick, von Entlebuch und Rört, in Zofingen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käki, Roger, von Villigen, in Seengen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**26.10.1999 (7935)**  
**Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG (EGL)**, in Laufenburg, Erzeugung elektrischer und anderer Energie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 28. 07. 1998, S. 5219). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vieli, Dr. Georg, von Rhäzüns, in Domat/Ems, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Fischer, Peter U., von Zürich, in Egg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirter, Peter, von Mühlethurnen, in Laufenburg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aebi, Hans-Peter, von Luzern und Seeburg, in Luzern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Orlando, von Gunzwil, in Laufenburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Meyenburg, Franz, von Zürich und Herrliberg und Schaffhausen, in Herrliberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mugglin, Carl, von Sursee und Luzern, in Littau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Bärtsch, Luzi, von Furna und Chur, in Trin, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Derendinger, Dr. Peter, von Winterthur und Schwyz, in Schwyz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuntzemüller, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg (D), Präsident und Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in March (D), Präsident]; Achermann, Hans, von Luzern, in Laufenburg, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Platsch, Edgar, von Varen und Inden, in Seon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kratz, Dr. Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**26.10.1999 (7936)**  
**ERLA Immobilien AG**, in Laufenburg, Bewirtschaftung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1999, S. 7074). Domizil neu: Baslerstrasse 5, 5080 Laufenburg.

**26.10.1999 (7937)**  
**Euro Plaza Trading AG**, in Killwangen, Schaffung europaweit von Zentren für Computer Trading usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12. 08. 1999, S. 5522). Statutenänderung: 22. 10. 1999. Zweck neu: Schaffung europaweit von Zentren, in welchen es Privaten möglich ist, am Computer Trading durchzuführen, Vermittlung von Geschäftsverbindungen zu dafür zugelassenen Kreditinstituten im Bereich des elektronischen Handels von Wertpapieren und anderen elektronisch gehandelten Rechten, Verkauf, Vermietung und sonstige entgeltliche Ueberlassung von elektronischen Datenverarbeitungsanlagen zur Teilnahme am elektronischen Handel mit Wertpapieren und gehandelten Rechten, Beratung über die technischen Möglichkeiten einer Teilnahme am weltweiten elektronischen Handel mit Wertpapieren und gehandelten Rechten, Erbringung von technischen Service-Leistungen im Rahmen des elektronischen Handels mit Wertpapieren und gehandelten Rechten, Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung und der Informationsbeschaffung; die Gesellschaft kann eigene Produkte entwickeln lassen, mit Waren aller Art handeln, Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten, veräussern und vermieten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Patente, Lizenzen, Rechte, Verfahren und andere immaterielle Güter verwerten sowie andere Unternehmen gründen und erwerben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flickinger, Herbert Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Kaiserslautern (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

**26.10.1999 (7938)**  
**Interflex AG**, bisher in Spreitenbach, Datenerfassungssysteme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 1995, S. 4420). Statutenänderung: 25. 10. 1999. Sitz neu: Baden. Domizil neu: Täferhof, Mellingerstrasse 207, 5405 Baden-Dättwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beringer, Daniel, von Beringen, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ennetbaden].

**26.10.1999 (7939)**  
**Isicad AG**, in Brugg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1998, S. 3127). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Odermatt, Peter, von Dallenwil, in Unterengstringen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

**26.10.1999 (7940)**  
**Ny-Kom AG**, bisher in Unterkulm, Beratung im Bereich der Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 1997, S. 5756). Statutenänderung: 21. 10. 1999. Sitz neu: Aarau. Domizil neu: Gönhardweg 32, 5000 Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüttmüller, Matthias, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**26.10.1999 (7941)**  
**Vianco**, in Brugg, Handel mit und Vermittlung von Zucht-, Nutz- und Schlachtvieh usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1999, S. 6843). Domizil neu: Laurstrasse 10, 5201 Brugg.

**26.10.1999 (7942)**  
**Imex Lebensmittel- und Fleischnahrung AG in Liquidation**, in Muri AG, Handel mit und Produktion von Lebensmittelsatzstoffen und Lebensmitteln sowie Handel mit Artikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 1998, S. 4199). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.]

**26.10.1999 (7943)**  
**G-Trade GmbH**, in Unterkulm, Binzhaldenstrasse 37, 5726 Unterkulm, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 1999. Zweck: Handel mit, Installieren und Reparieren von mechanischen Einrichtungen und Maschinen, Erbringen von Dienstleistungen im Bereiche der Landwirtschaft sowie der Reiseberatung; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Immobilien und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000. - Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gehrig, Hanspeter, von Ammerswil, in Unterkulm, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. -; Gehrig, Esther, von Ammerswil, in Unterkulm, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. -.



26.10.1999 (7944)  
**Waldheim China-Import GmbH**, in **Zurzach**, Bruggerstrasse 61, Haus Waldheim, 5330 Zurzach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 08. 1999. Zweck: Handel mit verschiedenen Wertgegenständen und Textilien sowie Verarbeitung von Textilien aller Art, wobei diese Wertgegenstände und Textilien vornehmlich aus China importiert werden; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heuberger, Herbert O., von Bözen, in Zurzach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Bellersheim, Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Böttstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

26.10.1999 (7946)  
**Interkantonale Landes-Lotterie**, in **Aarau**, Genossenschaft (SHAB Nr. 117 vom 22. 06. 1998, S. 4245). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Paul, von Bünzen, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Marco, von Bellinzona, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

26.10.1999 (7947)  
**Käserreignossenschaft Benzenschwil-Wallenschwil**, in **Benzenschwil**, Möglichst vorteilhafte Verwertung der Milchtragnisse und Produkte der Milchwirtschaft und Hebung des Wohlstandes der Landwirte, Genossenschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1996, S. 5495). Statutenänderung: 13. 10. 1999. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderungen erfahren].

26.10.1999 (7948)  
**Tantau Software International Inc.**, **Wilmington (USA)**, **Swiss Branch**, **Lenzburg**, in **Lenzburg**, Bahnhofstrasse 16, 5600 Lenzburg, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Tantau Software International, Inc. Rechtsnatur Hauptsitz: "A Delaware corporation". Hauptsitz: Wilmington (Delaware/USA). Statuten Hauptsitz: 16.03.1999, geändert am 19.03.1999. Zweck Hauptsitz: Vorname von Tätigkeiten und Geschäften jeder Art, für die Aktiengesellschaften nach dem Aktiengesetz ("General Corporation Law") des Staates Delaware gegründet werden dürfen. Kapital Hauptsitz: Ausgegebenes Grundkapital: US\$ 1.-, voll libertiert und ausgewiesen für 1'000 Namenaktien zu je US\$ 0.001. Angaben zur Zweigniederlassung: Zweck der Zweigniederlassung: Entwicklung von Software im Auftrag der Gesellschaft, Verkauf und Vermarktung von "Middleware Software" in der Schweiz. Eingetragene Personen: Sims, John, Bürger der USA, in Niwod (Connecticut/USA), Präsident des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; Sammer, Harald, österreichischer Staatsangehöriger, in Friedrichsdorf (D), Mitglied des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; Treybig, Janes, Bürger der USA, in Austin (Texas/USA), Mitglied des Board of Directors, ohne Zeichnungsberechtigung; Schofield, Andrew, von Cham, in Cham, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

26.10.1999 (7949)  
**Bajrami Gartenpflege**, in **Rohr AG**, Nordstrasse 2, 5032 Rohr AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Garten- und Gebäudeunterhalt sowie Gartenpflege. Eingetragene Personen: Bajrami, Muarem, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Rohr AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.10.1999 (7950)  
**Gauch** **www.hitsubmit.de**, in **Niederrohrdorf**, Fohrhölzstrasse 16 B, 5443 Niederrohrdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Informationssystem-Betreiber, Internetdienstleistungen, Webdesign, Publishing, Promotion, Installation und Reparatur von sowie Handel mit Hard- und Software, Programmierung und Suchmaschinen-eintrags-Service. Eingetragene Personen: Gauch, Urs, von Schongau, in Niederrohrdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

26.10.1999 (7951)  
**Zobag Gastro Heinz Loosli**, bisher in **Reinach AG**, Restaurantbetriebe usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 1998, S. 849). Sitz neu: **Birr**. Domizil neu: Bachthalenstrasse 4, 5242 Birr. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Loosli, Esther, von Wyssachen, in Reinach AG, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loosli, Heinz, von Wyssachen, in Birr, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Reinach AG].

26.10.1999 (7952)  
**Zum Zyt R. Cléménçon**, in **Lenzburg**, Handel mit Uhren usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1982, S. 3989). Firma neu: **R. Cléménçon**.

26.10.1999 (7953)  
**Agentur "Si-Mah"**, **M. Sehic**, in **Fislisbach**, Import und Verkauf von Kleidern usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 1994, S. 4069). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

26.10.1999 (7954)  
**P. Stenz-Galliker**, in **Fischbach-Gösgikon**, Handel mit Milch usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 286 vom 09. 12. 1981, S. 3872). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

## Thurgau - Thurgovie - Thurgovia

26.10.1999 (3305)  
**Waldegg Münchwilen AG**, in **Münchwilen TG**, Weinfelderstrasse 17, 9542 Münchwilen TG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 10. 1999. Zweck: Führung und Vermietung von Gastronomiebetrieben. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 330'000.-. Librierung Aktienkapital: CHF 330'000.-. Aktien: 330 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sackeinlagevertrag vom 31.08.1999 von der GEFA Genossenschaft "Eigentum für alle", in Münchwilen TG, Gastronomieinventar und Maschinen zum Preis von CHF 150'000.-, wofür 150 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Sackübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der GEFA Genossenschaft "Eigentum für alle", in Münchwilen TG, die in Münchwilen TG gelegene Liegenschaft Parzelle Nr. 1011 bzw. StWE-EB 213 und ME-EB 25'172 und Inventar zum Gesamtpreis von CHF 1'219'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wernli, Serge, von Thalheim AG, in Münchwilen TG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wick, Bruno Karl, von Wuppenau und Zuzwil SG, in Rickenbach TG, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Rudolf (genannt Ruedi), von Grindelwald, in St. Margarethen TG (Münchwilen TG), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zülle, Walter Max, von Schwellbrunn, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gebert Treuhand, in Wil SG, Revisionsstelle.

26.10.1999 (3306)  
**Agropore AG**, in **Bürglen TG**, Betrieb eines Schweinemastbetriebes. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04. 08. 1995, S. 4383). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solenthaler Treuhand AG, in Herisau, Revisionsstelle.

26.10.1999 (3307)  
**Akto-Roba AG**, in **Romanshorn**, Fabrikation von und Handel mit Bauseitungsprodukten, Isolier- und Beschichtungsmaterialien gegen Wasser und Feuchtigkeit usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 31. 12. 1998, S. 8971). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans Wildhaber AG, Unternehmensberatung und Treuhandbüro, in Tobel-Tägerschen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wildhaber & Partner Treuhand AG, in Tobel-Tägerschen, Revisionsstelle.

26.10.1999 (3308)  
**Gebrüder Moser Transport AG**, in **Bürglen TG**, Transporte aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1989, S. 5195). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner & Schär Treuhand AG, in Aadorf, Revisionsstelle.

26.10.1999 (3309)  
**Intellect AG**, in **Frauenfeld**, Beratung, Konzeption, Einführung, Schulung und Unterhalt von Informatiklösungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1998, S. 7886). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jantzen, Volker Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelprokura.

26.10.1999 (3310)  
**Liegenschaften A.G. Frauenfeld**, in **Frauenfeld**, Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie finanzielle Beteiligung an solchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 17. 11. 1992, S. 5365). Adresse der Verwaltung neu: Hector Bressan AG, Seestrasse 70, 9320 Arbon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blumer AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Levag Treuhand- und Steuerberatungs AG, in Arbon, Revisionsstelle.

26.10.1999 (3311)  
**Meyerhans AG, Strassen- und Tiefbau**, in **Amriswil**, Erbringung von Bauleistungen aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 31. 12. 1998, S. 8972). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kugler, Ernst, von Egnach, in Neukirch (Egnach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egolf, Philipp, von Lupfig, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

26.10.1999 (3312)  
**Myriam Fashion AG in Konkursliquidation**, in **Diessenhofen**, Fabrikation und Vertrieb von Textilwaren und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 30. 10. 1997, S. 7903). Firma neu: **Myriam Fashion AG in Liquidation**. Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Diessenhofen vom 30.09.1997 mangels Aktiven eingestellt und gleichzeitig als geschlossen erklärt.

26.10.1999 (3313)  
**Parmaco AG**, in **Aadorf**, Fabrikation und Vertrieb von Metall- und Keramikteilen welche im Metal Injection Molding oder anderen Produktionsverfahren hergestellt werden sowie Kauf und Verkauf von Gütern aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 1998, S. 2596). Statutenänderung: 22. 10. 1999. Firma neu: **Parmaco Metal Injection Molding AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Parmaco Metal Injection Molding Ltd.**). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stefan Tobler, dipl. Bücherexperte, in Baar, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

26.10.1999 (3314)  
**sia Abrasives Holding AG**, in **Frauenfeld**, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an andern Unternehmen sowie Finanzierungen im In- und Ausland. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1999, S. 6882). Statutenänderung: 25. 10. 1999. Aktienkapital neu: CHF 7'500'000.- [bisher: CHF 2'516'700.-]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 7'500'000.-. Aktien neu: 750'000 Namenaktien zu CHF 10.- [bisher: 25'167 Namenaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Bekanntmachung im SHAB oder durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernet, Dr. Martin, von Volketswil, in Fällanden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spiess, Hans-Ulrich, von Wald AR, in Weesen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rauen, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Herford (D), Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999 (3315)  
**Westbau AG**, in **Arbon**, Erstellung, Handel sowie Vermietung und Verpachtung von Immobilien im In- und Ausland. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10. 03. 1999, S. 1585). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kamo Revisions- und Beratungs AG, in Steinach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RWP Rother Wirtschaftsprüfung & Beratung AG, in Arbon, Revisionsstelle.

26.10.1999 (3316)  
**De Broit Informatik AG in Liquidation**, in **Wängi**, Entwicklung und Verkauf von Bearbeitungsprogrammen für die elektronische Datenverarbeitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1998, S. 927). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung mehr geltend gemacht wird.

26.10.1999 (3317)  
**Forum East-West-Trading in Liquidation**, in **Horn**, Vermittlung von sowie Handel mit Waren aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12. 06. 1997, S. 4053). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

26.10.1999 (3318)  
**Grubag AG**, in **Frauenfeld**, Erstellung, Kauf, Vermietung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 21. 02. 1984, S. 626). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung mehr geltend gemacht wird.

26.10.1999 (3319)  
**Tony Gastronomie GmbH**, in **Amriswil**, Bahnhofstrasse 3a, 8580 Amriswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 10. 1999. Zweck: Betrieb von Restaurantsbetrieben und Freizeitanlagen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen und anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sackeinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Antonio Durante, in Amriswil, und von Patrik Frei, in Wil SG, ein Fahrzeug der Marke BMW 750, Jahrgang 1995, zum Preis von CHF 20'000.-, welcher auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frei, Patrik, von Herdern und Pfyn, in Wil SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Durante, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Amriswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

26.10.1999 (3320)  
**J & W Technik GmbH**, bisher in **Fischingen**, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von technischen Produkten, insbesondere von Autotubehör usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1998, S. 7167). Statutenänderung: 12. 10. 1999. Sitz neu: **Münsterlingen**. Domizil neu: Schulstrasse 11, 8597 Landschlacht.

26.10.1999 (3321)  
**City Info Systems GmbH**, in **Kreuzlingen**, Erstellung, Betreuung und Wartung von Info-Terminals sowie Verkauf und Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1996, S. 424). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung mehr geltend gemacht wird.

26.10.1999 (3322)  
**HSB Peter Hagen**, in **Lengwil**, Handel mit Schleifmitteln und den dazugehörigen Maschinen und Werkzeugen, Durchführung von Auktionen, Einzelfirma (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 1997, S. 6280). Domizil neu: Steinstrasse 1, 8574 Lengwil-Oberhofen. Zweck neu: Grosshandel mit Schleifmitteln aller Art, Durchführung von Auktionen sowie Detailverkauf im Trend-Shop von Waren aller Art.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

26.10.1999 (779)  
**Immobiliare Quartiere Nuovo SA**, in **Giubiasco**, la gestione di immobili di proprietà sociale o di terzi, società anonima (FUSC no. 144 del 28. 7. 1999, pagina 5149). Statuti modificati: 25. 10. 1999. Nuovo capitale azionario: CHF 300'000.- [finora: CHF 1'500'000.-]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 300'000.-. Azioni: 300 azioni al portatore da CHF 1'000.- [finora: 1500 azioni al portatore da CHF 1'000.-]. Riduzione del capitale azionario ai sensi dell'art. 732 CO da CHF 1'500'000.- a CHF 300'000.-, mediante annullamento e rimborso agli azionisti di 1'200 azioni al portatore da CHF 1'000.- cadauna. Le formalità previste dall'art. 734 CO sono state constatate con atto pubblico del 25.10.1999.

26.10.1999 (780)  
**Longo Antonio**, in **Sementina**, vendita automobili e piccole riparazioni, ditta individuale (FUSC no. 100 del 4. 5. 1987, pagina 1746). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

26.10.1999 (781)  
**Longo Enrico**, in **Sementina**, gestione di un garage e carrozzeria, ditta individuale (FUSC no. 105 del 2. 6. 1994, pagina 3078). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

### Ufficio di Locarno

26.10.1999 (916)  
**Pateservice Sagi**, in **Locarno**, Via Valmarella 2, 6600 Locarno, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 10. 1999. Scopo: lo svolgimento di attività di servizio tecnico e di supporto logistico specializzato per pasticcerie e panetterie, ed in genere ogni altra attività commerciale in relazione diretta o indiretta con lo scopo sociale. La società può svolgere la propria attività sia in Svizzera che all'estero. La società può costituire succursali e partecipare ad altre società. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Antognini, Arno, da San Nazzaro, in Locarno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-; Ameti, Besnik, cittadino macedone, in Milano (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-.

26.10.1999 (917)  
**Romex GmbH**, in **Minusio**, la commercializzazione di merce di ogni genere, società a garanzia limitata (FUSC no. 22 del 02. 02. 1999, pagina 746). Nuovo recapito: Via Verbanò 17, 6648 Minusio.

### Ufficio di Lugano

26.10.1999 (5033)  
**SABRI SA**, in **Lugano**, Viale Franscini 17, c/o SEGIM Servizi Economici Giuridici Immobiliari e Mobiliari SA, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 10. 1999. Scopo: L'ideazione, la progettazione, la produzione, l'acquisto e la vendita di prodotti per la ristorazione, in particolare, per gli enti collettivi e le comunità, quali cucine, tavoli, scaffalature, mobili pensili e quant'altro. Potrà stipulare contratti di vendita a rate, di credito al consumo, di concessione esclusiva, di agenzia, di intermediazione, di locazione, leasing, appalto, brevetti e marchi. Può assumere interessenze e partecipazioni in altre società commerciali, finanziarie e di servizi nel settore attinente allo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Piccardò, Giovanni, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Pfirter, René, da Pratteln, in Mendrisio, ufficio di revisione.

26.10.1999 (5034)  
**Assinvest SA**, in **Lugano**, investimenti, società anonima (FUSC no. 109 del 10. 6. 1998, pagina 3943). Nuove persone iscritte o modificate: Guscetti, Massimo, da Quinto, in Bodio, direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due].

26.10.1999 (5036)  
**Carrozzeria Rovello SA**, in **Savosa**, gestione di una carrozzeria, società anonima (FUSC no. 143 del 27. 7. 1999, pagina 5117). Nuove persone iscritte o modificate: Fidegottardo SA, Locarno, ufficio di revisione.

26.10.1999 (5037)  
**Diemme Promozioni SA**, finora in **Lugano**, articoli promozionali, società anonima (FUSC no. 9 del 14. 1. 1999, pagina 273). Statuti modificati: 15. 10. 1999. Nuova ragione sociale: **Rine SA**. Nuova sede: **Breganzona**. Nuovo recapito: Via Crespera 78, c/o AMMINISTRAZIONIGAM SA, 6932 Breganzona. Nuovo scopo: la gestione d'esercizi pubblici, il commercio, la rappresentanza, l'importazione e l'esportazione di articoli di ogni genere. Potrà partecipare ad altre società. Nuove comunicazioni: le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Mori, Danilo, cittadino italiano, in Monza (I), presidente, con firma collettiva a due; Piazza, Athos, da Sonvico, in Sonvico, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: A. Marca, Giuseppe, da Leggia, in Breganzona, amministratore unico, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due]; Djokic, Nenad, cittadino jugoslavo, in Lugano, direttore, con firma individuale.

**Manoscritti  
chiari e  
inequivocabili  
aiutano  
ad evitare errori**

26.10.1999 (5038)  
**Effebi Cambi SA**, in L u g a n o, ufficio cambi, società anonima (FUSC no. 57 del 23. 3. 1999, pagina 1892). Nuovo recapito: Via Cattedrale 4, 6900 Lugano.

26.10.1999 (5039)  
**FCF Service SA**, in L u g a n o, operazioni commerciali, società anonima (FUSC no. 160 del 19. 8. 1999, pagina 5683). Nuove persone iscritte o modifiche: Consolida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

26.10.1999 (5040)  
**FINASSURANCES SA**, in L u g a n o, intermediazione nel campo assicurativo, società anonima (FUSC no. 201 del 15. 10. 1999, pagina 7075). Nuovo recapito: Via Beltramina 10, c/o Athos Piazza, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Dell'Ava, Carmelo, da Morbio Inferiore, in Morbio Inferiore, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Piazza, Athos, da Sonvico, in Sonvico, amministratore unico, con firma individuale.

26.10.1999 (5041)  
**Gimar Finanz SA in liquidazione**, in L u g a n o, operazioni finanziarie, società anonima (FUSC no. 185 del 24. 9. 1998, pagina 6593). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

26.10.1999 (5042)  
**P. L. Valli SA**, in G r a n c i a, vendita di materiali ed attrezzi edili, società anonima (FUSC no. 148 del 3. 8. 1993, pagina 4064). Statuti modificati: 14. 10. 1999. Nuovo scopo: L'importazione, l'esportazione, la compra e la vendita, il commercio in generale di materiale ed attrezzi edili, la fabbricazione di piastrelle in ceramica, pietra artificiale e affini, la messa in opera di pavimenti e rivestimenti, l'esecuzione di impermeabilizzazioni, sotfondi, betoncini, costruzioni e riattazioni edili in genere, il commercio e la lavorazione di marmi e graniti, la partecipazione ad altre società. [Conferimenti in natura] [radiati: Attivo e passivo della cancellata ditta individuale Pier Luigi Valli, succ. a G. Menefoglio & Co., in Lugano. Attivo: CHF 660'347'34. Passivo: CHF 509'755'25. Attivo netto: CHF 150'592'09 accettato per CHF 148'000.--, computati sul capitale azionario. Bilancio di ripresa: 31.12.1962].

26.10.1999 (5043)  
**Real Time Consulting SA**, in L u g a n o, promozione di prodotti, società anonima (FUSC no. 207 del 24. 10. 1996, pagina 6496). Nuovo recapito: Via Treveno 7 A, 6900 Lugano.

26.10.1999 (5044)  
**SCM SA**, in L u g a n o, commercio di macchine per il trattamento del legno e dei metalli, società anonima (FUSC no. 131 del 9. 7. 1999, pagina 4686). Persone dimissionarie e firme cancellate: Aureli, Alfredo, cittadino italiano, in Rimini (I), presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Urbani, Gianlorenzo, cittadino italiano, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due.

26.10.1999 (5045)  
**Sylt Engineering Group SA in liquidazione**, in P a r a d i s o, ingegneria civile, società anonima (FUSC no. 165 del 2. 8. 1998, pagina 5929). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

26.10.1999 (5046)  
**Grand Soleil Cultura e Viaggi SA in liquidazione**, in L u g a n o, viaggi, società anonima (FUSC no. 208 del 27. 10. 1998, pagina 7327). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

26.10.1999 (5047)  
**Ridulca SA in fallimento**, in T o r r i c c i a - T a v e r n e, prodotti dell'industria dolciaria, società anonima (FUSC no. 223 del 19. 11. 1997, pagina 8397). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

26.10.1999 (5048)  
**Vitalia-Natürliche Gesundheit AG**, in C a s l a n o, produzione di articoli cosmetici, società anonima (FUSC no. 104 del 2. 6. 1999, pagina 3675). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Zugo sotto la denominazione "Westfalia AG" (FUSC del 21.10.1999 no. 205 pagina 7208).

26.10.1999 (5049)  
**Confran SA**, in M o n t e g g i o, commercializzazione di ogni articolo di abbigliamento, società anonima (FUSC no. 28 del 9. 2. 1996, pagina 802). Nuova ragione sociale: **Confran SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 30.09.1999.

26.10.1999 (5050)  
**D.P.E. Distribuzione Prodotti Energia SA**, in L u g a n o, commercio di materiale edile antifonitico, società anonima (FUSC no. 26 del 8. 2. 1999, pagina 883). Nuova ragione sociale: **D.P.E. Distribuzione Prodotti Energia SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 7.10.1999.

26.10.1999 (5051)  
**Dotta SA**, in L u g a n o, esecuzione di impianti elettrici, società anonima (FUSC no. 155 del 12. 8. 1999, pagina 5524). Nuova ragione sociale: **Dotta SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 30.09.1999.

26.10.1999 (5052)  
**Falcon Consult SA**, in L u g a n o, consulenza industriale, società anonima (FUSC no. 215 del 7. 11. 1997, pagina 8124). Nuova ragione sociale: **Falcon Consult SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 28.09.1999.

26.10.1999 (5053)  
**Zana Removals SA in liquidazione**, in B e d a n o, traslochi, trasporti, società anonima (FUSC no. 253 del 30. 12. 1998, pagina 8931). La società è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 05.10.1999.

26.10.1999 (5054)  
**SETA MUSIC SERVICES Sagl**, in L u g a n o, Via Cantonale 1A, c/o Lic. Oec. Publ. Giovanni Maria Staffieri, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 10. 1999. Scopo: la produzione, la gestione e l'assistenza di attività nel settore musicale a livello internazionale. Le sue prestazioni di servizi comprendono segnaletica: contracting management; catering globale e particolare per eventi musicali di ogni genere e in ogni paese; l'assistenza completa degli artisti (contrattuale, rappresentazioni, produzioni e riproduzioni, logistica, fiscale, giuridica, finanziaria e assicurativa); public relations; planning; marketing e sponsoring. La società si occupa, in particolare, della gestione di talenti attraverso il promovimento della formazione e della carriera di artisti specialmente meritevoli dotandosi, allo scopo, di tutti gli strumenti giuridici e finanziari necessari. La partecipazione a società ed imprese, la prestazione di garanzie. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Beltrame Galamini di Recanati, Andrea, cittadino italiano, in Montagnola, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 4'000.-- De Carli, Fernando, da Locarno, in Lugano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 16'000.--.

26.10.1999 (5055)  
**Banca Raiffeisen di Cademario-Ararno**, in C a d e m a r i o, operazioni bancarie, società cooperativa (FUSC no. 170 del 2. 9. 1999, pagina 6027). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

26.10.1999 (5056)  
**Deutsche Bank (Svizzera) SA**, in L u g a n o, banca di depositi e di gestione, succursale (FUSC no. 120 del 24. 6. 1999, pagina 4239), con sede principale a: Ginevra. Persone dimissionarie e firme cancellate: Seiler, Arthur, da Dietikon, in Bergdietikon, direttore aggiunto, con firma collettiva a due; Perlingieri, Federico, da Eggersriet, in Saint-Prex, vice-direttore, con firma collettiva a due; Hübnér, Jacqueline, cittadina germanica, in Zurigo, con procura collettiva a due; Wassmer, Giulio, da Zurigo, in Bach SZ, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Stucki, Peter, da Dägerlen, in Chêne-Bougeries, vice-direttore, con firma collettiva a due; Grün, Jean-François, da Laconnex, in Coppet, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Hediger, Thomas, da Basilea e Reinach AG, in Chêserex, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Reverdin, Thierry, da Ginevra, in Gings, direttore sostituto, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: von Mitzlaff, Christoph, cittadino germanico, in Ginevra, direttore, con firma collettiva a due; Kroon, Johan Bernard Alexander, cittadino olandese, in Ginevra, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Droz, Didier, da Le Locle, in Adliswil, vice-direttore, con firma collettiva a due; Good, Markus, da Mels, in Wollerau, vice-direttore, con firma collettiva a due; Orr, Paige, cittadino statunitense, in Zurigo, vice-direttore, con firma collettiva a due.

26.10.1999 (5057)  
**Newington Trading Limited, Dublin, Succursale di Lugano**, in L u g a n o, commercio di materie prime, succursale (FUSC no. 243 del 17. 12. 1997, pagina 9080), con sede principale a: Dublino. Nuove osservazioni della sede principale: la società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

26.10.1999 (5059)  
**Lindbergh Air S.R.L., Torino, succursale di Lugano**, in L u g a n o, l'esercizio dell'attività di lavoro aereo, succursale (FUSC no. 92 del 12. 5. 1995, pagina 2661), con sede principale a: Torino (I). Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Lindbergh Air S.R.L., Torino, succursale di Lugano in liquidazione**. Nuove disposizioni per la succursale: in fallimento pronunciato con decreto del 30.09.1999 dalla pretura del distretto di Lugano.

26.10.1999 (5060)  
**Zelig Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Bioggio**, in B i o g g i o, componentistica per veicoli, succursale (FUSC no. 76 del 22. 4. 1998, pagina 2708), con sede principale a: Vaduz FL. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Zelig Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Bioggio in liquidazione**. Nuove disposizioni per la succursale: in fallimento pronunciato con decreto del 30.09.1999 dalla pretura del distretto di Lugano.

26.10.1999 (5061)  
**Streitler Thomas**, in R i v e r a, intermediazioni e marketing, ditta individuale (FUSC no. 175 del 9. 9. 1999, pagina 6205). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

26.10.1999 (5062)  
**Swissor di Bruno Burzi**, in L u g a n o, raffinazione ed importazione di metalli preziosi, ditta individuale (FUSC no. 40 del 26. 2. 1999, pagina 1328). Con decreto del 28.09.1999 la Pretura del Distretto di Lugano ha dichiarato il fallimento del titolare.

26.10.1999 (5063)  
**Tradeor di Bruno Burzi**, in L u g a n o, commercio metalli preziosi, ditta individuale (FUSC no. 59 del 25. 3. 1996, pagina 1697). Con decreto del 28.09.1999 la Pretura del Distretto di Lugano ha dichiarato il fallimento del titolare.

26.10.1999 (5064)  
Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 4601 del 28. 9. 1999, pubblicato nel FUSC no. 192 del 4. 10. 1999 p. 6779. **COPYQUICK Sagl Copy & Office Services**, finora in P a m b i o - N o r a n c o, la vendita di materiale di cartoleria e da ufficio, società a garanzia limitata (FUSC no. 192 del 4. 10. 1999, pagina 6779). Sede esatta: P a z z a l l o. [e non Pambio-Noranco].

#### Ufficio di Mendrisio

26.10.1999 (1345)  
**Eriban SA**, in C h i a s s o, Via degli Albicci 6, 6830 Chiasso, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 10. 1999. Scopo: l'acquisto e l'amministrazione di partecipazioni in società e imprese in Svizzera quanto all'estero, l'assunzione di rappresentanze e mandati di commissione e mediazione; il finanziamento sotto qualsiasi forma di società, imprese o attività commerciali. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pessina, Fabrizio, da Mendrisio, in Morbio Inferiore, amministratore unico, con firma individuale; Recosa-Revisjoni e Consulenze SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

26.10.1999 (1346)  
**Frabex SA**, in C h i a s s o, Viale Cattaneo 5, 6830 Chiasso, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 10. 1999. Scopo: la prestazione di ogni servizio nel settore dei trasporti nazionali ed internazionali, nonché la compravendita di servizi e merci di ogni genere. La società ha la facoltà di costituire filiali in Svizzera ed all'estero e di partecipare ad altre imprese svizzere ed estere, di acquistare o costituire imprese analoghe o apparenate e di concludere tutti gli affari e stipulare tutti i contratti idonei a favorire direttamente o indirettamente lo scopo della società. Può partecipare a società terze, all'acquisto di quote sociali e titoli azionari, può promuovere nuove attività commerciali e finanziarie aventi qualunche scopo lo sviluppo della società. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Teggi, Gianni, da Agno, in Cademario, amministratore unico, con firma individuale; Consolida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

26.10.1999 (1347)  
**SANTA FE CAPITAL SA**, in M e n d r i s i o, Via Turconi 5, 6850 Mendrisio, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 25. 10. 1999. Scopo: compravendita, intermediazione, amministrazione di beni immobili commerciali e industriali; compravendita, intermediazione e gestione di esercizi pubblici (bar, discoteche, ecc.) nonché di qualsivoglia attività legata all'intrattenimento; compravendita e amministrazione di titoli. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pedrolì, Mauro, da Mendrisio, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale; Ocra SA, in Lugano, ufficio di revisione.

26.10.1999 (1348)  
**Ferrario SA**, in M e n d r i s i o, l'esercizio di qualsiasi attività imprenditoriale, in particolare l'acquisto, la vendita, la produzione, la trasformazione, l'intermediazione e la consulenza nel settore dei materiali da costruzione, ecc., società anonima (FUSC no. 226 del 24. 11. 1997, pagina 8498). Persone dimissionarie e firme cancellate: Recosa - Revisjoni e Consulenze SA, in Chiasso, ufficio di revisione, [la società è attualmente priva di ufficio di revisione].

26.10.1999 (1349)  
**Immobiliare Nuovi Complessi SA**, in C o l d r e r i o, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile sia in Svizzera che all'estero, società anonima (FUSC no. 125 del 30. 6. 1995, pagina 3668). Statuti modificati: 25. 10. 1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

26.10.1999 (1350)  
**Simontex SA**, in M e n d r i s i o, l'acquisto, la vendita, lavorazione in proprio o per terzi, l'importazione, l'esportazione, l'assunzione d'esclusiva, la rappresentanza di articoli di abbigliamento in genere e di accessori legati... Società a garanzia limitata (FUSC no. 148 del 3. 8. 1995, pagina 4358). Statuti modificati: 25. 10. 1999. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modifiche: Britt, Jan, da Obstdalen, in Besazio, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Glarona].

26.10.1999 (1351)  
**Magic Lights Sagl**, in N o v a z z a n o, la produzione e vendita di insegne luminose, materiale plastico di qualsiasi genere e prodotti derivati grezzi o lavorati, sistemi di illuminazione di ogni tipo, accessori elettrici, sfruttamento di... Società a garanzia limitata (FUSC no. 107 del 6. 6. 1995, pagina 3136). Statuti modificati: 22. 10. 1999. Nuovo scopo: la produzione, la vendita e il noleggio di insegne luminose, materiale plastico di qualsiasi genere e prodotti derivati grezzi o lavorati, sistemi di illuminazione di ogni tipo, accessori elettrici, sfruttamento di brevetti e marchi. La produzione, l'acquisto, il noleggio e la vendita, così come l'utilizzo di impianti di risanamento e pulizia danni delle acque, di deumidificatori dell'aria, come pure il ripristino danni agli stabili (isolazione, serramenti, pareti, mobili, arredamenti, ecc.) causati dall'acqua. Importazione, esportazione, acquisto, noleggio e vendita di ogni genere di merce, gestione di attività commerciali e di servizi, assunzione di rappresentanze, partecipazione in aziende commerciali, industriali e finanziarie.

26.10.1999 (1352)  
**Caggiano Donato**, in C a p o l a g o, 6825 Capolago, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: gerenza del ristorante della Stazione a Capolago. Riprende attivo e passivo della cancellata società in nome collettivo "Donato Caggiano e Anna Bianchi", in Capolago. Persone iscritte: Caggiano, Donato, cittadino italiano, in Capolago, titolare, con firma individuale.

26.10.1999 (1353)  
**Rosina Santoro**, in C h i a s s o, Via Breggia 9, 6830 Chiasso, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: distributore di carburanti, articoli di confine. Persone iscritte: Santoro, Rosina, cittadina italiana, in Vacallo, titolare, con firma individuale.

26.10.1999 (1354)  
**Donato Caggiano e Anna Bianchi**, in C a p o l a g o, gerenza del Ristorante della Stazione a Capolago, società in nome collettivo (FUSC no. 26 del 1. 2. 1984, pagina 374). La società è sciolta dal 02.04.1997. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata. Attivi e passivi vengono assunti dalla nuova ditta individuale "Caggiano Donato", in Capolago.

#### Ufficio di Leventina

21 ottobre 1999 (127)  
**Dotti Giuseppe**, in D a l p e, impresa di costruzioni edili, scavi meccanici, trasporti... ditta individuale (FUSC dell'11. 02. 1981, n. 33, p. 449). Questa ditta è radiata a seguito del decesso del titolare.

#### Vaud - Waadt - Vaud

##### Bureau d'Aigle

20 ottobre 1999  
**Edmond Curchod**, à B e x, route de la Croix. Titulaire: Edmond Curchod, de Dommartin, à Bex. Exploitation forestière.

##### Bureau de Cossonay

20 ottobre 1999  
**Moulin agricole de Cuarnens**, à C u a r n e n s, société coopérative, exploitation d'un moulin agricole à Cuarnens (FOSC du 29.09.1998, p. 6693). Statuts modifiés le 11 septembre 1999. Avec l'accord de ses créanciers la responsabilité solidaire des membres est supprimée. Jean-Marcel Chenaux (inscrit) a été désigné vice-président. Il engagera désormais la société par sa signature collective à deux.

20 ottobre 1999  
**Grandes Caves et Château des Ducs Naimes S. à r. l.**, à L a S a r r a z, société à responsabilité limitée, achat, vente et négoce de vins, liqueurs et autres spiritueux (FOSC du 07. 02. 1995, p. 732). La raison est radiée par suite du transfert du siège à Mézières (FOSC du 13.09.1999, p. 6275).

##### Bureau de Cully (district de Lavaux)

19 ottobre 1999  
**NOVO-TECH NSB LTD, à Londres, succursale di Lutry**, à L u t r y, chemin de la Culturar 24. Succursale de NOVO-TECH NSB LTD, à Londres (GB), société anonyme inscrite au registre du commerce de Cardiff le 14 mai 1999. Statuts: 6 mai 1999. But: fabrication de manettes de serrage et d'éléments de manœuvre, ainsi que de tous articles dérivés de ceux-ci. Capital autorisé: £ 100 000. Capital émis et entièrement libéré: £ 4000, divisé en 4000 actions nominatives de £ 1. Administration: Francis Stauffer, d'Éggwil, à Noiraigue; Pascal Barthod, de France, à Les Fontnelles (F), administrateurs. La succursale est engagée par la signature individuelle des directeurs Francis Stauffer et Pascal Barthod.

19 ottobre 1999  
**Inrac S.A.**, à G r a n d v a u x (FOSC du 4. 10. 1999, p. 6779). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lavaux, le 13 septembre 1999. La raison sociale devient: **Inrac S.A., en liquidation**.

20 ottobre 1999  
**ECOSAFE SA**, précédemment à G e n è v e (FOSC du 9. 4. 1999, p. 2308). Statuts primitifs du 30 mars 1999, modifiés le 30 juillet 1999. Siège transféré à P u i d o u x, au Pré-à-l'Avoier. But: commerce, fabrication, représentation, importation et exportation de matériel destinés à l'industrie, notamment des produits de sécurité destinés à la protection de l'environnement et les dangers du feu, service après vente, formation, installation et conseils s'y rapportant. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Administration: Pierre Richa n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Régis Turin, de et à Collombey-Muraz. Procuration individuelle est conférée à Jean-Michel Thieulin, de France, à Neuilly (F). Guy Roch n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Pierre Richa & Partners SA, Société Fiduciaire, à Genève. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

20 ottobre 1999  
**Art of Mine, Damien Rohrbach**, à L u t r y (FOSC du 15. 2. 1999, p. 1053). Raison radiée par suite de cessation d'activité.



20 octobre 1999

**Garage du Pralet S.A.**, à Forel (Lavaux), route Cantonale 22. Nouvelle société anonyme. Statuts: 8 octobre 1999. But: exploitation d'un garage et commerce de tout véhicule et pièces détachées. Apports: selon convention et inventaire du 8 octobre 1999, de Jacques Skzurat, de matériel et outillage, pièces détachées, voitures, mobilier, pour fr. 124 725; en contre partie il est remis 100 actions Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC Administration: Jean Philippe Desmeules, de Ropraz, au Chenit, administrateur avec signature individuelle. Donato Daniele, d'Italie, à Epalinges, est directeur avec signature individuelle. Réviseur: Contacts-services, Serge Carrard, au Chenit.

## Bureau d'Echallens

20 octobre 1999

**Extra News, Ghislaine Merz**, à Fe y, commercialisation de produits alimentaires et non alimentaires (FOSC du 17.05.1999, p. 3246). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

## Bureau de Lausanne

19 octobre 1999

**Comest, Jerzy Moszczynski**, à Lausanne, agence immobilier (FOSC du 24.2.1995, p. 1082). Par décision du 9 septembre 1999, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

19 octobre 1999

**Bureau d'ingénieur CVC, Schaeffler Roger**, à Lausanne, études dans le domaine du chauffage, de la ventilation et de la climatisation (FOSC du 19.4.1994, p. 2109). Par décision du 14 septembre 1999, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

19 octobre 1999

**Coiffure André Reber**, à Lausanne (FOSC du 23.12.1991, p. 5511). Par décision du 16 septembre 1999, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

19 octobre 1999

**Indoor culture, Hägler**, à Lausanne, culture et commerce de chanvre (FOSC du 16.10.1997, p. 7564). Par décision du 16 septembre 1999, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

19 octobre 1999

**Ternotram S.A. en liquidation**, à Lausanne, commerce de matériaux de construction et de matières premières, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 9.4.1999, p. 2306). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.

19 octobre 1999

**CASSETTA AUDIOTUNING Sàrl**, à Renens, chemin des Airelles 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 14 octobre 1999. But: commerce de matériel audio et électronique et d'accessoires pour automobiles et véhicules. Reprise de biens envisagés: mobilier d'exposition, matériel technique, outillage, matériel informatique et stock pour fr. 35 790. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Nicola Cassetta, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 19 000, et Giuseppina Cassetta, pour une part de fr. 1000, tous deux d'Italie, à Renens. Publications: FOSC.

19 octobre 1999

**Société Foncière de Rongimel-près-Gare**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 19.8.1997, p. 5987). Jacques Zumstein n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Thierry Martin est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

19 octobre 1999

**Overway S. à r.l.**, à Lausanne, transport de personnes et marchandises (FOSC du 27.5.1998, p. 3591). Statuts modifiés le 15 septembre 1999. Sorin Bazgan, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de fr. 10 000, à l'associé Constantin Bulbuc, de Roumanie, à Lausanne, gérant avec signature individuelle. Headax Holding Sàrl, qui n'est plus associée, cède sa part de fr. 10 000, à l'associé Constantin Bulbuc, dont la part est portée de fr. 10 000 à fr. 20 000.

19 octobre 1999

**SNFA S.A., succursale de Pully**, à Pully, avenue C.-F. Ramuz 43. Succursale de «SNFA S.A.», à Fribourg, société anonyme inscrite au registre du commerce du district de La Sarine le 4 juillet 1989 (dernière publication: FOSC du 31.10.1997, p. 7933). But: commerce et représentation de tous produits manufacturés, notamment la commercialisation, en Suisse, des produits SNFA. La succursale est engagée par la signature individuelle de Michel Lüthi, de Rohrbach, à Echandens, administrateur, et Jean-François Lamit, de France, à Genève, directeur.

19 octobre 1999

**Tradition S.A.**, à Lausanne, transactions financières à court, moyen et long terme (FOSC du 28.6.1999, p. 4322). La procuration d'Alain Becker est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Pierre-Charles Rochat, du Lieu, à Belmont-sur-Lausanne.

19 octobre 1999

**Compagnie financière Tradition**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 19.7.1999, p. 4909). La procuration d'Alain Becker est éteinte.

19 octobre 1999

**Société Immobilière L'Industrie Malley**, à Epalinges, société anonyme (FOSC du 11.6.1998, p. 3985). Dissolution: 15 septembre 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière L'Industrie Malley en liquidation** par Fredi Sigrist, de Sigirwil, à Lausanne, liquidateur avec signature individuelle. Jean-Henri Markwalder n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, avenue du Grammont 7, chez Fredi Sigrist.

19 octobre 1999

**La Pomme de Pin S.A. en liquidation**, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 27.6.1996, p. 3832). Grassmann & Menétray S.A. n'est plus liquidatrice. Nouveau liquidateur: Georges Croset, d'Ollon, à Granges (Veveyse), avec signature individuelle. Nouvelle adresse de la société en liquidation: rue Cité-Derrière 13.

19 octobre 1999

**Magnin J.-C. & M.**, à Lausanne, avenue de la Dôle 1. Société en nom collectif commencée le 1er mars 1999. Associés: Jean-Claude Magnin, et Murielle Magnin, tous deux de Cudrefin, à Renens. But: commerce de tabacs, journaux, vidéocassettes et articles de diverse nature.

19 octobre 1999

**Bovet Joseph**, à Crissier, chemin de la Colice 11. Titulaire: Joseph Bovet, de et à Peney-le-Jorat. Commerce d'articles pour animaux.

19 octobre 1999

**S.I. Avenue de la Chablère 37**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 28.6.1996, p. 3862). Dissolution: 17 septembre 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **S.I. Avenue de la Chablère 37 en liquidation** par France Duboux, de Grandvaux, à Chexbres, liquidatrice avec signature individuelle. Jean-Pierre Crotzaz n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

19 octobre 1999

**Société Immobilière Roches-Parc C**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 1.4.1998, p. 2241). Dissolution: 16 septembre 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière Roches-Parc C en liquidation**. Christian Jean-Petit-Matlie, qui n'est plus administrateur, est liquidateur avec signature individuelle. Fiduciaire et gérance Cl. Pilloud S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Visura Société Fiduciaire, succursale de Lausanne.

19 octobre 1999

**Adsglen S.A.**, à Pully, conseils dans le domaine du marketing et de la publicité (FOSC du 8.10.1999, p. 6914). Adresse précise: avenue Général Guisan 85, chez Jean-François Rodondi.

19 octobre 1999

**S.I. Lisa-Lausanne**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 5.6.1997, p. 3838). Dissolution: 16 septembre 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **S.I. Lisa-Lausanne en liquidation**. Gérard Rosset, qui n'est plus administrateur, est liquidateur avec signature individuelle.

19 octobre 1999

**Prevox**, à Lausanne, société anonyme, conseil, gestion et expertise en matière de prévoyance professionnelle et d'assurance (FOSC du 9.2.1998, p. 976). Rolf Mehr et Elmar Koller ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Bernard Grobety est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Philippe Hebeisen, de Berne, à Pully, délégué, et Joseph Vanderweckene, de Belgique, à Vufflens-la-Ville.

19 octobre 1999

**Phenix, compagnie d'assurances**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 9.11.1998, p. 7645). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Christian de Gournay, de France, à Meudon (F).

20 octobre 1999

**Pandora collection, Carlo Naldi**, à Lausanne, commerce d'accessoires liés à l'habillement et d'articles de diverse nature (FOSC du 11.6.1998, p. 3983). L'entreprise ayant transféré son siège à Risch (FOSC du 15.10.1999, p. 7070), la raison est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

20 octobre 1999

**Eggo conseils S. à r.l.**, à Lausanne, vente de produits financiers et d'assurance (FOSC du 27.3.1998, p. 2122). La société ayant transféré son siège à Fey (FOSC du 18.10.1999, p. 7119), la raison sociale est radiée d'office du registre du commerce du district de Lausanne.

20 octobre 1999

**ELCA Holding S.A.**, à Lausanne (FOSC du 1.9.1999, p. 5991). Statuts modifiés le 18 octobre 1999. Capital porté de fr. 250 000 à fr. 350 000 par l'émission de 10 000 actions nominatives de fr. 10. Capital entièrement libéré: fr. 350 000, divisé en 35 000 actions nominatives de fr. 10, avec restrictions quant à la transmissibilité.

20 octobre 1999

**Société Immobilière de Jurigoz D**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 19.3.1998, p. 1916). Dissolution: 21 septembre 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière de Jurigoz D en liquidation**. Jean-Charles Cerottini, qui n'est plus administrateur, est liquidateur avec signature individuelle. Christiane Cerottini n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

20 octobre 1999

**Société Immobilière de Jurigoz E**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 15.1.1998, p. 291). Dissolution: 21 septembre 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière de Jurigoz E en liquidation**. Jean-Charles Cerottini, qui n'est plus administrateur, est liquidateur avec signature individuelle. Christiane Cerottini n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

20 octobre 1999

**Société Immobilière La Capite S.A.**, à Lausanne (FOSC du 28.4.1998, p. 2857). Dissolution: 21 septembre 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière La Capite S.A. en liquidation**. Jean-Charles Cerottini, qui n'est plus administrateur, est liquidateur avec signature individuelle. Christiane Cerottini n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

20 octobre 1999

**Villas Chandolin**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 28.4.1998, p. 2857). Dissolution: 21 septembre 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Villas Chandolin en liquidation**. Jean-Charles Cerottini, qui n'est plus administrateur, est liquidateur avec signature individuelle. Christiane Cerottini n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

20 octobre 1999

**Verdeaux B S.A.**, à Renens, opérations immobilières (FOSC du 26.7.1999, p. 5082). Dissolution: 17 septembre 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Verdeaux B S.A. en liquidation** par DHR gérance immobilière S.A., à Pully, liquidatrice. Daniel Rey, Daniel-Henry Rey et Jean-Charles Robati ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Pully, avenue Général-Guisan 44, chez DHR gérance immobilière S.A.

20 octobre 1999

**Les Coccinelles S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 10.4.1997, p. 2388). Dissolution: 22 septembre 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Les Coccinelles S.A. en liquidation** par Galland & Cie S.A., à Lausanne, liquidatrice. Kurt Müller n'est plus administrateur; sa signature est radiée. STG-Coopers & Lybrand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Pully.

20 octobre 1999

**Pré des Saugettes S.A. en liquidation**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 19.11.1996, p. 7125). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20 octobre 1999

**Rodevex S.A. en liquidation**, à Lausanne, commerce et représentation de produits finis de toute nature (FOSC du 5.10.1998, p. 6819). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20 octobre 1999

**Philip Morris S.A.**, à Lausanne (FOSC du 17.11.1998, p. 7853). La signature de Brigitte Roux est radiée. Ralph Bielser est actuellement au Mont-sur-Lausanne et Jacques Philipona à Lutry. Signature collective à deux est conférée à Francis Didier, de Pleigne, à Lausanne, directeur. Procuration collective à deux est conférée à Howard Daniel Rosen, des USA, à Pully.

20 octobre 1999

**Data General S.A., succursale de Lausanne**, à Lausanne, commerce et location de machines et appareils dans le domaine du traitement des données (FOSC du 26.8.1999, p. 5849), avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-François Torrent, de Conthey, à Attalens.

20 octobre 1999

**International School of Lausanne, Pully**, à Pully, association (FOSC du 29.5.1998, p. 3664). La signature d'André Kuhn est radiée. Signature collective à deux est conférée à Jan Meling, de Norvège, à Pully, membre du conseil et trésorier.

20 octobre 1999

**Société immobilière Rue de Bourg 37**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 12.2.1999, p. 1009). Dissolution: 22 septembre 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société immobilière Rue de Bourg 37 en liquidation**. Thierry Giavina, qui n'est plus administrateur, est liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Echallens, rue des Champs 7, chez Fitag S.A. Cabinet Fiscal.

20 octobre 1999

**Davum construction S.A.**, à Crissier, commerce d'aciers (FOSC du 18.3.1999, p. 1794). Nouvelle adresse: route de Bussigny 29.

## Bureau de Nyon

Rectificatif

**Technigest S.A.**, à Nyon, opérations financières, etc. (FOSC du 14.11.1997, p. 8295). Claude Henri Lai, qui n'est plus administrateur, est nommé directeur avec signature individuelle. L'adresse de la société est maintenant chemin des Plantaz 42.

20 octobre 1999

**GRIFFITHS BUSINESS CONSULTANCY**, à Chêserex, En la Fin (nouvelle inscription). Titulaire: Peter John Griffiths, de Grande-Bretagne, à Chêserex. Services et conseils dans le domaine du marketing et de la vente.

20 octobre 1999

**Point Enterprise S.A.**, à Nyon, fabrication et commerce de produits chimiques (FOSC du 25.07.1994, p. 4171). René Curchod n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Jörg Hans Rothenthal, de Trubach, à Borex, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

20 octobre 1999

**Nori-Mar S. à r.l. en liquidation**, précédemment à Morges (FOSC du 12.08.1999, p. 5525). Siège transféré à Nyon, chemin du Joran 4B. Statuts originels du 4 septembre 1995 modifiés le 19 octobre 1999. But: tous conseils et opérations quelconques dans le domaine du management et l'organisation d'entreprise. Capital social de CHF 50 000, divisé en deux parts entièrement libérées. Publications: FOSC. Associés, chacun pour une part de CHF 25 000: Roald Nomme, de Norvège, maintenant à Kodal (Norvège), qui n'est plus gérant; sa signature est radiée, ainsi que Inge Damm Nomme, du Danemark, maintenant à Kodal (Norvège). Françoise Wyssbrod, de Bözigen, à Saint-Sulpice VD, est nommée gérante avec signature individuelle. La situation légale étant rétablie, la dissolution est révoquée (art. 86, al. 3 ORC). La raison sociale redevient: **Nori-Mar S. à r.l.**

## Bureau d'Orbe

20 octobre 1999

**Reverchon CUISINES**, à Ballaigues, Aubépine 6. Titulaire: Christian Reverchon, de Bretonnières, à Ballaigues. Menuiserie, agencement de cuisines.

20 octobre 1999

**f & s.A.**, à Chavornay, commerce en général, achat et vente de tous produits, notamment dans le domaine alimentaire (FOSC du 09.09.1999, p. 6206). Inscription d'une succursale à Dagmersellen (FOSC du 15.10.1999, p. 7069).

20 octobre 1999

**Distrigène S. à r.l.**, à Juriens, importation et commercialisation de semences bovines (FOSC du 27.03.1997, p. 2106). L'associé-gérant Olivier Grandjean est désormais domicilié à Singapour, Malaisie.

## Bureau de Vevey

19 octobre 1999

**Tege S.A.**, à Montreux (FOSC du 28.7.1999, p. 5150). Statuts modifiés le 24 septembre 1999. Capital réduit, au sens de l'art. 735 CO, de fr. 32 530 000 à fr. 26 024 000, par réduction de la valeur nominale de ses 2 602 400 actions au porteur de fr. 12.50 chacune à fr. 10. Capital entièrement libéré: fr. 26 024 000, divisé en 2 602 400 actions au porteur de fr. 10. Roger Grohé, de Lutry, à Zürich, est nommé directeur général avec signature collective à deux. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

19 octobre 1999

**FR & PG CONSULTING SA**, à Vevey, rue du Lac 39. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24 août 1999, modifiés le 13 octobre 1999. But: études techniques, économiques, financières, industrielles et commerciales dans le domaine du sport et au service d'activités et d'entreprises internationales, commerce de matières premières et de marchandises de toutes sortes. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: Hans Brügger, de Planfayon, à Guin, administrateur avec signature individuelle. Réviseur: Actifid SA, à Genève.

19 octobre 1999

**Paul de Joffrey**, précédemment à Saint-Légier-La Chésaz, terrassement, aménagement (FOSC du 26.11.1990, p. 4703). Le titulaire, actuellement à Blonay, a transféré le siège de son entreprise à Blonay, chemin de Praz Joffrey.

19 octobre 1999

**Cosmos Montreux S.A. en liquidation**, à Montreux (FOSC du 1.10.1997, p. 7200). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

19 octobre 1999

**Friedli Technique Industrielle S. à r.l.**, à Blonay, chemin Poyet 40. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 31 août 1999. But: effectuer toutes prestations dans le domaine de l'emballage, des équipements industriels et de l'engineering. Capital: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature individuelle: Konrad Friedli, d'Erising, pour une part de fr. 11 000; Valentine Friedli, de Trub, pour une part de fr. 9000, tous deux à Blonay. Publications: FOSC.

19 octobre 1999

**Tea-room Les Arcades, Ida Grand**, à Montreux (FOSC du 11.8.1995, p. 4514). Raison radiée par suite de remise de commerce.

19 octobre 1999

**Jacomelli Décoration S.à.r.l.**, à Vevey (FOSC du 17.6.1996, p. 3575). Nouvelle adresse: rue d'Italie 40.

20 octobre 1999

**S. I. A. M. Solutions informatiques & applications sur mesure, Giupponi et Cie**, à Vevey, société en nom collectif dissoute (FOSC du 1.9.1997, p. 6422). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20 octobre 1999

**STC Services Trading Company S.à.r.l.**, à Blonay (FOSC du 24.10.1995, p. 5847). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Vevey, le 1er septembre 1999. La raison sociale devient: **STC Services Trading Company S. à r.l. en liquidation**.

20 octobre 1999

**Fiscaconseil S.A.**, à Vevey (FOSC du 2.4.1990, p. 1274). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Vevey, le 1er septembre 1999. La raison sociale devient: **Fiscaconseil S.A. en liquidation**.

20 octobre 1999

**ARTINA S. à r. l.**, à Montreux, fabrication d'abats-jours, vente de matériel et d'articles lumineux et d'électricité (FOSC du 7.1.1999, p. 86). Nouvelle adresse: rue du Lac 54, Clarens.

20 octobre 1999

**Trans Car, S. Zaarour**, à Vevey (FOSC du 9.4.1996, p. 1982). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

20 octobre 1999

**Gérénaz S. à r. l.**, à Vevey (FOSC du 13.9.1999, p. 6279). Société dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Vevey, le 25 août 1999. La raison sociale devient: **Gérénaz S. à r. l.**, en liquidation.

20 octobre 1999

**Fruits, Légumes, Distribution Moser S.A.**, à Corsier-sur-Vevey (FOSC du 3.6.1999, p. 3716). Carlo Moser n'est plus président, Anna Moser n'est plus secrétaire, leur signature est radiée. L'administratrice Sonia Savioz signe désormais individuellement.

20 octobre 1999

**Vitarei Sàrl**, à Montreux, avenue de Belmont 23. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 7 octobre 1999. But: mise en rapport de personnes ayant des intérêts communs, organisation de cours, séminaires, conférences dans le domaine des relations humaines. Organisation de loisirs et d'animations basés sur la rencontre personnelle. Prodiger encore assistance et conseil au niveau humain et relationnel pour l'équilibre et une vie sociale harmonieuse. Capital: fr. 20 000. Associés-gérants: Christina Zürcher, de Trub, à Montreux, pour une part de fr. 8000, avec signature individuelle; Ursula Wüest, de Grosswangen, à Montreux; Dominique Chappot, de et à Charraz VS, chacune pour une part de fr. 6000, et avec signature collective à deux. Publications: FOSC.

20 octobre 1999

**Advanced Skin Care S.A.**, en liquidation, à Montreux, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 1.10.1999, p. 6733). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 28 septembre 1999.

20 octobre 1999

**Laurent Hausser**, à Vevey, exploitation du Bar Le Fair Play (FOSC du 27.2.1989, p. 797). Par décision du 30 août 1999, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite du titulaire.

20 octobre 1999

**Boucherie-Charcuterie du Léman S.A.**, en liquidation, à Montreux, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 1.10.1999, p. 6733). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 28 septembre 1999.

20 octobre 1999

**Network S.A.**, à Vevey (FOSC du 11.3.1999, p. 1623). Frédéric Gumy n'est plus président, Christophe Parlat n'est plus secrétaire, leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Markus Spirig, d'Altstätten, à Vevey, président; José Botet, de La Tour-de-Peilz, à Saint-Légier-La Châssaz, secrétaire.

20 octobre 1999

**Société Immobilière Tamina S.A. Montreux**, à Montreux (FOSC du 13.11.1997, p. 8271). Nouvelle adresse: rue de la Paix 8, chez Régie Muller-Vaillard S.A.

20 octobre 1999

**Mmes Liechi et Mueller**, à Vevey, tea-room Le Marina, société en nom collectif dissoute (FOSC du 18.10.1994, p. 5728). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20 octobre 1999

**Gilles Bollschweiler, succursale de La Tour-de-Peilz**, à La Tour-de-Peilz, menuiserie, charpente, agencement (FOSC du 10.10.1996, p. 6177), avec siège principal à Olon. Raison radiée par suite de suppression de la succursale.

20 octobre 1999

**Teenergy, Annerose Lakhdar**, à Corseaux (FOSC du 10.5.1996, p. 2703). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

20 octobre 1999

**Chemol International Limited, à Hong Kong, succursale de Montreux**, à Montreux, affaires en matières de commerce maritime, shipping, affrètement, achats et ventes de navires (FOSC du 9.4.1997, p. 2360), avec siège principal à Hong Kong. Par décision du 1er septembre 1999, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite de la succursale. La raison sociale devient: **Chemol International Limited, à Hong Kong, succursale de Montreux, en liquidation**.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Bureau de St-Maurice

20 octobre 1999

**AQUAGYM SUISSE SA**, à Martigny, pratique de tous les sports aquatiques, etc. (FOSC du 16.09.1998, no 179, p. 6411). Modification des statuts: 14.10.1999. Nouveau capital-actions libéré: CHF 100 000 (biffé: CHF 50 000).

20 octobre 1999

**Mauerhofer et Zuber, Entreprises électriques, Société anonyme**, à Martigny (FOSC du 26.06.1996, no 122, p. 3806), succursale de société anonyme (FOSC du siège principal à Renens. Nouvelle raison sociale: **MZ Electro Holding S.A.** Nouvelle raison sociale du siège principal: **MZ Electro Holding S.A.** Date des nouveaux statuts du siège principal: 20.05.1999. Nouveau but du siège principal: prise et gestion de participations. Succursale radiée par décision du 21.07.1999.

20 octobre 1999

**Betosa SA**, à Orsières, béton frais, etc. (FOSC du 10.01.1997, no 5, p. 137). Personnes et signatures radiées: Petricoli, François, de Orsières, à Monthey, président, avec signature collective à deux; Pouget, Jean-Jérôme, de Orsières, à Orsières, vice-président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Sarrasin, Roland, de Bovernier, à Bovernier, président, avec signature collective à deux; Genoud, Romain, de Bourg-Saint-Pierre, à Orsières, vice-président, avec signature collective à deux.

## Bureau de Sion

20 octobre 1999

**Guy Bridy**, à Sion, exploitation de produits agricoles, location de machines et tout objet de publicité pour caves et prospection (FOSC du 11.02.1999, no 29, p. 980). Titulaire déclaré en faillite, selon prononcé du Tribunal de Sion du 14 septembre 1999.

20 octobre 1999

**Jean-Louis Guillot**, à Sion, exploitation du café-restaurant Baroque-Café (FOSC du 20.03.1998, no 55, p. 1943). Titulaire déclaré en faillite, selon prononcé du Tribunal d'Hérens et Conthey du 9 septembre 1999.

20 octobre 1999

**Papilloud Jean-Marc**, à Sierre, équipement pour carrières et gravières (FOSC du 6.12.1983, no 285, p. 4175). Titulaire déclaré en faillite, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 1er septembre 1999.

20 octobre 1999

**Michel Mauron, Bureau technique de Chauffage**, à Sion, bureau technique de chauffage (FOSC du 16.03.1998, no 51, p. 1830). Faillite déclarée close, selon prononcé du Tribunal de Sion du 19 octobre 1999. Raison de commerce radiée.

20 octobre 1999

**Home Concept SA**, à Chamossion, développement et exploitation d'une entreprise générale ayant trait aux domaines immobiliers liés à la rénovation d'immeubles, etc. (FOSC du 21.11.1995, no 226, p. 6366). Société dissoute par suite de faillite selon prononcé du Tribunal d'Hérens et Conthey du 12 août 1999. Nouvelle raison sociale: **Home Concept SA en liquidation**.

20 octobre 1999

**Valmon SA**, à Sion, promotion d'activités immobilières, mobilières et commerciales (FOSC du 18.09.1998, no 181, p. 6462). Modification des statuts: 06.10.1999. Nouvelle raison sociale: **Murial SA**. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1000 chacune, liées selon statuts [précédemment: 100 actions nominatives de CHF 1000 chacune].

20 octobre 1999

**MP Music Top Sion SA**, à Sion, enseignement de la musique, du chant et de la danse, société anonyme (FOSC du 01.02.1999, no 21, p. 714). Nouvelle raison sociale: **MP Music Top Sion SA en liquidation**. Société dissoute par suite de faillite selon prononcé du Tribunal de Sion du 27 août 1999.

20 octobre 1999

**Usitole SA**, à Sion, production et diffusion de pièces de tôlerie et de construction métallique, société anonyme (FOSC du 18.06.1998, no 115, p. 4169). Nouvelle raison sociale: **Usitole SA en liquidation**. Société dissoute par suite de faillite, selon prononcé du Tribunal cantonal du 31 août 1999.

20 octobre 1999

**Millius et Fils, succursale de Sion**, à Sion, route de Riddes 87, 1950 Sion, nouvelle succursale. Raison sociale du siège principal: Millius et Fils. Nature juridique du siège principal: société en nom collectif. Siège principal: Conthey. Inscription au registre du commerce du siège principal: 26.12.1968. But du siège principal: installations sanitaires et chauffages centraux. Personne inscrite: Millius, Johnny, de Baltschieder, à Plan-Conthey (Conthey), représentant, avec signature individuelle limitée à la succursale.

20 octobre 1999

**GFM - Fateh Mahdi**, à Sion, Les Galeries Sédunoises 15-17, avenue de la Gare, 1950 Sion, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: prêt à porter (hommes, femmes et enfants). Personne inscrite: Mahdi, Fateh, citoyen algérien, à Sion, titulaire, avec signature individuelle.

20 octobre 1999

**GS Informatique, Gérald Savioz**, à Ayent, route de Moère, 1972 Anzère, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: développement informatique. Personne inscrite: Savioz, Gérald, de Ayent, à Anzère (Ayent), titulaire, avec signature individuelle.

## Jura - Jura - Giura

## Bureau de Delémont

19 octobre 1999

**Hôtel du Midi S.A.**, à Delémont, Immeubles, etc... société anonyme (FOSC du 01.07.1998, no 124, p. 4534). Raison radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC.

19 octobre 1999

**Colmen Trading S.A.**, à Delémont, achat, vente, diffusion, représentation, commercialisation, importation, exportation d'articles en tous genres, à l'étranger principalement, société anonyme (FOSC du 15.07.1998, no 134, p. 4928). Inscription ou modification de personne: Rossetal, Michel, de Saint-Cergue, à Lausanne, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: à Le Mont-sur-Lausanne].

19 octobre 1999

**Hasbro SA (Hasbro AG) (Hasbro Ltd.)**, à Delémont, participations à des sociétés, etc... société anonyme (FOSC du 31.08.1999, no 168, p. 5958). Personne et signature radiée: Klein, Adam, de nationalité américaine, à Cambridge (USA), directeur, avec signature collective à deux.

19 octobre 1999

**Kambin S. à r. l.**, à Delémont, prestations de services, etc... société à responsabilité limitée (FOSC du 07.09.1999, no 173, p. 6141). Nouvelle raison sociale: **Kambin S. à r. l.**, en liquidation. Nouvelle adresse: Adresse du liquidateur: Simon Hilty, Im Breitscha 22, 9494 Schaan. La société est d'office déclarée dissoute conformément à l'art. 88a ORC. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation. Inscription ou modification de personne: Hilty, Simon, de Schaan, à Schaan (FL), gérant et liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: gérant].

19 octobre 1999

**Jeandovins Sàrl**, à Soyhières, commerce de vins, société à responsabilité limitée (FOSC du 12.07.1999, no 132, p. 4736). Nouvelle raison sociale: **Jeandovins Sàrl**, en liquidation. La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal I de Delémont le 18 octobre 1999.

19 octobre 1999

**MPT Multi Products and Trading SA**, à Delémont, l'import, l'export, le commerce de tous produits bruts ou manufacturés, société anonyme (FOSC du 11.03.1999, no 49, p. 1625). Nouvelle raison sociale: **MPT Multi Products and Trading SA**, en liquidation. Personne et signature radiée: Joly, Marinette, de Le Chenit, à Vevey, administratrice unique, avec signature individuelle. La société est d'office déclarée dissoute conformément à l'art. 88a ORC. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sans liquidateur.

## Bureau de Porrentruy

20 octobre 1999

**Vernade S.A.**, en liquidation, à Porrentruy, achat et vente de toute marchandise ayant une spécificité avec le matériel de bureau, société anonyme (FOSC du 26.11.1997, no 28, p. 8566). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

20 octobre 1999

**Jacqueline Noirjean**, à Bonfol, sous les Chênes 175, 2944 Bonfol, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation du restaurant des Trois Rôles. Personne inscrite: Noirjean, Jacqueline, de Bassecourt, à Bonfol, titulaire, avec signature individuelle.

20 octobre 1999

**maco services, Fabrice Riat**, à Courtedoux, Becker 98d, 2905 Courtedoux, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Services, management, conseils, gestion et assistance de toute activité ayant trait aux sports et aux loisirs; importation-exportation, fabrication, commerce et location de matériel s'y rapportant. Personne inscrite: Riat, Fabrice, de Chevèze, à Courtedoux, titulaire, avec signature individuelle.

20 octobre 1999

**Green Service Hubert Zaugg**, à Porrentruy, commerce de machines forestières, agricoles, de jardin, etc. raison individuelle (FOSC du 16.11.1994, no 223, p. 6281). Par jugement du 11 octobre 1999, le président du Tribunal du district de Porrentruy a déclaré le titulaire en état de faillite.

20 octobre 1999

**Hubert Zaugg**, à Bonfol, vente et réparations de machines forestières et de jardinage, vente et location de films vidéo, raison individuelle (FOSC du 21.12.1984, no 299, p. 4568). Par jugement du 11 octobre 1999, le président du Tribunal du district de Porrentruy a déclaré le titulaire en état de faillite.

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

## Zürich - Zurich - Zurigo

26.10.1999

**BVG-Personalfürsorge-Stiftung der Nikon AG**, in Küssnacht ZH, Stiftung (SHAB Nr. 157 vom 17.08.1998, S. 5685). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Yoshioka, Tatsuo, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebihara, Hideo, japanischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999

**Fürsorgefonds für die Angestellten der Indep Treuhand- und Revisions AG**, in Dietikon, Stiftung (SHAB Nr. 209 vom 28.10.1996, S. 6569). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Rudolf, von Dübendorf, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fux, Ruben, von St. Niklaus, in Grächen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jseli, Helene, von Aellen, in Fischbach-Götsikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999

**Pensionskasse SBGRL**, in Rüschlikon, Stiftung (SHAB Nr. 59 vom 26.03.1998, S. 2093). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosenkranz, Abraham Karl, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Edith, von Kriens, in Hergiswil NW, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999

**Personalvorsorge-Stiftung der Engeler-Lampen AG**, in Herliberg, Stiftung (SHAB Nr. 141 vom 24.07.1995, S. 4161). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lauber, Kurt, von Küssnacht ZH und Luzern, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster, Cyrill, von Obereg, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

26.10.1999

**Stiftung Grünau Richterswil ZH**, in Richterswil, Stiftung (SHAB Nr. 120 vom 25.06.1998, S. 4359). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reuteler, Wolfgang, von Saanen, in Richterswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bogenmann, Andreas, von Kammerrohr, in Wädenswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999

**Vorsorge-Stiftung des Personals der Nikon AG**, in Küssnacht ZH, Stiftung (SHAB Nr. 165 vom 27.08.1998, S. 5931). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Yoshioka, Tatsuo, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebihara, Hideo, japanischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999

**Walter Reist Wohlfahrtsstiftung**, in Hinwil, Stiftung (SHAB Nr. 216 vom 07.11.1994, S. 6092). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaer, Ernst, von Andwil TG, in Hinwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs, Hans Rudolf, von Bözen und Zürich, in Wetzikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bern - Berne - Berna

## Büro Bern (für Bern-Mittelland)

26.10.1999

**Personalvorsorge-Stiftung der Firma Bonotec AG**, in Konolfingen, Die Stiftung bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer usw. Stiftung (SHAB Nr. 112 vom 14.06.1993, S. 3086). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schürch, Max, von Sumiswald, in Konolfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strahm, Rudolf, von Langnau im Emmental, in Konolfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Linder, Hans-Jürg, von Linden, in Grosshöchstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; WISTAG Revision AG, in Thun, Revisionsstelle.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

26.10.1999

**Patronat zur Unterstützung bedürftiger katholischer Knaben**, in Luzern, Hilfsbedürftigen katholischen Knaben während der Lehrzeit durch Spenden an das Lehrgeld oder die Verköstigung in ihrer Ausbildung fördern zu helfen, Stiftung (SHAB Nr. 271 vom 18.11.1967, S. 3813). Domizil neu: c/o Dr. Josef Zurkirchen, Tivolistrasse 18, 6006 Luzern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofer, Jost, von Meggen, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Martin, von Luzern und Homburg, in Luzern, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfliger, Alfred, von Kriens, in Kriens, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steger, Therese, von Altstätten, in Emmen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiprächtiger, Franz, von Luzern und Hergiswil b. Willisau, in Luzern, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zurkirchen, Dr. Josef, von Ebikon und Entlebuch, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Wichtige Mitteilung an unsere Leserschaft:

Ab 1. Juli 1999 erreichen Sie unsere Redaktion und den Verlag unter einer neuen E-mail Adresse:

**shab@seco.admin.ch.**



## Schwyz – Schwyz – Svitto

21. Oktober 1999

**Pensionskasse des ZEEV**, in Sch w y z, Stiftung (SHAB Nr. 108 vom 9. 6. 1998, S. 3912). Domizil neu: Industrie Wintersried 7-9, 6423 Seewen (bei Arthur Weber Stahl AG). Eingetragene Personen neu: Theodor Brunner, von und in Bassersdorf, Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Richard Müller, von Rüfenach, in Jonen, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

20. Oktober 1999

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel du Syndicat agricole de la Gruyère**, à B u l l e, fondation (FOSC du 1. 04. 1967, no 75, p. 1105). Dissolution: 2. juillet 1999. Nouvelle raison sociale: **Fonds de prévoyance en faveur du personnel du Syndicat agricole de la Gruyère en liquidation**. Louis Morard, André Pittet et Albert Yerly ne font plus partie du conseil de fondation; leur signature est radiée. Dominique Romanens, de Sorens, à Lentigny et Yvan Repond, de Charmey, à Grolley, sont nommés liquidateurs. Ils signent collectivement à deux. Adresse de la fondation en liquidation: c/o Fenaco, Rte des Arsenaux 22, 1705 Fribourg.

Bureau de Fribourg

20. Oktober 1999

**Fondation du Curé Louis Koerber**, à V i l l a r s - s u r - G l a n e, facilité financièrement le séjour, au Home médicalisé du district de la Sarine, etc. (FOSC du 04. 01. 1999, p. 15). Administration: Corminbœuf Gabriel n'est plus administrateur, sa signature est radiée; Müller Didier, de Alterswil, à Fribourg, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

Büro Murten (Bezirk See)

21. Oktober 1999

**Personalvorsorgekasse der Firmen Lert AG & Lippolt AG**, in M u r t e n, Stiftung, Unterstützung der Angestellten und Arbeiter (SHAB Nr. 161 vom 20. 08. 1999, S. 5708). Nach dem Beschluss der Aufsichtsbehörde vom 01. 09. 1999 stellt der Stiftungsrat am 20. 10. 1999 das Auflösungsgehalt. Firma neu: **Personalvorsorgekasse der Firmen Lert AG & Lippolt AG in Liquidation**. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Dominik Lert, von Murten, in Lugnorre, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jean-Maurice Biolley, von Haut-Vully, in Murten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen mutierend: Adrian Lert, von und in Murten, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Liquidationsdomizil: Deutsche Kirchgasse 21, 3280 Murten.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

25.10.1999

(4867)

**Personalvorsorgestiftung der Doetsch, Grether & Cie. AG**, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 85 vom 04. 05. 1999, S. 2931). Domizil: c/o Doetsch Grether AG, Steinertorstr. 23, 4051 Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Nyffenegger, Daniel, von Wyssachen, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit Urban Kobi oder Hugo Ziltener; Ziltener, Hugo, von Schübelbach, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit Urban Kobi oder Daniel Nyffenegger. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kobi, Urban, von Münchenbuchsee, in Reinach BL, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit Meinrad Gobet oder Maya Kronenberg [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit Daniel Nyffenegger oder Hugo Ziltener]; Gobet, Meinrad, von Düringen, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit Urban Kobi oder Maya Kronenberg; Kronenberg, Maya, von Basel und Dagmersellen, in Liestal, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit Meinrad Gobet oder Urban Kobi.

25.10.1999

(4868)

**Stiftung Holbeinhof**, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1998, S. 7199). Domizil neu: c/o Bürgerspital Basel, Feierabendstr. 44, 4003 Basel.

25.10.1999

(4869)

**Wohlfahrtsfonds der Doetsch, Grether & Cie. AG**, in B a s e l, Stiftung (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1995, S. 288). Domizil: c/o Doetsch Grether AG, Steinertorstr. 23, 4051 Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Steiner, Monique, von Langnau im Emmmental, in Olten, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renz, Karin, von Gsteigwil und Therwil, in Arlesheim, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

26.10.1999

(6905)

**Pensionskasse der Diethelm-Gruppe**, in S t. G a l l e n, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993, S. 6277). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gebhardt-Koller, Maria, von Appenzel, in Engelburg (Gaiserswald), Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weibel, Marlene, von Schenkon, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26.10.1999

(6906)

**Personalvorsorgestiftung der Firma A. Günther & Co. A.-G.**, in S t. G a l l e n, Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 60 vom 12. 03. 1988, S. 996). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 21.09.1999 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

## Graubünden – Grisons – Grigioni

26.10.1999

(2917)

**Seniorenzentrum Rigahaus, C.L. Allemann-Stiftung**, in C h u r, Stiftung (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1998, S. 8819). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Accola, Paul, von Davos, in Chur, Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäggli, Franz, von Malans, in Chur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Quastor].

## Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Lausanne

19. Oktober 1999

**Fonds de financement de la caisse de pensions TL**, à R e n e n s, chemin du Closel 15. Nouvelle fondation. Statut: 29 septembre 1999. But: Participer au paiement des cotisations dues par les Transports publics de la région lausannoise S.A. à la Caisse de pensions du personnel communal de la Ville de Lausanne, pour leur personnel. Conseil: trois membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil William Thonney, de Vuillens, à Saint-Prex, président, Jacques Brossard, des Pommerats, à Saint-Prex, vice-président, et Michel Gobbo, de Couvet, à Lausanne, secrétaire.

## Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

20. Oktober 1999

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Banque Cantonale du Jura**, à P o r r e n t r u y, Fondation (FOSC du 31. 12. 1997, p. 9382). Personnes et signatures radiées: Vanhouteghem, Claude, de Fontenais, à Alle, président, avec signature collective à deux; Junod, Philippe, de Thielle-Wavre, à Alle, membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Borgeaud, Jean-Jacques, de Montcherand, à Porrentruy, président, avec signature collective à deux [précédemment: vice-président, sans droit de signature]; Jobé, Philippe, de Courtedoux, à Porrentruy, membre, avec signature à deux; Piquerez, Stéphane, de Bure, à Porrentruy, membre, avec signature collective à deux.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus – Titoli smarriti

## Aufruf – Sommation – Diffida

(OR – CO – CO 983, 984)

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonsten er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Eigentumschuldbrief von CHF 12 500.–, lastend im 1. Rang auf Lotzwil-Grundbuchblatt Nr. 282 (Grundbucheintrag: 19. April 1934, Beleg II/1222), mit einem Höchstzinsfuß von 6%.

Auskündungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 2678\*)

4912 Aarwangen, 28. Oktober 1999

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen  
Der ao. Gerichtspräsident: Jaisli

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonsten er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Namenschuldbrief von CHF 12 000.–, lastend im 1. Rang auf Langenthal-Grundbuchblatt Nr. 1826 (Grundbucheintrag: 27. September 1962, Beleg IV/765), mit einem Höchstzinsfuß von 6%.

Auskündungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 2679\*)

4912 Aarwangen, 28. Oktober 1999

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen  
Der ao. Gerichtspräsident: Jaisli

Der unbekannte Inhaber des Inhaberschuldbriefes Nr. 12839 vom 20. November 1963 über CHF 6000.–, lastend im 5. Rang auf der Parzelle Nr. 1138, Grundbuch Thal, Wachstasse 21c, 9425 Thal, wird aufgefordert, diesen innert der nächsten 12 Monaten seit dem Tage der ersten Bekanntmachung dem Präsidenten des Bezirksgerichtes Unter- rheintal vorzulegen, andernfalls dieser Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 2671\*)

9450 Altstätten, 21. Oktober 1999

Bezirksgerichtspräsidentin Unterrheintal

Der unbekannte Inhaber der auf den Titelinhaber lautenden Kassenobligationen der Spar- und Leihkasse in Bern von

– CHF 30 000.–, 5%, Nr. 9.622.262.10, ausgestellt am 31. März 1995, Laufzeit 5 Jahre, mit Coupons Nummern 04 und 05,  
– CHF 40 000.–, 2½%, Nr. 9.625.347.09, ausgestellt am 21. November 1998, Laufzeit 5 Jahre, mit Coupons Nummern 01, 02, 03, 04 und 05, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, der unterzeichneten Richterinn vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Z 99 5000. (W 2672\*)

3011 Bern, 28. Oktober 1999

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
Die Gerichtspräsidentin 2: Pfister Hadorn

Es werden folgende Namenaktien der Radio Grischa AG mit Sitz in Chur vermisst:

– 55 Namenaktien, Serie A, à je CHF 1000.– nom., der Radio Grischa AG, mit Sitz in Chur, verbrieft in:  
– 5 Zertifikate Nr. 32 bis und mit 36 zu je 10 Namenaktien und  
– 5 Einzelaktien Nr. 2046 bis und mit 2050

Die unbekannten Inhaber der vorstehend aufgeführten Namenaktien werden hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (W 2660\*)

7002 Chur, 21. Oktober 1999

Der Präsident des Bezirksgerichtes  
Plessur: Dr. U. Raschein

**Klare  
unmissverständliche  
Manuskripte  
helfen Fehler  
vermeiden**

Es werden folgende Aktienzertifikate der Gesellschaft Lackfarben Heinrich Wagner AG mit Sitz in Regensdorf vermisst:

– Aktienzertifikat Nr. 2 über die Aktie Nr. 498,  
– Aktienzertifikat Nr. 3 über die Aktie Nr. 499,  
– Aktienzertifikat Nr. 4 über die Aktie Nr. 500,  
– Aktienzertifikat Nr. 5 über die Aktien Nrn. 501–600,  
– Aktienzertifikat Nr. 6 über die Aktien Nrn. 601–700,  
– Aktienzertifikat Nr. 7 über die Aktien Nrn. 701–800.

Der Besitzer dieser Aktienzertifikate und jedermann, der über die Urkunden Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist zu melden und dieselben vorzulegen. Werden die Urkunden nicht innert Frist vorgelegt, werden die Titel kraftlos erklärt. (W 1612\*)

8157 Dielsdorf, 24. Juni 1999

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Dielsdorf  
Der ao. Gerichtspräsident: lic. iur. Bürgi

Es wird der folgende Schuldbrief vermisst:

Inhaberschuldbrief à CHF 50 000.–, dat. 28. Juni 1991, lastend im 2. Rang auf GB 771, Latendorfli 24, 8114 Dänikon ZH, EFH Nr. B 19, Assek. Nr. 307, Kat. Nr. 393.

Der Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist zu melden und den Inhaberschuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde nicht innert Frist vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (W 1596\*)

8157 Dielsdorf, 24. Juni 1999

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Dielsdorf  
Die Gerichtspräsidentin: lic. iur. Köchli

Es wird vermisst:

– Schuldbrief Nr. A/887 über CHF 54 000.–, im 1. Rang, datierend vom 27. August 1958, lastend auf der Liegenschaft Langenschenwil in 9230 Flawil, Parzelle Nr. 1313, Nr. 1324 und Nr. 1337, Grundbuchamt Flawil – zu folgenden Bedingungen: «Zinsfuß max. 5½%, zG St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen».

– Schuldbrief Nr. A/888 über CHF 12 000.–, im 2. Rang, datierend vom 27. August 1958, lastend auf der Liegenschaft Langenschenwil in 9230 Flawil, Parzelle Nr. 1313, Nr. 1324 und Nr. 1337, Grundbuchamt Flawil – zu folgenden Bedingungen: «Zinsfuß max. 5½%, zG Inhabers».

– Schuldbrief Nr. B/311 über CHF 4000.–, im 3. Rang, datierend vom 22. Dezember 1960, lastend auf der Liegenschaft Langenschenwil in 9230 Flawil, Parzelle Nr. 1313, Nr. 1324 und Nr. 1337, Grundbuchamt Flawil – zu folgenden Bedingungen: «Zinsfuß max. 5½%, zG Inhabers».

Der unbekannte Besitzer der Schuldbriefe sowie jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen 12 Monaten seit der ersten Publikation im SHAB beim Bezirksgericht Untertoggenburg zu melden, bzw. die Schuldbriefe vorzuweisen, ansonsten diese kraftlos erklärt werden. (W 2661\*)

9230 Flawil, 21. Oktober 1999

Bezirksgericht Untertoggenburg

## Gläubigeraufruf

Art. 871 ZGB

Seit mehr als zehn Jahren musste nicht mehr verzinst werden, weil die Gläubiger unbekannt sind:

– CHF 3000.– Inh.-Schuldbrief, angeg. 5. November 1959, im 9. Rang  
– CHF 3000.– Inh.-Schuldbrief, angeg. 5. Oktober 1949, im 10. Rang  
– CHF 2000.– Inh.-Schuldbrief, angeg. 6. Oktober 1949, im 11. Rang  
– CHF 2000.– Inh.-Schuldbrief, angeg. 7. Oktober 1949, im 12. Rang

haftend auf dem Grundstück Nr. 2775, Grundbuch Luzern, rechtes Ufer, Gartenheimstrasse 34.

Die allfälligen Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit dieser Publikation beim unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (W 2683\*)

6000 Luzern 5, 25. Oktober 1999

Amtsgerichtspräsidentin  
von Luzern-Stadt: lic. iur. W. Holdener

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über CHF 14 000.–, errichtet am 26. September 1945, erhöht auf CHF 18 000.– am 6. Juni 1951, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Oskar Reimann-Weideli, geb. 1883, wohnhaft in Edikon-Dürnten, lastend an dritter Pfandstelle bis 6. Juni 1951, heute an zweiter Pfandstelle auf der Liegenschaft mit ursprünglichem Beschrieb Kat. Nr. 3079 und 52, auf der Forch, Küssnacht, heute im Eigentum von Martin Hans Schaerer, geb. 1948, von Zürich, Wasserfurstrasse 8, 8355 Aadorf, derzeitiger Beschrieb des Pfandobjektes: Kat. Nr. 12018, Alte Forchstrasse 5, 8700 Küssnacht.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über die vermissten Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden bzw. den obgenannten Schuldbrief vorzulegen. Sollte keine Meldung eingehen, wird der Schuldbrief als kraftlos erklärt. (ES990039/SI) (W 2684\*)

8706 Meilen, 22. Oktober 1999

Bezirksgerichtskanzlei  
Meilen

Es werden vermisst:

15 Aktien der AG für SPF-Tiere, Sursee,  
– 1 Aktie Nr. 93, Eigentümer: Fritz Lang,  
– 2 Aktien Nrn. 208 und 209, Eigentümer: Josef Egli,  
– 1 Aktie Nr. 248, Eigentümer: Walter Huber,  
– 1 Aktie Nr. 253, Eigentümer: Anton Wyss,  
– 1 Aktie Nr. 258, Eigentümer: Heinrich Kreienbühl,  
– 1 Aktie Nr. 724, Eigentümer: Marie-Theres Vogel und Familie,  
– 1 Aktie Nr. 793, Eigentümer: Willi Flückiger,  
– 1 Aktie Nr. 819, Eigentümer: Erwin von Deschwanden,  
– 1 Aktie Nr. 1168, Eigentümer: Hans Bülh,  
– 1 Aktie Nr. 1425, Eigentümer: Erbgemeinschaft von Bernhard Wüthrich,  
– 1 Aktie Nr. 1465, Eigentümer: Martin Richner,  
– 1 Aktie Nr. 1466, Eigentümer: Josef Büttler,  
– 1 Aktie Nr. 1480, Eigentümer: Josef Herzog,  
– 1 Aktie Nr. 1557, Eigentümer: Kurt Bucher.

Die Inhaber dieser Aktien werden aufgefordert, sie innert sechs Monaten seit der ersten Publikation beim unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2685\*)

6210 Sursee, 26. Oktober 1999

Der Amtsgerichtspräsident I  
von Sursee: Kaufmann

Es wird vermisst:

CHF 20 000.- Inhaberschuldbrief vom 17. September 1965, lautend auf Fuchs Hans, geb. 8. Januar 1935, von Remigien AG, Bühlsstrasse 88, 5712 Beinwil am See, als Schuldner und Pfandgegenstand, haftend im 1. Rang auf GB Beinwil am See Nr. 399, Kat. Plan 16, Parzelle 921 und im 3. Rang auf GB Beinwil am See Nr. 131, Kat. Plan 16, Parzelle 1672 und Nr. 1038, Kat. Plan 16, Parzelle 920.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diesen Inhaberschuldbrief innert Jahresfrist, d.h. bis zum 25. Oktober 2000 dem Gerichtspräsidentium Kulm, 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (W 2662)

5726 Unterkulm, 18. Oktober 1999 Gerichtspräsidentium Kulm

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief über CHF 30 000.- vom 9. Januar 1963, lastend im 3. Rang auf IR Lengnau Nr. 3520. Ein allfälliger Besitzer dieses Eigentümerschuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d.h. bis 2. November 2000, dem Präsidenten des Bezirksgerichts Zürich vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen würde. (W 2674)

5330 Zürich, 21. Oktober 1999 Der Gerichtspräsident

Par ordonnance du 27 septembre 1999 cause no C/1744/1999-6 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat no 29 de 14 actions nominatives no 251 à 264 auquel est attaché le droit de jouissance du lot de PPE no 1.27 sis rue Robert de Traz 2 à 16, de 21.2/1000, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 2452)

1211 Genève 3, 27 septembre 1999 Le greffier: p. o. Nicole Irschlinger Valvason

Par ordonnance du 27 septembre 1999 cause no C/14741/1999-6 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'actions de la S.I. RIEU-PARC «B» no 62 de 41 actions nominatives no 519 à 559, auquel est attaché le droit de jouissance du lot de PPE no 9.02, sis rue Robert-de-Traz 4, de 62/1000 et du certificat d'actions no 23 de 9 actions nominatives no 206 à 214 auquel est attaché le droit de jouissance du lot de PPE no 1.23 sis rue Robert-de-Traz 2 à 16, de 13.6/1000, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 2453)

1211 Genève 3, 27 septembre 1999 Le greffier: p. o. Nicole Irschlinger Valvason

Par ordonnance du 26 octobre 1999 cause no C/17437/1999-6 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la police no 8607.155 établie le 17 juillet 1986 par la société d'assurances sur la vie Ticino Vie, actuellement American Security Life Insurance Company (Switzerland) Ltd, dont Madame Marie-Pierre Maystre est la preneuse et la personne assurée et qui échoit au décès de celle-ci ou le 1er juillet 2012 au plus tard, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 2686)

1211 Genève 3, 26 octobre 1999 Le greffier: p. o. Nicole Irschlinger Valvason

Le président du Tribunal du district de Payerne somme le détenteur du titre suivant:

livret d'épargne no 11774.01 au nom de Gisèle Rosset-Pidoux, 1535 Combremont-le-Grand, présentant un solde de CHF 32 334.10 au 31 décembre 1997, émis par la Banque Raiffeisen de la Broye, à Granges-Marnand de le produire jusqu'au 7 juillet 2000, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1599)

1510 Moudon, 1er juillet 1999 Le président: Philippe Colelough

La cédule hypothécaire de CHF 5000.-, taux 6%, inscrite le 8 mai 1924, série IG/3888, grevant actuellement en 1er rang l'immeuble feuillet no 60 de Sonceboz-Sombeval, dont la débitrice et créancière est la Commune municipale de Sonceboz-Sombeval, a été égarée. Le détenteur éventuel de ce titre est sommé, par cette publication, de le présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 2687)

2740 Moutier, 1er novembre 1999 Arrondissement judiciaire I Courtelary/Moutier/La Neuveville Le président 3: G. Zürcher

Il Pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore n. 2201605 emesso dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino, succursale di Lugano, a voler produrre detto titolo alla Cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 3 aprile 2000, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (W 2458)

6500 Bellinzona, 4 ottobre 1999 Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

Il Pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore n. 1.205.779 emesso dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino, succursale di Lugano, a voler produrre detto titolo alla Cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 3 aprile 2000, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (W 2459)

6500 Bellinzona, 4 ottobre 1999 Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

**Kraftloserklärung - Annulation - Annulamento**

(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Der erstmals in Nr. 193 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 6. Oktober 1998 als vermisst aufgeführte Schuldbrief von CHF 10 000.-, lit. C, 6½%, vom 11. Februar 1963, Beleg V/4459, lautend zugunsten Liechi-Gasser Hedwig, lastend im 3. Rang auf Köniz-Gbl. Nr. 6691, ist der Richterinn in der aberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. Z 98 4331. (K 2688)

3011 Bern, 1. November 1999 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen Die Gerichtspräsidentin 2: Pfister Hadorn

Das in Nr. 130 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 8. Juli 1999 als vermisst aufgeführte Namensparthei der Berner Kantonalbank Nr. 42 998.023.90, mit einem Guthaben von CHF 7 986.90, ist der Richterinn in der aberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. Z 99 3449. (K 2689)

3011 Bern, 1. November 1999 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen Die Gerichtspräsidentin 2: Pfister Hadorn

Mit Entscheid des Gerichtspräsidentiums Kulm vom 27. Oktober 1999 wurde das Namensparthei Nr. 42 026.386.01 der IRB Interregio Bank (ex Bank in Menziken), 5737 Menziken, lautend auf Frau Bluet Gysel-Winkler, Michelmattstrasse 460, 4652 Winznau, mit einem Guthaben per 19. März 1999 von CHF 49 481.80, als kraftlos erklärt. (K 2690)

5726 Unterkulm, 27. Oktober 1999 Gerichtspräsidentium Kulm

Folgende Schuldbriefe werden als nichtig und kraftlos erklärt:

- Inhaberschuldbrief per CHF 28 000.- vom 23. März 1948, Max. Zins 6%, lastend im ersten Rang auf GB Zürzach Nr. 1545, Pl. 6, 4, 69 a Gebäudeplatz und Garten, Aeussere Breite, Wohnhaus Nr. 684
- Inhaberschuldbrief per CHF 7000.- vom 22. Juli 1948, Max. Zins 6%, lastend im zweiten Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Zürzach Nr. 1545, Pl. 6, 4, 69 a Gebäudeplatz und Garten, Aeussere Breite, Wohnhaus Nr. 684. (K 2691)

5330 Zürzach, 25. Oktober 1999 Gerichtspräsidentium

Folgendes Sparheft wird als nichtig und kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 41096.03 (25600037929) der Raiffeisenbank Leuggern-Koblentz-Zürzach, lautend auf Binkert Josef, mit einem eingetragenen Saldo von CHF 27 544.05 per 15. Januar 1999. (K 2692)

5330 Zürzach, 25. Oktober 1999 Gerichtspräsidentium

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

**Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994****Genehmigung von Fondsreglementen**

Das Sekretariat hat gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommision im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 8 und 56 AFG sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidgenössische Bankenkommision vom 2. Dezember 1996 verfügt:

- Die von der UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel, als Fondsleitung und der UBS AG, Basel und Zürich, als Depotbank beantragten Änderungen der Fondsreglemente der zwei schweizerischen Immobilienfonds «*Swissimmobil 1961*» (neu: «UBS Swissimmobil 1961») und «*Swissimmobil Neue Serie*» (neu: «UBS Swissimmobil Neue Serie»), wie sie am 26. und 30. August 1999 im Schweizerischen Handelsamtsblatt, am 27. und 30. August 1999 in der Neuen Zürcher Zeitung sowie am 28. und 31. August 1999 in der Basler Zeitung als Publikationsorgane dieser Anlagefonds veröffentlicht wurden, werden genehmigt.
- Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per 1. Dezember 1999 in Kraft. Ab diesem Datum darf die UBS Fund Management (Switzerland) AG nur noch aktuelle Prospekte mit integriertem Fondsreglement der vorerwähnten Fonds verwenden.
- Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig. Sie können gegen diesen keine Rechtsmittel ergreifen.
- Der vorliegende Entscheid wird den Anlegern durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im Schweizerischen Handelsamtsblatt, in der Neuen Zürcher Zeitung sowie in der Basler Zeitung mitgeteilt.
- Die UBS Fund Management (Switzerland) AG veröffentlicht den Wortlaut der genehmigten Fondsreglementsänderungen der vorerwähnten Fonds in deren Jahresberichten per 31. Dezember 1999.
- Die Verfahrenskosten von CHF 5080.50, bestehend aus einer Spruchgebühr von CHF 5000.- und den Schreibgebühren von CHF 80.50, werden der Fondsleitung und der Depotbank unter solidarischer Haftung auferlegt. Die Verfahrenskosten sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 4 werden der Fondsleitung und der Depotbank später separat ebenfalls unter solidarischer Haftung auferlegt. (A 5746)

3001 Bern, 25. Oktober 1999

Sekretariat der Eidg. Bankenkommision  
Romain Marti Kurt Fehr  
Stv. Direktor Anlagefonds

**Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994****Genehmigung von Fondsreglementen**

Das Sekretariat hat gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommision im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 8 und 56 AFG sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidgenössische Bankenkommision vom 2. Dezember 1996 verfügt:

- Die von der UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel, als Fondsleitung und der UBS AG, Basel und Zürich, als Depotbank beantragten Änderungen der Fondsreglemente der zwei schweizerischen Immobilienfonds «*UBS Sima*» und «*UBS Swissreal*», wie sie am 26. und 30. August 1999 im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie am 28. August und 1. September 1999 in der Finanz und Wirtschaft als Publikationsorgane dieser Anlagefonds veröffentlicht wurden, werden genehmigt.
- Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per 1. Dezember 1999 in Kraft. Ab diesem Datum darf die UBS Fund Management (Switzerland) AG nur noch aktuelle Prospekte mit integriertem Fondsreglement der vorerwähnten Fonds verwenden.
- Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig. Sie können gegen diesen keine Rechtsmittel ergreifen.
- Der vorliegende Entscheid wird den Anlegern durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Finanz und Wirtschaft mitgeteilt.
- Die UBS Fund Management (Switzerland) AG veröffentlicht den Wortlaut der genehmigten Fondsreglementsänderungen der vorerwähnten Fonds in deren Jahresberichten per 31. Dezember 1999.
- Die Verfahrenskosten von CHF 5080.50, bestehend aus einer Spruchgebühr von CHF 5000.- und den Schreibgebühren von CHF 80.50, werden der Fondsleitung und der Depotbank unter solidarischer Haftung auferlegt. Die Verfahrenskosten sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 4 werden der Fondsleitung und der Depotbank später separat ebenfalls unter solidarischer Haftung auferlegt. (A 5747)

3001 Bern, 25. Oktober 1999

Sekretariat der Eidg. Bankenkommision  
Romain Marti Kurt Fehr  
Stv. Direktor Anlagefonds

**Ricerca eredi sconosciuti**

(art. 555 CCS) (inc. PC.99.730)

**Terza pubblicazione**

La Pretura del distretto di Lugano in relazione all'istanza 7/8 ottobre 1999 dell'Avv. Renato Cabrini, Lugano, diffida, chiunque ritenesse di essere erede della defunta *Ruiz Josefa*, figlia di Pablo e di Franzisca, nata Fernandez, nata a La Carolina (Spagna) il 2 agosto 1918, cittadina spagnola, già domiciliata a Lugano, deceduta a Lugano il 21 agosto 1998, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 5682)

6900 Lugano, 20 ottobre 1999 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

**Avviso ai creditori****Seconda pubblicazione****Dris SA, Mendrisio**

In qualità di curatore amministrativo della società menzionata e conformemente al mandato ricevuto dalla Delegazione Tutoria di Mendrisio, afferente in particolare alla redazione di un inventario di apertura della sostanza da amministrare, invito con la presente, a tutela dei rispettivi interessi, ogni creditore a voler insinuare le proprie pretese presso la società al seguente indirizzo: Dris SA, via Mariani 3, CH-6850 Mendrisio. (A 5708)

6850 Mendrisio, 28 ottobre 1999 Claudio Morotti curatore amministrativo

**Avviso ai creditori****Seconda pubblicazione****Valleggio SA, Mendrisio**

In qualità di curatore amministrativo della società menzionata e conformemente al mandato ricevuto dalla Delegazione Tutoria di Mendrisio, afferente in particolare alla redazione di un inventario di apertura della sostanza da amministrare, invito con la presente, a tutela dei rispettivi interessi, ogni creditore a voler insinuare le proprie pretese presso la società al seguente indirizzo: Valleggio SA, via Mariani 3, CH-6850 Mendrisio. (A 5709)

6850 Mendrisio, 28 ottobre 1999 Claudio Morotti curatore amministrativo

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR, Art. 58 ZGB****Fürsorgefonds der Firma Schachenmann + Co. AG, Basel**

c/o Schachenmann + CO. AG, Elektrotechnische Unternehmung, Ingenieurbüro, Basel

**Dritte Veröffentlichung**

Mitteilung an die Destinatäre und Gläubiger  
Der Stiftungsrat hat der Vermögensübernahme durch die Winterthur Columna, Stiftung für die berufliche Vorsorge, Winterthur, zugestimmt und die Aufhebung der Stiftung beschlossen. Ehemalige Mitarbeiter der Stifterfirma und alle berechtigten Destinatäre und Gläubiger können die massgebenden Unterlagen am Sitz der Stiftung einsehen. Allfällige Ansprüche sind innert 30 Tagen ab Publikation dieser Bekanntmachung beim Stiftungsrat des Fürsorgefonds der Firma Schachenmann + CO. AG c/o Schachenmann + CO. AG, Bärenfelsenstrasse 40, 4007 Basel anzumelden, mit Kopie an das Justizdepartement des Kantons Basel-Stadt, Aufsichtsbehörde BVG und Stiftungsaufsicht, Rheinsprung 16, CH-4001 Basel. Die Ansprüche sind zu begründen, allfällige Beweisunterlagen beizulegen. (A 5683)

4007 Basel, 27. Oktober 1999

Fürsorgefonds der Firma Schachenmann + CO. AG  
Der Stiftungsrat**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und****Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Marfina AG, Basel****Zweite Veröffentlichung**

Die Marfina AG, Basel beschloss am 1. Oktober 1999 die Herabsetzung ihres Aktienkapitals von CHF 1 000 000.- um CHF 900 000.- auf CHF 100 000.-. Die SRC Revisionsgesellschaft AG, Basel als Revisionsstelle bestätigte aufgrund ihrer Prüfung, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Allfällige Gläubiger können innert zwei Monaten nach der dritten Bekanntmachung dieser Aufforderung im SHAB unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Die Anmeldung hat an Alois Zimmermann, Notar, Gerbergasse 48, 4001 Basel, zu erfolgen. (A 5713)

4001 Basel, 28. Oktober 1999 Marfina AG Basel

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR und 58 ZGB****Personalfürsorgestiftung der W. Köng AG in Liquidation, Basel****Dritte Veröffentlichung**

Das Justizdepartement Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG hat am 1. Juli 1999 die Auflösung der Stiftung verfügt.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Martin Widmann, Fatiostrasse 35, 4056 Basel, anzumelden. (A 5684)

4056 Basel, 27. Oktober 1999 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Wohnbau-Aktiengesellschaft WOBAG Bätterkinden in Liq., Bätterkinden****Zweite Veröffentlichung**

Auflösung der Gesellschaft durch Entscheid des Gerichtspräsidenten 3 Burgdorf-Fraubrunnen vom 27. Juli 1998.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert 30 Tagen nach der dritten Publikation bei den Liquidatoren, Max und Kurt Schroff, Schachenstrasse 14, 3315 Bätterkinden, anzumelden. (A 5732)

3315 Bätterkinden, 28. Oktober 1999 Die Liquidatoren



**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Elro AG in Liquidation, Bern****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 19. März 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
 Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich bei der Liquidatorin, Rosmarie Hofmann, Floraweg 15, 3097 Liebefeld, anzumelden. (A 5685<sup>1</sup>)  
 3000 Bern, 27. Oktober 1999 Der Liquidatorin

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Losinger AG, Bern****Zweite Veröffentlichung**

Im Zusammenhang mit der Umstrukturierung der Gesellschaft hat die ordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1999 die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 50 000 000.– auf CHF 5 000 000.– beschlossen. Durch besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.  
 Die Gläubiger können, unter Anmeldung ihrer Forderungen, innert zwei Monaten nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs bei Notar Reto Trees, Bundesgasse 26, Postfach 6064, 3001 Bern, Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Ansprüche verlangen. (A 5714<sup>2</sup>)  
 3001 Bern, 28. Oktober 1999 Der Verwaltungsrat der Losinger AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Mobil Stahl AG, in Liquidation Berneck****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. September 1999 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.  
 Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche innert 20 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich und begründet bei dem Liquidator unter folgender Adresse anzumelden: Peter Sutter, c/o Mobil Stahl Presswerk AG, Auerstrasse, 9442 Berneck. (A 5686<sup>3</sup>)  
 9442 Berneck, 27. Oktober 1999 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Immabi AG in Liquidation, Biel****Erste Veröffentlichung**

Die Immabi AG hat mit Beschluss vom 9. September 1999 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.  
 Gemäss Art. 742 OR werden allfällige Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Peter Zeidler, Ed. Will-Strasse 8, 2560 Nidau, anzumelden. (A 5748<sup>3</sup>)  
 2560 Nidau, 1. November 1999 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Regis SA en liquidation, Bienne****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 octobre 1999, la dissolution de la société a été prononcée.  
 Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, au siège de la société en liquidation, à Bienne BE, place de la Gare 5. (A 5749<sup>3</sup>)  
 2500 Bienne, 1er novembre 1999 Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Baugenossenschaft Burgdorf in Liquidation, Burgdorf****Zweite Veröffentlichung**

Baugenossenschaft Burgdorf in Liquidation, mit Sitz in Burgdorf, Genossenschaft, eingetragen am 28. Dezember 1917, Datum der Statuten: 5. Dezember 1917. Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 31. August 1999 wird die Genossenschaft per 30. September 1999 liquidiert.  
 Allfällige Gläubiger der aufgelösten Baugenossenschaft Burgdorf, mit Sitz in Burgdorf, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs ihre Ansprüche schriftlich mit Begründung bei der Baugenossenschaft Burgdorf in Liquidation, mit Sitz in Burgdorf, per Adresse: «Baugenossenschaft Burgdorf in Liquidation», Suter Treuhand AG, Bahnhofstrasse 59b, 3400 Burgdorf, anzumelden. (A 5715<sup>2</sup>)  
 3400 Burgdorf, 28. Oktober 1999 Baugenossenschaft Burgdorf in Liquidation

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Risi Kies AG, Cham****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Risi Kies AG vom 8. Oktober 1999 hat die Fusion mit der Gebr. Risi AG, mit Sitz in Zug, beschlossen. Durch diese Fusion ist die Risi Kies AG ohne Liquidation aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Gebr. Risi AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. August 1999.  
 Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR davon Kenntnis gegeben, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich und mit Begründung und Belegen bei der Gebr. Risi AG, Gulmatt, 6340 Baar, anzumelden.  
 Ferner wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Löschung der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR besteht. (A 5716<sup>2</sup>)  
 6340 Baar, 28. Oktober 1999 Gebr. Risi AG

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 913, 742 e 745 CO****Società cooperativa Popolo Doro, Chironico****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 28 luglio 1996 la società ha deciso il suo scioglimento e la messa in liquidazione.  
 Gli eventuali creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti con i relativi giustificativi a norma dell'art. 742 CO, entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore signor Mosimann Giampiero, 6747 Chironico. (A 5733<sup>3</sup>)  
 6747 Chironico, 28 ottobre 1999 Il liquidatore

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Griffin AG, Coira****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare di data 12 ottobre 1999, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.  
 I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 5750<sup>2</sup>)  
 6830 Chiasso, 1<sup>a</sup> novembre 1999 La liquidatrice: Masfida SA  
 Via Motta 10, Chiasso

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****W & W Cycles AG, Dübendorf****Zweite Veröffentlichung**

An der a.o. Generalversammlung der W & W Cycles AG vom 14. Oktober 1999 ist das Aktienkapital von CHF 400 000.– auf CHF 200 000.– reduziert worden durch Rückzahlung von 2000 Aktien mit Nennwert von CHF 100.–. Gemäss Revisionsbericht der Alltax AG, Treuhandgesellschaft in Allschwil, vom 14. September 1999 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.  
 Gläubiger der Gesellschaft, die gemäss Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben dies dem beurkundenden Notar, Notariat und Grundbuchamt Oerlikon, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, innert zwei Monaten seit der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt mitzuteilen. (A 5718<sup>2</sup>)  
 8600 Dübendorf, 28. Oktober 1999 Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Bürgi's Schuh-Haus GmbH in Liq., Emmenbrücke, Gemeinde Emmen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung hat am 20. Januar 1998 die Liquidation beschlossen, welche am 18. Februar 1998 im SHAB publiziert wurde.  
 Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Hans-Rudolf Bürgi, Hauptstrasse 25, 6280 Hochdorf, anzumelden. (A 5719<sup>2</sup>)  
 6280 Hochdorf, 28. Oktober 1999 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO****Société Coopérative Macoop Centre en liquidation, Farvigny****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 30 juin 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.  
 Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit en mains du liquidateur, Fiduciaire Bulliard & Maradan SA, impasse St-Vincent 11, 1726 Farvigny, dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis.  
 L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 5687<sup>1</sup>)  
 1726 Farvigny, 27 octobre 1999 La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Gäumann Zimmerbrunnen AG in Liquidation, Freienbach****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 24. Oktober 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
 Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich beim Liquidator anzumelden. (A 5688<sup>1</sup>)  
 8807 Freienbach, 27. Oktober 1999 Der Liquidator

**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Koch Capital Services S.A., Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 octobre 1999 a décidé de réduire le capital-actions de CHF 384 000 000.– à CHF 100 000.– par la suppression de 38 390 000 actions nominatives de CHF 10.– chacune, le nouveau capital-actions étant désormais divisé en 10 000 actions nominatives de CHF 10.– chacune, libérées à concurrence de 50% chacune.  
 Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au conseil d'administration de la société Koch Capital Services S.A., à Fribourg, chemin des Primevères 45, dans un délai de deux mois dès la troisième publication de cet avis. (A 5751<sup>2</sup>)  
 1700 Fribourg, 1er novembre 1999 Le conseil d'administration

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****ICH, Consultants Hospitaliers, en liquidation, Genève****Première publication**

Par jugement du Tribunal de première Instance de Genève du 13 juillet 1998, la dissolution de la société a été prononcée.  
 Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice, Madame Arielle Wagenknecht-Gelbert, avenue de Champel 22, 1206 Genève. (A 5752<sup>2</sup>)  
 1206 Genève, 1er novembre 1999 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société immobilière Flonex A, en liquidation, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 12 octobre 1999, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.  
 Les créanciers éventuels sont invités à produire, par écrit, leurs créances et réclamations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la société liquidatrice Fidaudit SA dont le siège est à Genève, rue du Conseil-Général 20.  
 Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs. (A 5689<sup>1</sup>)  
 1200 Genève, 27 octobre 1999 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Unigulf SA, en liquidation, Genève****Troisième publication**

Selon décision du 12 octobre 1999, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de Maître Joëlle Zumofen Fruttero, c/o Etude de MMes Schellenberg & Haissly, avocats, place Neuve 4, case postale, 1211 Genève 4. (A 5690<sup>1</sup>)  
 1211 Genève 4, 27 octobre 1999 La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Egaska – Einkaufsgenossenschaft Grenchen in Liquidation, Grenchen****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 15. Juli 1999 hat die Liquidation und Auflösung der Genossenschaft beschlossen.  
 Allfällige Gläubiger und Genossenschaftsmitglieder mit unbekannter Adresse, welche nicht mehr angeschrieben wurden, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Beat von Arx, Friedensweg 6, 2540 Grenchen, anzumelden. (A 5734<sup>2</sup>)  
 2540 Grenchen, 28. Oktober 1999 Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Sirex AG, Heimisbach (nicht identisch mit der heutigen Sirex AG, Heimisbach)****Zweite Veröffentlichung**

Nach erfolgter Fusion mit der «alten» Sirex AG hat die Jopaco AG, Zug ihre Firmabezeichnung abgeändert in «Sirex AG» mit Sitz in Heimisbach. Die durch die Fusion mit der Jopaco AG aufgelöste «alte» Sirex AG ist somit nicht identisch mit der heutigen, «neuen» Sirex AG, die unverändert weiter besteht.  
 Den Gläubigern der «alten» Sirex AG wird hiermit bekanntgegeben, dass Aktiven und Passiven der Gesellschaft ohne weiteres auf die Jopaco AG, resp. nach bereits durchgeführter Änderung der Firmabezeichnung dieser Gesellschaft auf die «neue» Sirex AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden.  
 Allfällige Gläubiger der «alten» Sirex AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich am Sitz der alten Gesellschaft (Heimisbach) anzumelden. (A 5735<sup>2</sup>)  
 3453 Heimisbach, 28. Oktober 1999 Sirex AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****WTZ-Immobilien AG, Hünenberg****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der WTZ-Immobilien, mit Sitz in Hünenberg, 28. Juni 1995, hat die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der Renditenhaus AG, Hünenberg, beschlossen.  
 Die Gläubiger der zu fusionierenden Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der letzten Publikation ihre Forderungen bei der Renditenhaus AG, Dersbachstrasse 65, 6330 Cham, geltend zu machen. (A 5717<sup>2</sup>)  
 6330 Cham, 28. Oktober 1999 Renditenhaus AG  
 Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Tecnolink Investment GmbH in Liquidation, Kefikon TG****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. März 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
 Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs beim Liquidator, Bruno Zaugg, Escherweg 4, 8546 Kefikon, schriftlich anzumelden. (A 5753<sup>3</sup>)  
 8546 Kefikon, 1. November 1999 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Pré du Tunnel S.A. en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 août 1999 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.  
 Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, MCM fiduciaire & conseils, Christian Jean-Petit-Matile, place de la Palud 13, 1003 Lausanne.  
 Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO). (A 5754<sup>3</sup>)  
 1003 Lausanne, 1er novembre 1999 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Clos Pompéi en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er octobre 1999 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.  
 Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Monique Hungerbühler, avenue de France 80, 1004 Lausanne.  
 Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO). (A 5736<sup>2</sup>)  
 1004 Lausanne, 28 octobre 1999 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. des Jardins en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 août 1999 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.  
 Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, MCM fiduciaire & conseils, Christian Jean-Petit-Matile, place de la Palud 13, 1003 Lausanne.  
 Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO). (A 5755<sup>3</sup>)  
 1003 Lausanne, 1er novembre 1999 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Le Nandou, en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 septembre 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, Galland & Cie S.A., rue St-Pierre 3, case postale 2192, 1002 Lausanne. Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit, cas échéant, de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO). (A 5737<sup>o</sup>)

1002 Lausanne, 28 octobre 1999 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Le Volubilis A – Lausanne en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 août 1999 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, MCM fiduciaire & conseils, Christian Jean-Petit-Matile, place de la Palud 13, 1003 Lausanne. Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO). (A 5756<sup>o</sup>)

1003 Lausanne, 1er novembre 1999 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Rosabel A en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 août 1999 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, MCM fiduciaire & conseils, Christian Jean-Petit-Matile, place de la Palud 13, 1003 Lausanne. Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO). (A 5757<sup>o</sup>)

1003 Lausanne, 1er novembre 1999 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Vinteuil A en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 août 1999 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, MCM fiduciaire & conseils, Christian Jean-Petit-Matile, place de la Palud 13, 1003 Lausanne. Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO). (A 5758<sup>o</sup>)

1003 Lausanne, 1er novembre 1999 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Rue de l'Industrie A en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 août 1999 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, MCM fiduciaire & conseils, Christian Jean-Petit-Matile, place de la Palud 13, 1003 Lausanne. Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO). (A 5759<sup>o</sup>)

1003 Lausanne, 1er novembre 1999 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Winter Cool TJ S.A., en liquidation, Lausanne****Deuxième publication**

Par décision du 21 octobre 1999, l'assemblée générale des actionnaires a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur, Hubert Dietlin, à l'adresse de la société en liquidation, chez F. Pfefferlé et Ph. Sulmoni S.A., fiduciaire et gérance, à 1003 Lausanne, rue Beau-Séjour 28. Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième parution de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 5720<sup>o</sup>)

1003 Lausanne, 28 octobre 1999 Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****«Casa Libera Baselland und Umgebung» Liberale Baugenossenschaft für preisgünstige Wohnungen in Liq., Liestal****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Oktober 1999 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator lic. iur. Martin Ernst Wagner, Steinenberg 19, Postfach, 4001 Basel, anzumelden. Es wird beabsichtigt, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 5738<sup>o</sup>)

4001 Basel, 28. Oktober 1999 Der Liquidator

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Aralk SA, Lugano****Seconda pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 5 ottobre 1999 gli azionisti della società hanno deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Aralk SA Lugano in liquidazione. Gli eventuali creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti corredati dai relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice Veco Trust SA, via Lavizzari 4, 6901 Lugano. (A 5721<sup>o</sup>)

6901 Lugano, 28 ottobre 1999 La liquidatrice

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Immobiliare Mechengin «A» SA in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti svoltasi il 13 ottobre 1999 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti entro trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche devono essere indirizzate alla liquidatrice ossia: Interfida, via Motta 10, 6830 Chiasso. Si comunica che è prevista una ripartizione anticipata secondo le modalità dell'art. 745 cpv. 3 CO. (A 5692<sup>o</sup>)

6830 Chiasso, 27 ottobre 1999 La liquidatrice: Interfida

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Swipartner Holding Ltd in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 13 ottobre 1999 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti, per iscritto, entro un mese dalla data della terza pubblicazione. Le notifiche dovranno essere inviate alla società in liquidazione c/o F. ressa Fiduciaria e Revisione SA, via S. Balestra 17, 6900 Lugano. (A 5760<sup>o</sup>)

6900 Lugano, 1° novembre 1999 La liquidatrice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****M.V. Jacober AG in Liquidation, Luzern****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Oktober 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Baumann+Haller Treuhand AG, Bruchstrasse 3, 6000 Luzern 7, anzumelden. (A 5739<sup>o</sup>)

6000 Luzern 7, 28. Oktober 1999 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ralac AG in Liquidation, Luzern****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Ralac AG, mit Sitz in Luzern, vom 3. September 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet zuhanden der Liquidatoren, Manfred Lay und Kurt Lay, c/o Balmer-Etienne Treuhand AG, Kaufmannweg 4, 6003 Luzern, anzumelden. Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 5740<sup>o</sup>)

6003 Luzern, 28. Oktober 1999 Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Grobau AG in Liquidation, Meilen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. September 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Frau Marianne Grob-Vögele, Rainstrasse 67, 8706 Meilen, anzumelden. (A 5762<sup>o</sup>)

8706 Meilen, 1. November 1999 Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Bouton d'Or Villars S.A., Montreux****Troisième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 19 octobre 1999, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 30 novembre 1999 auprès de la liquidatrice, Sylviane Aviolat, à l'Etude du notaire Pascal Pittet, à Montreux. (A 5693<sup>o</sup>)

1820 Montreux, 27 octobre 1999 La liquidatrice

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Steiner AG, Münchenbuchsee****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Steiner AG mit Sitz in Münchenbuchsee hat mit Beschluss vom 18. Dezember 1996 die Auflösung der Gesellschaft und die Fusion mit der Garnier AG (Garnier SA) mit Sitz in Bern beschlossen. Die Schulden der Steiner AG sind damit ohne weiteres auf die Garnier AG (Garnier SA) übergegangen und werden bei Fälligkeit durch diese beglichen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden damit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Garnier AG (Garnier SA) anzumelden. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 5722<sup>o</sup>)

3053 Münchenbuchsee, 28. Oktober 1999 Steiner AG, Münchenbuchsee Namens des Verwaltungsrates

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Niets AG in Liq., Münchenstein BL****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Oktober 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche zuzüglich einer detaillierten Begründung, innert Monatsfrist nach der dritten Publikation schriftlich am Sitz der Gesellschaft, Niets AG in Liq., Postfach 428, 4142 Münchenstein, anzumelden. (A 5761<sup>o</sup>)

4142 Münchenstein, 1. November 1999 Die Liquidatoren

**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO****Inda SA, Muzzano****Seconda pubblicazione**

Con verbale dell'assemblea generale straordinaria degli azionisti dell'8 ottobre 1999, la società ha deciso il proprio scioglimento senza liquidazione mediante fusione per assorbimento da parte della Inda Holding SA, Muzzano. La fusione avviene sulla base di un contratto di fusione del 6 ottobre 1999. In virtù del contratto di fusione, la società Inda Holding SA, Muzzano assume a titolo universale sulla base del bilancio al 30 giugno 1999 e con effetto retroattivo al 1° luglio 1999 attivi e passivi della Inda SA, Muzzano, conformemente all'art. 748 CO. A seguito della fusione la società assuntrice Inda Holding SA, Muzzano ha cambiato ragione sociale in Inda SA, Muzzano. I creditori eventuali sono diffidati a produrre per iscritto i loro crediti con i relativi documenti giustificativi entro il termine di un mese a far tempo dalla terza pubblicazione della presente diffida all'indirizzo della società assuntrice Inda SA, 6933 Muzzano. (A 5723<sup>o</sup>)

6933 Muzzano, 28 ottobre 1999 Inda SA

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Draconis Engineering AG, Niederrohrdorf****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Oktober 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen seit der dritten Publikation schriftlich beim Liquidator, Herrn Andreas Markwalder, Registrasse 29, 5443 Niederrohrdorf, anzumelden. (A 5724<sup>o</sup>)

5443 Niederrohrdorf, 28. Oktober 1999 Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Schlittler Bau AG, Niederurnen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Schlittler Bau AG, in Niederurnen, vom 14. Oktober 1999, hat die Fusion mit der Züblin Bau AG, in Zürich, beschlossen. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Juli 1999. Die Schlittler Bau AG ist damit aufgelöst. Ihre Aktiven und Passiven sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Züblin Bau AG übergegangen. Den allfälligen Gläubigern der aufgelösten Schlittler Bau AG wird hiermit davon Kenntnis gegeben, dass sie innert Monatsfrist nach der dritten Publikation des vorliegenden Schuldenrufes ihre Forderungen schriftlich bei der Züblin Bau AG anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 5725<sup>o</sup>)

8000 Zürich, 28. Oktober 1999 Züblin Bau AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Adam, Harding & Lueck AG, Pfäffikon, Gemeinde Freienbach****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. September 1999 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion im Sinne von Art. 748 OR beschlossen. Die Gesellschaft wurde mit Aktiven und Passiven von der ED & F Man Management AG übernommen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 Ziff. 1 OR und Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung der ED & F Man Management AG, Bahnhofstrasse 15, 8808 Pfäffikon anzumelden. (A 5694<sup>o</sup>)

8808 Pfäffikon, 27. Oktober 1999 ED & F Man Management AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****ED & F Man Services AG, Pfäffikon, Gemeinde Freienbach****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. September 1999 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion im Sinne von Art. 748 OR beschlossen. Die Gesellschaft wurde mit Aktiven und Passiven von der ED & F Man Management AG übernommen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 Ziff. 1 OR und Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung der ED & F Man Management AG, Bahnhofstrasse 15, 8808 Pfäffikon anzumelden. (A 5695<sup>o</sup>)

8808 Pfäffikon, 27. Oktober 1999 ED & F Man Management AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Man-GFA AG, Pfäffikon, Gemeinde Freienbach****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. September 1999 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion im Sinne von Art. 748 OR beschlossen. Die Gesellschaft wurde mit Aktiven und Passiven von der ED & F Man Management AG übernommen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 Ziff. 1 OR und Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung der ED & F Man Management AG, Bahnhofstrasse 15, 8808 Pfäffikon anzumelden. (A 5696<sup>o</sup>)

8808 Pfäffikon, 27. Oktober 1999 ED & F Man Management AG

**Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et 826 CO****Maurer SA, Porrentruy****Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1er octobre 1997, la société a décidé sa dissolution sans liquidation et sa transformation en société à responsabilité limitée, sous la raison sociale «Maurer Sàrl», conformément aux art. 824 ss CO.



Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication à Maître Hubert Comment, notaire, rue Auguste Cuenin 2, 2900 Porrentruy. A défaut de manifestation contraire de leur part dans le délai fixé, la nouvelle société en deviendra débitrice. (A 5654\*)

2900 Porrentruy, 25 octobre 1999

H. Comment, notaire

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

#### **Cercle agricole, fruits et légumes, Riddes en liquidation, Riddes**

##### Troisième publication

Par décision de son assemblée générale du 10 février 1999, la société coopérative Cercle agricole, fruits et légumes à Riddes, a décidé sa dissolution qui interviendra sous la raison sociale «Cercle agricole, fruits et légumes, Riddes, en liquidation».

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur.

Adresse pendant la liquidation: Fraiser Charly, rue des Villas, 1908 Riddes. (A 5697\*)

1908 Riddes, 27 octobre 1999

Les liquidateurs:  
Comby Laurent  
Fraiser Charly

#### Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

#### **Schweri + Lüscher AG, Rietheim**

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Mai 1998 hat die Auflösung der Gesellschaft gemäss Art. 824 ff. OR ohne Liquidation im Sinne einer Umwandlung in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der neuen Gesellschaft anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die neue Gesellschaft, die Daniel Schweri GmbH, Badstrasse 170, 5323 Rietheim, über. (A 5763\*)

5323 Rietheim, 1. November 1999

Die Geschäftsführung der  
Daniel Schweri GmbH

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### **T Handels und Beratungs AG in Liquidation, Risch**

##### Zweite Veröffentlichung

Das Kantonsgerichtspräsidium Zug hat durch Verfügung vom 14. September 1998 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Alfred Wagner, Weinreben 18, 6331 Hünenberg, anzumelden. (A 5741\*)

6331 Hünenberg, 28. Oktober 1999

Der Liquidator

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### **Interali S.A. (Interali AG) (Interali Ltd), en liquidation, Saint-Prex**

##### Troisième publication

L'Assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 octobre 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, 1162 Saint-Prex, chemin du Glapin. (A 5698\*)

1162 Saint-Prex, 27 octobre 1999

Le liquidateur

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

#### **Köbi Nett GmbH in Liquidation, St. Gallen**

##### Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschafterversammlung vom 20. Oktober 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Gesellschaft, Köbi Nett GmbH in Liquidation, Bankgasse 6, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A 5699\*)

9000 St. Gallen, 27. Oktober 1999

Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### **Caesar AG in Liquidation, Sarnen**

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Caesar AG vom 24. September 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet am Liquidationsdomizil der Gesellschaft, Wilerstrasse 16, 6060 Sarnen, anzumelden. (A 5764\*)

6060 Sarnen, 1. November 1999

Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### **Betonvertrieb AG, Schaffhausen**

##### Zweite Veröffentlichung

Die Auflösung der Gesellschaft wurde beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert 30 Tagen nach der dritten Publikation beim Liquidator, Herrn Bruno Dal Bosco, c/o Betonvertrieb AG in Liq., Villenstrasse 4, 8200 Schaffhausen, anzumelden. (A 5742\*)

8200 Schaffhausen, 28. Oktober 1999

Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### **Gewerbe- und Wohnbauten AG, Schaffhausen**

##### Zweite Veröffentlichung

Die Auflösung der Gesellschaft wurde beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert 30 Tagen nach der dritten Publikation bei den Liquidatoren Herren Bruno Dal Bosco und René Zingg, c/o Gewerbe- und Wohnbauten AG in Liq., Villenstrasse 4, 8200 Schaffhausen, anzumelden. (A 5743\*)

8200 Schaffhausen, 28. Oktober 1999

Die Liquidatoren

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

#### **Online Services GmbH in Liquidation, Schaffhausen**

##### Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. April 1997 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Christian Müller, Im Sidefädeli 6, 8803 Rüschlikon, anzumelden. (A 5744\*)

8803 Rüschlikon, 28. Oktober 1999

Der Liquidator

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### **Bioself Development SA, Thônex**

##### Troisième publication

Ensuite de la reprise par la société Bioself Distribution SA, à Thônex, des actifs et des passifs de la société Bioself Development SA, à Thônex, selon assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1997, la société Bioself Development SA a été dissoute sans liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter de la dernière publication, en mains de la société absorbante, Bioself Distribution SA, devenue Bioself SA, à Thônex, avenue de Thônex 7. (A 5545\*)

1226 Thônex, 18 octobre 1999

Bioself SA

#### Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

#### **Santschi Beteiligungs AG, Thun**

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1999 hat auf Antrag des Verwaltungsrates und gestützt auf den besonderen Revisionsbericht der Fuchs & Partner Treuhand und Revisions AG beschlossen, das nominelle Aktienkapital durch Reduktion des Nennwertes pro Namenaktie von CHF 1000.- auf CHF 100.- von CHF 1 000 000.- auf CHF 100 000.- herabzusetzen.

Die Gläubiger der Santschi Beteiligungs AG werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Anmeldungen (mit allfälligen Belegen) sind zu richten an: Santschi Beteiligungs AG, Niesenstrasse 15b, 3600 Thun. (A 5727\*)

3600 Thun, 28. Oktober 1999

Santschi Beteiligungs AG

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

#### **Lütt Holzbau GmbH, in Liquidation, Uerkheim**

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Februar 1998 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Liquidator, Kal Kor Treuhand Werner Beck, Bollackerweg 2b, 5024 Küttigen, schriftlich anzumelden. Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 2 OR bleibt vorbehalten. (A 5700\*)

5024 Küttigen, 27. Oktober 1999

Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

#### **Landwirtschaftliche Genossenschaft Uznach in Liquidation, Uznach**

##### Erste Veröffentlichung

Die Genossenschaft hat an ihrer Generalversammlung vom 15. April 1999 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form beim Liquidator, Ulrich Eugster, Alte Uznabergstrasse 10, 8730 Uznach SG, anzumelden. (A 5765\*)

8730 Uznach, 1. November 1999

Die Liquidatoren

#### Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und

#### Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

#### **Viscosuisse Widnau AG, Widnau**

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Viscosuisse Widnau AG, 9443 Widnau, vom 26. Oktober 1999 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 25 000 000.- auf neu CHF 13 900 000.- durch Rückzahlung von 11 100 Namenaktien zu CHF 1000.- beschlossen.

Der besondere Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR der Price-waterhouse-Coopers AG, Basel, stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit im Sinne von Art. 733 OR bekannt gegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Anmeldungen sind schriftlich an den Verwaltungsrat der Gesellschaft, Viscosuissestrasse, Postfach, 9435 Heerbrugg SG, zu richten. (A 5701\*)

9443 Widnau, 27. Oktober 1999

Viscosuisse Widnau AG

#### Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

#### **Mees Pierson (Schweiz) AG, Zoug**

##### Troisième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 septembre 1999, Mees Pierson (Schweiz) AG, à Zoug, a décidé sa dissolution sans liquidation au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la Banque MeesPierson Gonet S.A. (anciennement Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A.), à Nyon en reprend l'actif et le passif, valeur au 31 décembre 1998.

Les créanciers de Mees Pierson (Schweiz) AG sont invités à produire leurs créances, par écrit en joignant toutes pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés. Les productions sont à adresser à Banque MeesPierson Gonet S.A., place Bel-Air 9, 1260 Nyon. (A 5585\*)

1260 Nyon, 20 octobre 1999

Banque MeesPierson Gonet S.A.

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### **CLB Chemikalien AG in Liquidation, Zug**

##### Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 2. August 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Francesco Ressiga Vacchini, via Sottocchia 21, 6616 Losone anzumelden. (A 5568\*)

6610 Losone, 19. Oktober 1999

Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### **Dream Team AG in Liquidation, Zug**

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Oktober 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn RA lic. iur. Iso Lenzlinger, Alpenstrasse 12, 6304 Zug, anzumelden.

Die Gesellschaft beabsichtigt eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR und damit ihre vorzeitige Löschung im Handelsregister. (A 5766\*)

6304 Zug, 1. November 1999

Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### **Mercury Solutions AG (Mercury Solutions SA) (Mercury Solutions Ltd), Zug**

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Oktober 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung und Belegen am Sitz der Gesellschaft, c/o Schlumpf & Partner Treuhand AG, Alpenstrasse 12, 6304 Zug, anzumelden. (A 5728\*)

6304 Zug, 28. Oktober 1999

Die Liquidatorin

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### **Samson Holding SA, Zug**

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Samson Holding SA, Zug hat am 21. September 1999 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Campall Holding AG, in Baar, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Samson Holding SA, Zug, sind gemäss Fusionsvertrag per 30. Juni 1999 durch Universalsukzession auf die Campall Holding AG, Baar, übergegangen. Die Samson Holding SA, Zug ist aufgelöst. Gläubiger der aufgelösten Samson Holding SA, Baar, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung schriftlich bei Campall Holding AG, Baar, anzumelden. (A 5729\*)

6300 Zug, 28. Oktober 1999

Samson Holding SA: Louis Giger

#### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### **OCE Ocean Equatorial Holding Ltd. in liquidazione, Zugo**

##### Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 25 agosto 1999 (Rogito n. 1045 dell'Avv. Erasmo Pelli, Lugano), la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso.

Le modifiche saranno da inviare al liquidatore Sig. Mario Spaventi, c/o Banca del Gottardo, viale S. Francini 8, 6900 Lugano. (A 5702\*)

6900 Lugano, 27 ottobre 1999

Il liquidatore

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### **Raaco (Suisse) SA in Liquidation, Zürich**

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Oktober 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei dem Liquidator, Wolfgang Heilmann, c/o Dr. W. Meili & Partner AG, Lavaterstrasse 40, 8027 Zürich, anzumelden. (A 5703\*)

8027 Zürich, 27. Oktober 1999

Der Liquidator

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### **RFC Reinsurance Finance Consultants, Zürich**

##### Zweite Veröffentlichung

Der Verwaltungsrat der Europäische Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich, Zürich, hat im September 1999 beschlossen, die Aktiven und Passiven der RFC Reinsurance Finance Consultants, Zürich, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Rückwirkung auf den 1. September 1999 zu übernehmen. Die ausserordentliche Generalversammlung der RFC Reinsurance Finance Consultants vom 30. September 1999 hat den entsprechenden Fusionsvertrag vom 24. September 1999 mit Fusionsbilanz per 1. September 1999 genehmigt. Durch diese Fusion ist die RFC Reinsurance Finance Consultants ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger der RFC Reinsurance Finance Consultants, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich bei der Europäischen Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich, Zürich, Frau Fiona R. Schmid, Mythenquai 50/60, 8022 Zürich anzumelden. (A 5745\*)

8022 Zürich, 28. Oktober 1999

Europäische Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

#### **Rolf Hofacker GmbH in Liquidation, Zürich**

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der Rolf Hofacker GmbH mit Sitz in Zürich vom 14. Oktober 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Rolf Hofacker, Wehntalerstrasse 590b, 8046 Zürich, anzumelden. (A 5767\*)

8046 Zürich, 1. November 1999

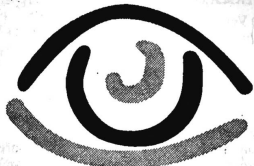
Der Liquidator

## Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Eintragungen - Enregistrements - RegISTRAZIONI

- (111) Nr. **465527**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. September 1999  
 (730) Inhaber/in: Klinik Pallas AG, Louis Giroud Strasse 20, 4600 Olten  
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 10 Chirurgische, ärztliche, zahn-, augen- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.  
 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung und Beherbergung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Medizin; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

- (111) Nr. **465528**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 1. April 1999  
 (730) Inhaber/in: Marketmind Technologies PTY. Ltd., 10464 Dandenong Road, Carnegie (Victoria 3163), AU-Australien  
 (740) Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Feldmann AG, Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg  
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Software; Handelsinformations- und Marktforschungs-Software.  
 35 Nachforschungen und Beschaffung von Geschäfts- und Marktdaten und Marktinformationen; kontinuierliche Marktüberwachung und Nachführen von Marktdaten und Marktinformationen.

- (111) no **465529**  
 (220) Date de dépôt: 16 avril 1999  
 (730) Titulaire: Soproma S.A., 26, rue de la Corratierie, 1204 Genève  
 (540)



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
 33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

- (111) Nr. **465530**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1999  
 (730) Inhaber/in: Stohl-Air Voyages SA, 35-39, rue Rothschild, 1211 Genève 21  
 (740) Vertreter/in: Frei & Zanolla Rechtsanwälte, Walchestrasse 15, Postfach 7235, 8023 Zürich  
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 16 Druckerzeugnisse, insbesondere Reise- prospekte und Preislisten.  
 35 Werbung, insbesondere Werbung von Reiseveranstaltungen.  
 39 Dienstleistungen eines Reisebüros, nämlich Organisation, Reservierung, Veranstaltung und Vermittlung von Reisen im asiatischen Raum.  
 42 Vermittlung von Reservierungen von Unterkunft und Verpflegung im asiatischen Raum.  
 (591) Farbanspruch: Rot, blau, weiss, orange.

- (111) Nr. **465531**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1999  
 (730) Inhaber/in: Stohl-Air Voyages SA, 35-39, rue Rothschild, 1211 Genève 21  
 (740) Vertreter/in: Frei & Zanolla Rechtsanwälte, Walchestrasse 15, Postfach 7235, 8023 Zürich  
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 16 Druckerzeugnisse, insbesondere Reise- prospekte und Preislisten.  
 35 Werbung, insbesondere Werbung von Reiseveranstaltungen.  
 39 Dienstleistungen eines Reisebüros, nämlich Organisation, Reservierung, Veranstaltung und Vermittlung von Reisen.  
 42 Vermittlung von Reservierungen von Unterkunft und Verpflegung.  
 (591) Farbanspruch: Blau, weiss, orange.

- (111) Nr. **465532**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1999  
 (730) Inhaber/in: Huber & Co. AG, Bandfabrik, Hauptstrasse 256, 5727 Oberkulm  
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 26 Bänder.

- (111) Nr. **465533**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1999  
 (730) Inhaber/in: Zimmerli Messtechnik AG, Schlossgasse 10, Postfach, 4125 Riehen  
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Messinstrumente.

- (111) Nr. **465534**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 19. August 1999  
 (730) Inhaber/in: Perles Elektrowerkzeuge und Motoren AG, 2542 Pieterlen  
 (740) Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztörstrasse 31, 3001 Bern  
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 7 Elektrowerkzeuge aller Art, Zubehör zu Elektrowerkzeugen, Elektromotoren.  
 9 Frequenzformer, Schaltgeräte, elektronische Steuergeräte.

- (111) Nr. **465535**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 30. November 1998  
 (730) Inhaber/in: SSG Restaurant und Hotel AG, Neuhaardstrasse 31, 4601 Olten  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und ge-

- kochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gellees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.  
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse- sirup, Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen; Würstchen, Gewürze; Kühleis.  
 32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.  
 33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).  
 35 Detailhandel.  
 42 Verpflegung und Unterkunft von Gästen.

- (111) Nr. **465536**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 1. April 1999  
 (730) Inhaber/in: Henkel KGaA, Henkelstrasse 67, 40191 Düsseldorf, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

## PFLANZEN BRAUCHEN LIEBE UND SUBSTRAL

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 1 Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, Düngemittel, Pflanzennährstoffe und Chemikalien für Boden-Kulturen und bodenlose Kulturen, Frischhaltemittel für Schnittblumen, Bodenverbesserungsmittel, Mittel zur Förderung des Pflanzenwachstums, Blumen- erde.  
 5 Mittel zur Vertilgung von Unkraut, Schädlingen und Ungeziefer.

- (111) Nr. **465537**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 1. April 1999  
 (730) Inhaber/in: Ultradent Products, Inc., 505 West 10200 South, South Jordan (UT 84095), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG  
 (540)

## PERMAFLO

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 5 Dental-Präparate für zahnärztliche Zwecke, nämlich Zusammensetzungen zur Verwendung als Belagzement und zu Wiederherstellungszwecken.  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 5. Oktober 1998, US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 Detaillierte Liste im Aktenheft

- (111) Nr. **465538**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 6. April 1999  
 (730) Inhaber/in: Comit AG, Pflanzenschulstrasse 7, 8004 Zürich  
 (740) Vertreter/in: Braun & Partner Patent-, Marken-, Rechtsanwälte, Reussstrasse 22, 4054 Basel  
 (540)

## COMIT

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Beratung in Fragen der Geschäftsführung.  
 36 Finanzwesen; Erteilung von Finanzauskünften; finanzielle Beratung; Finanzierungen.  
 42 Erstellen von Computersoftware, einschliesslich Verknüpfung von eigener und fremder Computersoftware mit bestehenden Computersystemen; Computerberatungsdienste; Design und Wartung von Computersoftware; Computersystemanalysen.

- (111) no **465539**  
 (220) Date de dépôt: 1er avril 1999  
 (730) Titulaire: PRO, Entreprise sociale privée d'intégration et de réinsertion professionnelle, 4, chemin Louis-Hubert, 1213 Petit-Lancy  
 (540)

## PRUNCH

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
 42 Service de restauration.

- (111) no **465540**  
 (220) Date de dépôt: 19 avril 1999  
 (730) Titulaire: La Montre Hermes SA, Erlenstrasse 31A, 2555 Brugg BE  
 (740) Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève, Case postale 61, 1226 Thônex  
 (540)

## ALEZAN

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
 14 Horlogerie et instruments chronométriques, montres et leurs parties constitutives, bracelets de montres, fermoirs de montres.

- (111) Nr. **465541**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1999  
 (730) Inhaber/in: Fraisa SA, 4512 Bellach  
 (740) Vertreter/in: Patentanwälte Breiter + Wiedmer AG, Seuzachstrasse 2, Postfach 366, 8413 Neftenbach  
 (540)

## NOVOSYS

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 7 Maschinell angetriebene Metallbearbeitungswerkzeuge.

- (111) Nr. **465542**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1999  
 (730) Inhaber/in: Martin Kunz, Ägerstrasse 7, 6340 Baar  
 (540)

## BLUZO-CLOTHING

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
 28 Turn- und Sportartikel soweit in Klasse 28 enthalten.

- (111) Nr. **465543**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 18. August 1999  
 (730) Inhaber/in: Ancotech AG, Industriestrasse 3, 8157 Dielsdorf  
 (740) Vertreter/in: Dipl.-Ing. ETH H.R. Werfelli Patentanwalt, Waldgartenstrasse 12, 8125 Zollikerberg  
 (540)

## BARON

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 6 Armierungsverbindungen, mit Gewinden versehene Baustähle, Schraubbewehrungen.

- (111) no **465544**  
 (220) Date de dépôt: 6 avril 1999  
 (730) Titulaire: Sony Overseas SA, Rütistrasse 12, 8952 Schlieren  
 (740) Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève  
 (540)

## CONTACT

- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
 9 Installations de vidéoconférence comprenant, notamment, caméras vidéo, dispositifs de codage et décodage, microphones et dispositifs de commande à distance.

- (111) Nr. **465545**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1997  
 (730) Inhaber/in: Steiner Company, Inc., One East Superior Street, Chicago (IL 60611), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 6 Orisfeste Handtuchspender aus Metall, ortsfeste Standard- und einziehbare Stoffhandtuchspender aus Metall.



- 11 Luftdesodorierungsgeräte und dazu gehörige Nachfüllpatronen.  
 20 Ortseste Handtuchspender nicht aus Metall; ortseste Standard- und einziehbare Stoffhandtuchspender nicht aus Metall; Abteilschränke zur Deponierung von schmutziger Arbeitskleidung und deren Aufbewahrung nach der Reinigung.  
 21 Seifenspender und Nachfüllbehälter; Papierhandtuchspender.

(111) Nr. **465546**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1999  
 (730) Inhaber/in: Digital-Logic AG, Nordstrasse 4F, 4542 Luterbach  
 (740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich  
 (540)

## DIGITAL-LOGIC

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Computer-Hardware, Computer-Software;  
 16 Druckerleerzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).  
 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) Nr. **465547**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 12. April 1999  
 (730) Inhaber/in: Marcus A. Schildknecht, Bündtenmattstrasse 99, 4102 Binningen  
 (740) Vertreter/in: Christina Hirschberg - Weinekötter, Scheuchzerstrasse 8, 8006 Zürich  
 (540)



- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 35 Beratung bei der Führung und Organisation von Unternehmen; Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit Personalmanagement; Marketing.  
 42 Psychologische Beratung; Kommunikationstraining.

(111) no **465548**  
 (220) Date de dépôt: 13 avril 1999  
 (730) Titulaire: Marie-Louise Matera, B.P. 905, 1264 St-Cergue  
 (540)



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
 3 Crème de soins pour la peau contenant du karité.

(111) no **465549**  
 (220) Date de dépôt: 27 avril 1999  
 (730) Titulaire: Saati S.p.A., Via Milano 14, 22070 Appiano Gentile (Como), IT-Italie  
 (740) Mandataire: Cabinet Roland Nithardt Conseils en Propriété Industrielle SA, Parc Scientifique et Technologique, Y-Parc, rue Galilée, 1400 Yverdon-les-Bains  
 (540)



- (511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:  
 1 Toile sensibilisée pour la photographie; tissu pour photocalques; produits chimiques

pour l'imperméabilisation de matières textiles, produits chimiques pour l'avivage de matières textiles, produits chimiques pour l'imprégnation de matières textiles; produits de moulage pour l'industrie textile; produits chimiques pour l'industrie textile en général.

- 24 Produits textiles compris en classe 24, notamment cotonnades, tissus de lin, tissus de rayonne, étoffes de laine, toile gommée; tissus élastiques; textiles imitant la peau d'animaux; tissus en fibres de verre à usage textile; tissus adhésifs collables à chaud; articles textiles; rideaux en matière textile pour fenêtres; tentures murales et rembourrage en matière textile; literie; couvertures et nappes; linge de maison; linges de bain; mouchoirs en matière textile; tissus pour chaussures et bottes.

(111) Nr. **465550**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 29. April 1999  
 (730) Inhaber/in: typolitho ag, Mühlebachstrasse 52, 8032 Zürich  
 (540)

## polyvision®

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 9 Computerprogramme.

(111) Nr. **465551**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1999  
 (730) Inhaber/in: Dräger Medizintechnik GmbH, Moislinger Allee 53-55, 23558 Lübeck, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich  
 (540)

## Sola

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 10 Medizinische Geräte, insbesondere für die Beleuchtung und/oder Bestrahlung von Patienten.

(320/330) Prioritätsanspruch: 18. März 1999, DE-Deutschland

(111) Nr. **465552**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1999  
 (730) Inhaber/in: Dräger Medizintechnik GmbH, Moislinger Allee 53-55, 23558 Lübeck, DE-Deutschland  
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich  
 (540)

## Luna

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 10 Medizinische Apparate und Instrumente.  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 18. März 1999, DE-Deutschland

(111) Nr. **465553**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 19. November 1998  
 (730) Inhaber/in: SYNA Zentralsekretariat, Josefstrasse 59, Postfach, 8031 Zürich  
 (540)

## SYNA

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 16 Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Möbel).  
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Arbeitsvermittlung und diesbezügliche Beratung für Arbeitnehmende.  
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.  
 42 Rechtsberatung und -vertretung.

(111) Nr. **465554**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 2. November 1998  
 (730) Inhaber/in: Opel (Suisse) SA, Salzhausstrasse 21, 2501 Biel  
 (540)

## QUALIDRIVER

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:  
 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.  
 35 Werbung; Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Verkaufsförderung; Marketing; Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations).

(111) no **465555**  
 (220) Data di deposito: 27 novembre 1998  
 (730) Titolare: Singapore Press Holdings Ltd, 82 Genting Lane, News Centre, Singapore 349567, SG-Singapore  
 (740) Mandatario: Jacobacci & Perani S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève  
 (540)

## CYBERITA

- (511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:  
 16 Giornali; periodici; riviste.  
 35 Servizi di pubblicità e promozionali e servizi di informazione relativi agli stessi; servizi di informazioni commerciali; compilazioni di annunci pubblicitari per l'uso come pagine web su Internet; circolazione, distribuzione e disseminazione di materiale pubblicitario; aggiornamento di materiale pubblicitario; locazione di spazi pubblicitari; servizi di abbonamento a giornali; informazioni commerciali; ricerche commerciali; indagini demoscopiche; previsioni economiche; informazioni statistiche; diffusione di annunci pubblicitari e comunicati commerciali; preparazioni di testi pubblicitari; pubblicità; copiatura di documenti; riproduzioni di documenti e di altri materiali; costituzione e sistemazione di dati basi; compilazione d'informazioni d'affari; ricerca e fornitura di informazioni d'affari; servizi di informazione d'affari mediante data base interattivi; informazioni d'affari fornite on-line da un data base computerizzato o da Internet; tutti i servizi suddetti forniti compresi nella classe 35 ed in forma stampata ovvero on-line da un data base computerizzato ovvero da Internet.

- 36 Informazioni finanziarie; quotazioni di borsa; informazioni assicurative; valutazione finanziaria; compilazione d'informazioni finanziarie; ricerca e fornitura di informazioni finanziarie; servizi di informazione finanziaria mediante data base interattivi; informazioni finanziarie fornite on-line da un data base computerizzato o da Internet; tutti i servizi suddetti forniti compresi in classe 36 ed in forma stampata ovvero on-line da un data base computerizzato o da Internet.

- 38 Trasmissione radio e comunicazioni mediante computer o con l'ausilio di computer; trasmissioni radio e comunicazioni via telefono, tramite linee dedicate e via cavo; trasmissione di dati; trasmissioni di messaggi, del suono e di immagini; trasmissioni di informazioni per via elettronica; trasmissioni di informazioni digitali, ricevimento e scambio di informazioni, messaggi, immagini e dati; servizi di posta elettronica; servizi di agenzia giornalistica; comunicazione mediante e/o tra computer e terminali di computer; comunicazione per l'accesso ad un data base, fornitura e rappresentazione di informazioni estratte da una banca dati costituita su o mediante computer; ricerca e fornitura di comunicazioni per il ripertimento di suoni, immagini e informazioni su o mediante computer; rappresentazione elettronica di informazioni, messaggi, immagini e dati; servizi di informazione e di consulenza relativi ai servizi suddetti.

- 39 Consegna di giornali e pubblicazioni; informazioni relative ai trasporti; informazioni relative ai viaggi; informazioni relative allo stoccaggio e immagazzinamento; tutti i servizi suddetti compresi nella classe 39 e forniti in forma stampata ovvero on-line d'un data base computerizzato o da Internet.

- 41 Pubblicazione di libri; pubblicazioni di giornali ed altre pubblicazioni; informazioni relative all'educazione, all'intrattenimento ed alla ricreazione; tutti i servizi suddetti compresi nella classe 41 e forniti in forma stampata ovvero on-line d'un data base computerizzato o da Internet.

- 42 Fornitura di accesso e locazione a tempo dell'accesso a data base computerizzati; progettazione, disegno e redazione di testi e grafica su commissione (tutti i servizi destinati alla compilazione di pagine web su Internet); elaborazione redazionale di testi scritti; informazioni relative al mondo della moda, servizi giornalistici, servizi fotografici, sia in forma stampata sia on-line da un data base computerizzato; messa a disposizione dell'accesso ad archivi in forma elettronica; tutti i servizi suddetti compresi nella classe 42.

(111) Nr. **465556**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1999  
 (730) Inhaber/in: Kumho Tire Co. Ltd., 10-1, 2ga, Hoehyun-dong, Chung-gu, Seoul, KR-Republik Korea  
 (740) Vertreter/in: Keller & Partner Patentanwälte AG, Zeughausgasse 5, Postfach, 3000 Bern 7  
 (540)

## SOLUS

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 12 Reifen und Reifenschläuche für Fahrzeuge aller Art (soweit in Klasse 12 enthalten).  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 10. August 1998, DE-Deutschland

(111) Nr. **465557**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. März 1999  
 (730) Inhaber/in: IMS Software Services, Ltd. A Delaware Corporation, Pennsylvania Building, 110 South French Street, Suite 402, Wilmington (DE 19801), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

## XPONENT

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Datenverarbeitungsgeräte, Prozessoren (zentrale Verarbeitungs-Einheiten), magnetische oder optische Datenträger, aufgedruckte Computerprogramme, Computerbedienungsprogramme (aufgezeichnet), aufgedruckte Computer-Software für die Verwaltung von Datenbanken und statistischen Analysen.  
 16 Druckereierzeugnisse, Bücher, Handbücher, Broschüren, Veröffentlichungen für Datenbanken auf dem Gebiet der Pharmazeutik, Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate).  
 35 Statistische Informationen, wirtschaftliche Vorhersagen, Datenverwaltung mittels Computerdatenbanken, Systematisierung von Daten mittels Computerdatenbanken und Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken, Sammeln von Informationen in Datenbanken, Systematisierung von Informationen in Computer-Datenbanken, Geschäftsinformationen, Verkaufsförderung (für andere).  
 38 Kommunikation über Computer-Terminals; Übertragung von Daten; elektronische Datenübermittlung mittels elektronischer Mails; Übertragung von Informationen über Datenbank-Server.  
 42 Beratung auf dem Gebiet von Computer-Hardware und Datenbanken, Computersystem-Analysen, Wiederherstellung von Computerdaten, Leasing von Zugriffszeit auf Computer-Datenbanken, Leasing von Zugriffszeit auf Computer zur Bearbeitung von Daten, Computer-Software-Design, Computer-Programmierung, Unterhalt von Computer-Software, industrielle und wissenschaftliche Forschung in Bezug auf Statistiken und auf wirtschaftliche Vorhersagen.

(111) Nr. **465558**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 26. März 1999  
 (730) Inhaber/in: IMS Software Services, Ltd. A Delaware Corporation, Pennsylvania Building, 110 South French Street, Suite 402, Wilmington (DE 19801), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

## XPONENT PRESCRIBER

- (511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Datenverarbeitungsgeräte, Prozessoren (zentrale Verarbeitungs-Einheiten), magnetische oder optische Datenträger, aufgedruckte Computerprogramme, Computerbedienungsprogramme (aufgezeichnet), aufgedruckte Computer-Software für die Verwaltung von Datenbanken und statistischen Analysen.  
 16 Druckereierzeugnisse, Bücher, Handbücher, Broschüren, Veröffentlichungen für Datenbanken auf dem Gebiet der Pharmazeutik, Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate).  
 35 Statistische Informationen, wirtschaftliche Vorhersagen, Datenverwaltung mittels Computerdatenbanken, Systematisierung von Daten mittels Computerdatenbanken und Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken, Sammeln von Informationen in Datenbanken, Systematisierung von Informationen in Computer-Datenbanken, Geschäftsinformationen, Verkaufsförderung (für andere).  
 38 Kommunikation über Computer-Terminals; Übertragung von Daten; elektronische Datenübermittlung mittels elektronischer Mails; Übertragung von Informationen über Datenbank-Server.  
 42 Beratung auf dem Gebiet von Computer-Hardware und Datenbanken, Computersystem-Analysen, Wiederherstellung von Computerdaten, Leasing von Zugriffszeit auf Computer-Datenbanken, Leasing von Zugriffszeit auf Computer zur Bearbeitung von Daten, Computer-Software-Design, Computer-Programmierung, Unterhalt von Computer-Software, industrielle und wissenschaftliche Forschung in Bezug auf Statistiken und auf wirtschaftliche Vorhersagen.

## ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

**Vergebene Aufträge**  
Nach WTO

**Ordres attribués**  
Conformément à l'OMC

**Appalti aggiudicati**  
In conformità all'OMC

**Ausschreibungen** Nicht der WTO unterstellt

**Appels d'offres** Non soumis à l'OMC

**Bandi di concorso** Non sottomessi alle regole dell'OMC

## Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

## Bund / Confédération / Confederazione

- Adjudicateur:**  
Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL  
Gestion de Projets Suisse Romande  
Boulevard de Grancy 37, 1006 Lausanne  
Téléphone 021 614 70 11 / Fax 021 614 70 15
- Mode de passation:** procédure sélective
- Date de passation:** 22 octobre 1999
- Critères d'adjudication:** -
- Nombre d'offres déposées:** -
- Désignation du soumissionnaire retenu (adjudicataire):** Entreprise Feral Mancini Frères SA, constructions métalliques, avenue de la Gare 34, 1022 Chavannes-près-Renens
- Genre et étendue des prestations commandées: Palais du Tribunal Fédéral, Lausanne**  
Nouvelles ailes Est et Ouest, Transformation
- No CFC:** 272 Ouvrages métalliques (portes)
- Prix payé ou fourchette de prix:** CHF 165 288.-/CHF 185 986.-
- Marché sous-traitable à des tiers:** -
- Autres renseignements:** Appel d'offre FOSC no 52 du 17 mars 1998 pour le projet Lausanne, Tribunal Fédéral
- Critères pour la décision d'attribution:** sur la base des critères d'adjudication mentionnés dans les documents concernant l'appel d'offres, l'offre s'est révélée la plus avantageuse économiquement
- Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 907)

## Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

## Verschiedene / Divers / Diversi



- Auftraggeber:**  
AlpTransit Gotthard AG  
Zentralstrasse 5, CH-6003 Luzern  
Telefon 041 262 06 06 / Fax 041 262 06 00
- Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Ort der Ausführung:** Prüflabor des Anbieters, Probentransport ab AlpTransit-Baustellen Amsteg, Faido und Bodio
- Gegenstand:** Durchführung von verschiedenen **Laborprüfungen an Gesteinsmaterialien** (Ausbruchmaterial und daraus aufbereitete Zuschlagstoffe)
- Lose:** Gesamtilos 215/515.  
Der Bauherr behält sich das Recht vor, das Gesamtlos in zwei Einzellose aufzuteilen:  
- Los 215, Amsteg  
- Los 515, Faido, Bodio
- Ausführungstermine:**  
Beginn der Arbeiten: März 2000  
Abschluss der Arbeiten: ca. Ende 2009
- Besondere Rechtsform von Bietergemeinschaften:** -
- Frist für die Einreichung des Angebotes:** 14. Dezember 1999
- Adresse für die Einreichung des Angebotes:** AlpTransit Gotthard AG, Zentralstrasse 5, 6003 Luzern, Vermerk: Los 215/515 Laborprüfungen an Ausbruchmaterialien und Beton-Zuschlagstoffen
- Sprache des Angebotes:** Deutsch
- Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren:** Bestellung der Unterlagen (schriftlich oder per Fax) mit Vermerk «Ausschreibung Los 215/515 Laborprüfungen an Ausbruchmaterialien und Beton-Zuschlagstoffen» bei:  
Ernst Basler + Partner AG, M. Kruse, Zollikerstrasse 65, 8702 Zollikon, Fax 01 395 12 34  
Erster Versand der Unterlagen: 4. November 1999  
Sämtliche Fragen zu den Ausschreibungsunterlagen sind schriftlich zu richten an:

AlpTransit Gotthard AG, Abschnittsleitung Gotthard-Basistunnel, Ch. Simmen, Industriezone Schächenwald, CH-6460 Altdorf, Fax 041 875 77 11

Auskünfte erfolgen bis 21 Tage nach dieser Publikation. Für Fragen zum Verfahren: Telefon 041 875 77 00

- Höhe der für die Ausschreibungsunterlagen zu entrichtenden Beträge und diesbezügliche Zahlungsmodalitäten:** CHF 300.- (inkl. MwSt.). Zahlung des Betrages gegen Rechnung mit Einzahlungsschein. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.
- Sicherheiten für das Angebot:** Gemäss Ausschreibungsunterlagen
- Zahlungsbedingungen:** Gemäss Ausschreibungsunterlagen
- Nachweis der Eignung:** Genügender Nachweis der Befähigung zur fach- und termingerechten Leistungserbringung
- Zulässigkeit von Teilangeboten:** Einzelangebote für Lose 215 oder 515 sind zugelassen
- Zulässigkeit von Varianten:** Varianten sind nicht zugelassen
- Ausschreibungsgrundlage:** Verfahren nicht dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen unterstellt
- Verhandlungen:** Werden vorbehalten
- Sonstige Angaben:** Informationsveranstaltung: 12. November 1999, 14 Uhr bei AlpTransit Gotthard AG, Abschnittsleitung Gotthard-Basistunnel, Industriezone Schächenwald, CH-6460 Altdorf.

## Zusammenfassung in französischer Sprache:

- Objet:** Test et analyse laboratoire concernant des matériaux d'excavation et agrégats pour béton
- Délai pour le dépôt de l'offre:** 14 décembre 1999
- Obtention des formulaires de participation:** Par écrit dès le 4 novembre 1999 à l'adresse suivante:  
Ernst Basler + Partner AG, M. Kruse, «Ausschreibung Los 215/515 Laborprüfungen an Ausbruchmaterialien und Beton-Zuschlagstoffen», Zollikerstrasse 65, 8702 Zollikon  
Questions et informations concernant les formulaires de participation, par écrit à:  
AlpTransit Gotthard AG, Abschnittsleitung Gotthard-Basistunnel, Ch. Simmen, Industriezone Schächenwald, CH-6460 Altdorf, Fax 041 875 77 11  
Questions et informations concernant la procédure d'adjudication: Téléphone 041 875 77 30. (NG 345)

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

## Landesindex der Konsumentenpreise:

## Oktober 1999

Jahresteuierung bleibt bei 1,2%

Mittlere Jahresteuierung 1999 voraussichtlich um 0,8%

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verharrte im Oktober 1999 unverändert auf dem Stand von 105,3 Punkten (Mai 1993 = 100). Innerer Jahresfrist betrug die Teuerung 1,2%, verglichen mit Jahresraten von ebenfalls 1,2% im September 1999 und von 0,0% im Oktober 1998.

## Gegensätzliche Preisbewegungen

Die Stabilität des Landesindex im Oktober 1999 ist auf gegenläufige Preisbewegungen zurückzuführen. Unter dem Stand der Vorerhebung lagen die Gruppenindizes für Nahrungsmittel, Getränke und Tabakwaren (-0,3%) und für Verkehr und Kommunikation (-0,1%). Angestiegen sind hingegen jene für Wohnungsmiete und Energie (+0,2%) und für Gesundheitspflege (+0,1%). In den übrigen vier Bedarfsgruppen fanden im Berichtsmontat keine Preiserhebungen statt.

## Leicht gestiegene Importpreise

Wie das Bundesamt für Statistik weiter mitteilt, ermässigte sich das Preisniveau nach Herkunft im Vergleich zum Vormonat bei den Inlandgütern um 0,1%, während es sich bei den Importgütern um 0,3% erhöhte. Innerer Jahresfrist verzeichneten die Inlandgüter eine durchschnittliche Preissteigerung um 0,9%, die Importprodukte eine solche um 2,3%.

## Details der Preisentwicklung im Oktober 1999

Innerhalb des Bereichs Nahrungsmittel, Getränke und Tabakwaren fielen die Abschlüsse stärker ins Gewicht als die Aufschläge. Billiger waren die meisten Gemüsesorten, Brot, Bananen und Bohnenkaffee. Teurer wurden hauptsächlich Rindfleisch, Kalbfleisch und Fleischwaren. Die Abnahme der Indexziffer für Verkehr und Kommunikation ist auf die verbilligten Telefonate der Swisscom (erweiterter Nahbereich) zurückzuführen. Die Treibstoffpreise erhöhten sich hingegen um 1,2% gegenüber dem Vormonat und um 10,6% gegenüber dem Vorjahr. Im Bereich Wohnungsmiete und Energie stiegen die Heizölpreise im Vergleich zum Vormonat um 5,7% und lagen damit um 39,4% über dem Stand des Vorjahres. Leicht tiefere Tarife meldeten dagegen einige Elektrizitätswerke. In verschiedenen Kantonen wurden geringfügige Tarifanpassungen bei den Spitaltaxen vorgenommen. Dies bewirkte den Anstieg der Indexziffer für Gesundheitspflege.

## Arbeitszeitregelungen in den Gesamtarbeitsverträgen

Diese Studie präsentiert und analysiert einen wichtigen Bestandteil des Inhalts der Gesamtarbeitsverträge anhand derjenigen Verträge, die am 1. Mai 1993 in Kraft und denen 2000 oder mehr Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen unterstellt waren. Es handelt sich dabei um die gesamtarbeitsvertraglichen Regelungen zur Nachtarbeit, zur Arbeit an Samstagen, Sonn- und Feiertagen, zu Schichtarbeit, Überstunden und Kurzabsenzen.

64 Seiten, Fr. 9.-

Bestellnummer: 175-9300 - Auskunft: 031 322 27 34

Bestellungen: Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztortstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60, Fax 031 323 60 61

## Teuerungsprognosen für 1999/2000

Gegen 0,8% Teuerung 1999 und rund 1¼% im Jahr 2000

Nach den vorliegenden Informationen dürften sich die Preise bis Ende Jahr nur geringfügig verändern. Die Teuerungsrate wird im Dezember 1999 verglichen mit dem entsprechenden Vorjahresmonat schätzungsweise 1,5% betragen. Falls sich diese Annahmen bestätigen, ergibt sich für 1999 eine mittlere Jahresteuierung von 0,8%.

Angesichts der wirtschaftlichen Situation ist für nächstes Jahr mit einer minim stärkeren Teuerung zu rechnen. Der Konjunkturaufschwung in der Schweiz wird möglicherweise bei den Preisen einen leichten Aufwärtstrend bewirken. Andere Faktoren wie die Liberalisierung gewisser Märkte (z. B. Landwirtschaft, Telekommunikation) dürften hingegen eine dämpfende Wirkung auf das allgemeine Preisniveau ausüben. Vor diesem Hintergrund rechnet das Bundesamt für Statistik mit einer mittleren Jahresteuierung von rund 1¼% im Jahr 2000.

## Verketzung mit früheren Indexreihen

Die früheren, rechnerisch mit der aktuellen Indexziffer verknüpften Reihen ergeben für den Oktober 1999 Indizes von 145,8 Punkten auf der Basis Dezember 1982 = 100, von 181,8 Punkten auf der Basis September 1977 = 100 und von 306,5 Punkten auf der Basis September 1966 = 100.

## Index suisse des prix à la consommation:

## Octobre 1999

Le renchérissement annuel se maintient à 1,2%

Pour 1999, on prévoit un renchérissement annuel moyen de l'ordre de 0,8%

Selon les calculs de l'Office fédéral de la statistique (OFS), l'indice suisse des prix à la consommation est resté inchangé en octobre 1999 et se situe donc toujours à 105,3 points (mai 1993 = 100). En rythme annuel, le renchérissement a été de 1,2% contre 1,2% également en septembre 1999 et 0,0% en octobre 1998.

## Fluctuations de prix contrastées

La stabilité de l'indice des prix à la consommation en octobre 1999 est le résultat de fluctuations de prix contrastées. Les indices des groupes alimentation, boissons et produits du tabac (-0,3%) et transports et communications (-0,1%) ont marqué un recul par rapport au relevé précédent. En revanche, on a observé une progression des indices des groupes loyer du logement et énergie (+0,2%) et santé (+0,1%). Les quatre autres groupes de biens et de services n'ont pas fait l'objet d'un relevé pendant le mois sous revue.

## Légère hausse des prix des produits importés

Toujours selon l'Office fédéral de la statistique (OFS), le niveau des prix, par rapport au mois précédent, a diminué de 0,1% pour les produits du pays, alors qu'il a augmenté de 0,3% pour les produits importés. En rythme annuel, les prix des produits du pays ont progressé en moyenne de 0,9%, et ceux des produits importés de 2,3%.

## Evolution détaillée des prix en octobre 1999

Dans le groupe alimentation, boissons et produits du tabac, les baisses de prix ont été plus fortes que les hausses. On a observé une baisse des

prix de la plupart des sortes de légumes, du pain, des bananes et du café en grains. En revanche, la viande de bœuf, la viande de veau et la charcuterie ont renchéri.

Le recul de l'indice du groupe transports communications est dû à la réduction des tarifs téléphoniques de Swisscom (zone locale élargie). Les prix des carburants sont par contre supérieurs de 1,2% à leur niveau du mois précédent et de 10,6% à celui d'il y a un an.

Dans le groupe loyer du logement et énergie, les prix du mazout ont augmenté de 5,7% par rapport au mois précédent et sont ainsi supérieurs de 39,4% à leur niveau d'octobre 1998. Certaines compagnies d'électricité ont en revanche fait état de légères baisses de leurs tarifs. On a observé une légère hausse des taxes hospitalières dans certains cantons, ce qui a eu pour effet de faire progresser l'indice du groupe santé.

## Prévisions concernant le renchérissement en 1999/2000

Renchérissement de l'ordre de 0,8% en 1999 et d'environ 1¼% en l'an 2000

D'après les informations disponibles, les prix ne devraient connaître que de faibles variations d'ici à la fin de l'année. Le renchérissement sur un an pourrait atteindre 1,5% en décembre 1999. Si cela se vérifie, nous devrions obtenir un renchérissement annuel moyen de 0,8% en 1999.

Compte tenu de la situation économique, nous pouvons nous attendre à un renchérissement à peine plus élevé l'année prochaine. L'amélioration de la conjoncture en Suisse pourrait notamment exercer une légère pression à la hausse des prix. D'autres facteurs, comme la libéralisation de certains marchés (ex. agriculture, télécommunications), devraient toutefois freiner l'augmentation du niveau général des prix. L'Office fédéral de la statistique table sur un renchérissement annuel moyen d'environ 1¼% en l'an 2000.

## Raccordement mathématique aux anciennes séries de l'indice

Les anciennes séries de l'indice, raccordées mathématiquement à la nouvelle série donnent pour octobre 1999 un indice de 145,8 points sur la base de décembre 1982 = 100, de 181,8 points sur la base de septembre 1977 = 100 et de 306,5 points sur la base de septembre 1966 = 100.

## Accord complémentaire

à l'«Accord concernant les produits horlogers entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne ainsi que ses Etats membres»

Le bureau de l'intégration DFAE/DFE communique:

Le nouveau calibre inscrit sur la liste prévue à l'art. 2 de l'Accord complémentaire du 20 juillet 1972 à l'«Accord concernant les produits horlogers entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne ainsi que ses Etats membres» est le suivant:

Société ISA SA

ISA - K63/302 - 13"

Quartz analogique pour 3 aiguilles et digital (LCD) multifonctions dont réveil



## Kotierungsinserat

# ZÜBLIN

Züblin Holding AG

## Kapitalerhöhung



Der Verwaltungsrat der Züblin Holding AG («Gesellschaft») hat, gestützt auf Art. 3a der Statuten der Gesellschaft (eingeführt an der ordentlichen Generalversammlung vom 30. September 1998) folgende Kapitalveränderung beschlossen:

Erhöhung des ordentlichen Aktienkapitals um CHF 5 654 550 auf total CHF 114 094 550 durch Ausgabe von 565 455 neuen Inhaberaktien von CHF 10 nominal aus dem verfügbaren genehmigten Kapital von CHF 7 480 000. Die Kapitalerhöhung wurde am 22. Oktober 1999 im Handelsregister eingetragen.

Die vorerwähnten Aktien aus der Kapitalerhöhung werden von einem Investor unter Abschluss des Bezugsrechts der bisherigen Aktionäre in Übereinstimmung mit Art. 3a der Statuten der Gesellschaft übernommen und durch Sacheinlage bzw. Forderungsverrechnung im Gegenwert von CH 13.75 pro neuer Aktie vollständig liberiert.

(vgl. Kotierungsinserat, erschienen am 20. September 1999 in der NZZ sowie im Le Temps)

Die neu emittierten Inhaberaktien sind ab 1. April 1999 für das Geschäftsjahr 1999/2000 dividendenberechtigt

Dividenden-  
berechtigung

Dieses Inserat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR dar

Die Kotierung der 565 455 neuen Inhaberaktien von CHF 10 nom. wurde an der Schweizer Börse auf den 1. November 1999 beantragt

Kotierung

Die neuen Inhaberaktien werden in Form einer techn. Globalurkunde verbrieft. Die Titel sind mit dem Valar 976 983 fungibel und werden auf Verlangen ausgeliefert

Verbriefung

Zürcher Kantonalbank

Betreffend der Risiken einer Anlage in Aktien der Gesellschaft wird auf den Kotierungs- und Emissionsprospekt vom 26. April 1999 und den Kotierungs- und Emissionsprospekt vom 15. Januar 1999, insbesondere Kapitel 8, verwiesen

Risiken

U.S.A./U.S. persons, U.K., Canada

Sales Restrictions

## Angaben zur Züblin Holding AG, Zürich

Die Züblin Holding AG hat ihren Sitz an der Claridenstr. 20, 8002 Zürich und wurde am 13. Juni 1972 im Handelsregister eingetragen. Die Dauer ist unbeschränkt

Firma/Sitz/  
Gründung/Dauer

ATAG Ernst & Young AG, Zürich

976 983/CH0009769834 Inhaberaktie CHF 10 nom. (bisherige und neu emittierte Inhaberaktien)

Revisionsstelle

265 643/CH0002656434 Inhaberaktie CHF 1 nom. (seit dem 8. März 1999 deklariert)

Valoren-Nummern/  
ISIN

Für die Kotierung der aus dieser Kapitalerhöhung neugeschaffenen Aktien muss aufgrund einer Ausnahmebewilligung der Schweizer Börse kein Kotierungsprospekt erstellt werden. Weitere Informationen über die Züblin Holding AG können aus dem Kotierungs- und Emissionsprospekt vom 26. April 1999 und aus dem Kotierungs- und Emissionsprospekt vom 15. Januar 1999, beide in deutscher Sprache, entnommen werden. Diese können bei der Zürcher Kantonalbank, 8010 Zürich, Telefon (01) 220 67 58, kostenlos bezogen werden

Zürich, 29. Oktober 1999

## Erdöl-Lagergesellschaft m.b.H., Lannach, Österreich

Notes-Anleihe 1995-99, verlängert bis 30. 10. 2000  
von CHF 15 000 000 nom.

ISIN: CH0004055791

In Übereinstimmung mit den Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die Zeit vom 30. Oktober 1999 bis 30. Oktober 2000 festgelegt mit

2,55833% p. a.

Pro Note von nominal CHF 50 000.- ergibt sich per 30. 10. 2000 ein Zinsbetrag von CHF 1279.16.

Zürich, 28. Oktober 1999

Im Auftrag:  
CREDIT SUISSE FIRST BOSTON

144-02421/0111

## Julius Bär Holding AG

### Offenlegung von Beteiligungen

Putnam Investment Management, Inc., Boston/USA, und The Putnam Advisory Company, Boston/USA («Putnam»), teilen aufgrund des Börsengesetzes mit, dass sie für ihre Anlagekunden 121 359 Inhaberaktien der Julius Bär Holding AG, Zürich, halten. Dies entspricht einem Stimmrechtsanteil von 6,0%.

Zürich, 27. Oktober 1999

Julius Bär Holding AG

043-782260/111

## Skilift Hohwald AG, Beatenberg

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 27. November 1999, 14.15 Uhr, im Dorint Hotel Blüemlisalp, Beatenberg.

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht 1998/99.  
Antrag: Genehmigung.
2. Jahresbericht und Bilanz 1998/99.  
Antrag: Genehmigung.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.  
Antrag: Entlastung.
4. Wahl des Verwaltungsrates.  
Antrag: Wiederwahl von  
Heinz Briner, Beatenberg  
Beat Brunner, Wilderswil  
Hans Gafner, Waldegg  
Markus Gafner, Waldegg  
Andreas Grossniklaus, Beatenberg  
Kurt Schmocker jun., Beatenberg  
Bernhard Seiler, Bönigen
5. Wahl der Revisionsstelle.  
Antrag: Neuwahl Treuhand Zwahlen AG, 3800 Interlaken.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung, Bilanz und Revisorenbericht liegt vom 4.-26. November 1999 in der Geschäftsstelle, Dorint Hotel Blüemlisalp, 3803 Beatenberg, und in der Zweigstelle der Berner Kantonalbank, 3803 Beatenberg, zur Einsicht der Aktionäre auf und kann auch dort bezogen werden.

Die Aktionäre sind zu der Generalversammlung und zum anschliessenden Imbiss eingeladen.

Freikarten werden nur den Anwesenden oder durch Vollmacht vertretenen Aktionären an der Versammlung abgegeben oder anschliessend zugestellt.

Beatenberg, 1. November 1999

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Heinz Briner  
005-70217/0111

## SCHWEIZERISCHE GESELLSCHAFT FÜR KAPITALANLAGEN SGK

### Ausschüttung Bank Hofmann Fonds

Die Ausschüttungen für das am 30. September 1999 abgeschlossene Geschäftsjahr betragen:

Fonds	Bank Hofmann Swiss Stocks	Bank Hofmann Swiss Small Stocks
Valorennummer	354570	564766
Coupon Nr.	1	1
Ausschüttung brutto	CHF 2.70	CHF 3.40
./. Verrechnungssteuer	CHF 0.95	CHF 1.20
Ausschüttung netto	CHF 1.75	CHF 2.20*
Ex-Tag	2. November 1999	2. November 1999
Valuta	3. November 1999	3. November 1999

Die Coupons sind spesenfrei einlösbar bei:

Bank Hofmann AG  
Talstrasse 27  
8001 Zürich

Unter gleicher Adresse sind ab Januar 2000 die revidierten Jahresberichte erhältlich.

Zürich, 26. Oktober 1999

BANK HOFMANN

## Höhere Fachprüfung

zur Erlangung des eidgenössischen Diploms als  
Diplomierter Lebensmitteltechnologe/  
Diplomierter Lebensmitteltechnologin  
(gemäss Art. 51 ff. Berufsbildungsgesetz)

#### Prüfungstermin/-ort:

15. bis 19. Mai 2000  
An der Hochschule Wädenswil

#### Anmeldung:

Mit besonderem Formular bis 31. Januar 2000 (Poststempel) bei der Geschäftsstelle der Föderation der Schweizerischen Nahrungsmittel-Industrien (FIAL).

#### Sekretariat FIAL, Prüfungskommission

Elfenstrasse 19, Postfach 246, 3000 Bern 16

Sämtliche Anmeldeunterlagen sind bei der obgenannten Anmeldestelle erhältlich (Tel. 031/352 11 88).

#### Prüfungsgebühr:

Fr. 1265.- (inkl. Kosten für das Diplom) zahlbar vor Prüfungsbeginn.

Zur Prüfung werden zugelassen:

- a) Gelehrte Lebensmitteltechnologen, gelehrte Konserven- und Tiefkühltechnologen sowie gelehrte Getränketechnologen, die eine mindestens 4jährige Praxis nach der Lehre in der Funktion eines gelehrten Lebensmitteltechnologen, eines gelehrten Konserven- und Tiefkühltechnologen oder eines gelehrten Getränketechnologen in der Industrie nachweisen.
- b) Fachleute mit anderer abgeschlossener, mindestens 3jähriger Berufslehre in der Lebensmittelbranche, die eine mindestens 6jährige Praxis in der Lebensmittelbranche, davon 4 Jahre in der Funktion eines gelehrten Lebensmitteltechnologen, eines gelehrten Konserven- und Tiefkühltechnologen oder eines gelehrten Getränketechnologen in der Industrie nachweisen.
- c) Fachleute mit anderer abgeschlossener, mindestens 3jähriger Berufslehre, die eine mindestens 6jährige Praxis in der Funktion eines gelehrten Lebensmitteltechnologen, eines gelehrten Konserven- und Tiefkühltechnologen oder eines gelehrten Getränketechnologen in der Industrie nachweisen.

#### Prüfungsstoff und Prüfungsfächer:

Gemäss Reglement über die Höhere Fachprüfung für Lebensmitteltechnologien.

005-70217/0111